

Book Cover Keyboard — AI Key

Book Cover Keyboard Slim — AI Key

# USER GUIDE

EF-DX720  
EF-DX725  
EF-DX820  
EF-DX825  
EF-DX920  
EF-DX925

# Table of Contents

English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Magyar

Polski

Română

Български

Hrvatski

Srpski

Português

Latviešu

Lietuvių kalba

Eesti

Nederlands

Svenska

Norsk

Suomi

Dansk

Ελληνικά

Slovenščina

Slovenčina

Čeština

Українська

Türkçe

ไทย

Bahasa Indonesia

العربية

Русский

Қазақ тілі

简体中文

繁體中文 (台灣)

日本語

Français (Canada)

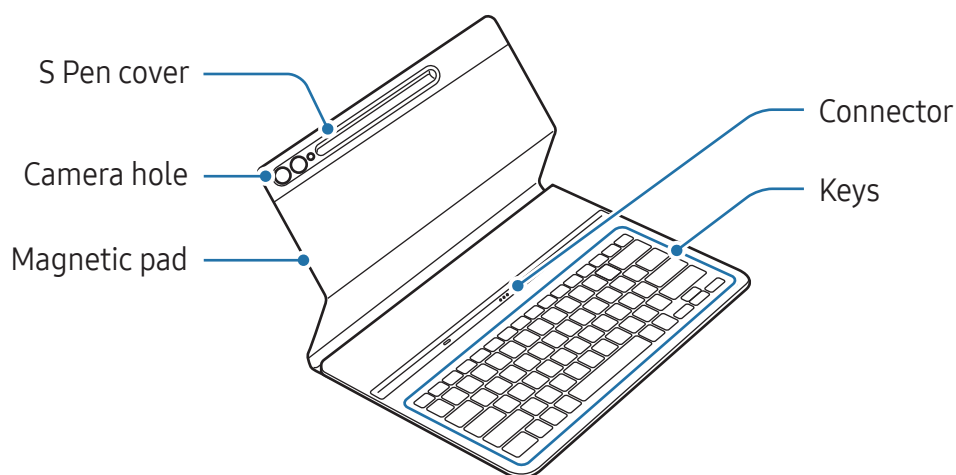
Português (Brasil)

한국어

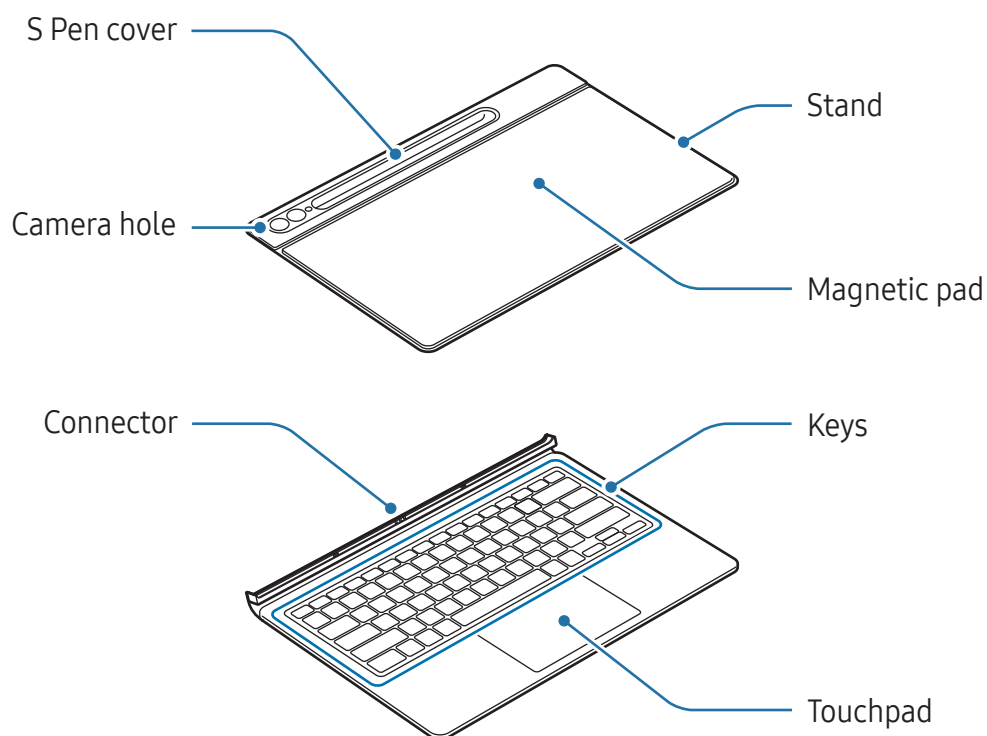
# Getting Started

## Device layout

► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

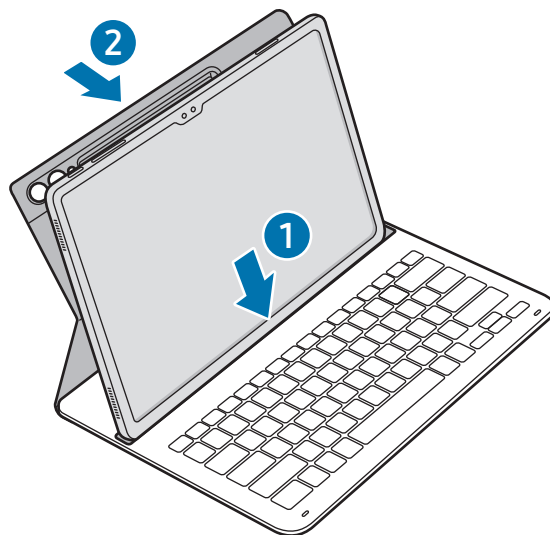


# Using the keyboard

## Attaching the keyboard

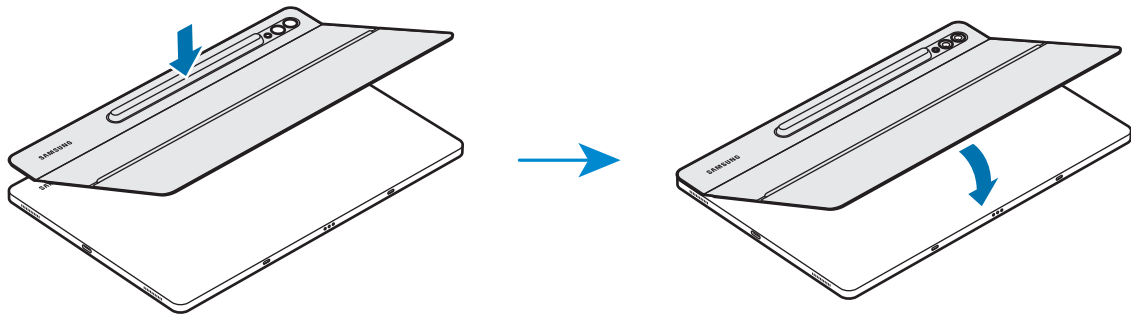
► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:

- 1 Line up the connectors of the tablet and the keyboard, and then attach the tablet to the keyboard.
- 2 Attach the cover and check that the camera fits the camera hole. If it is crooked, detach it and then attach it again.  
You will immediately be able to use the keyboard.



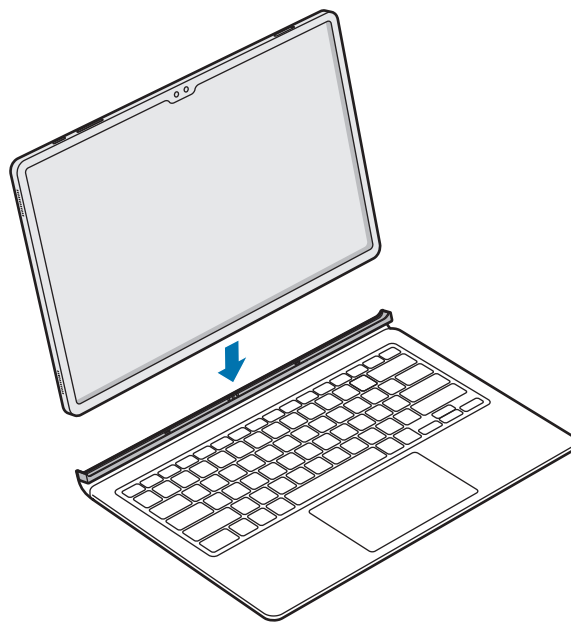
► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

- 1 Check the location of the camera and the camera hole, and then align each corner of the upper part of the cover with the tablet.
- 2 Attach the upper part of the cover first, and then press the rest part down.




- 3 Line up the connectors of the tablet and the keyboard, and then attach the tablet to the keyboard.

You will immediately be able to use the keyboard.

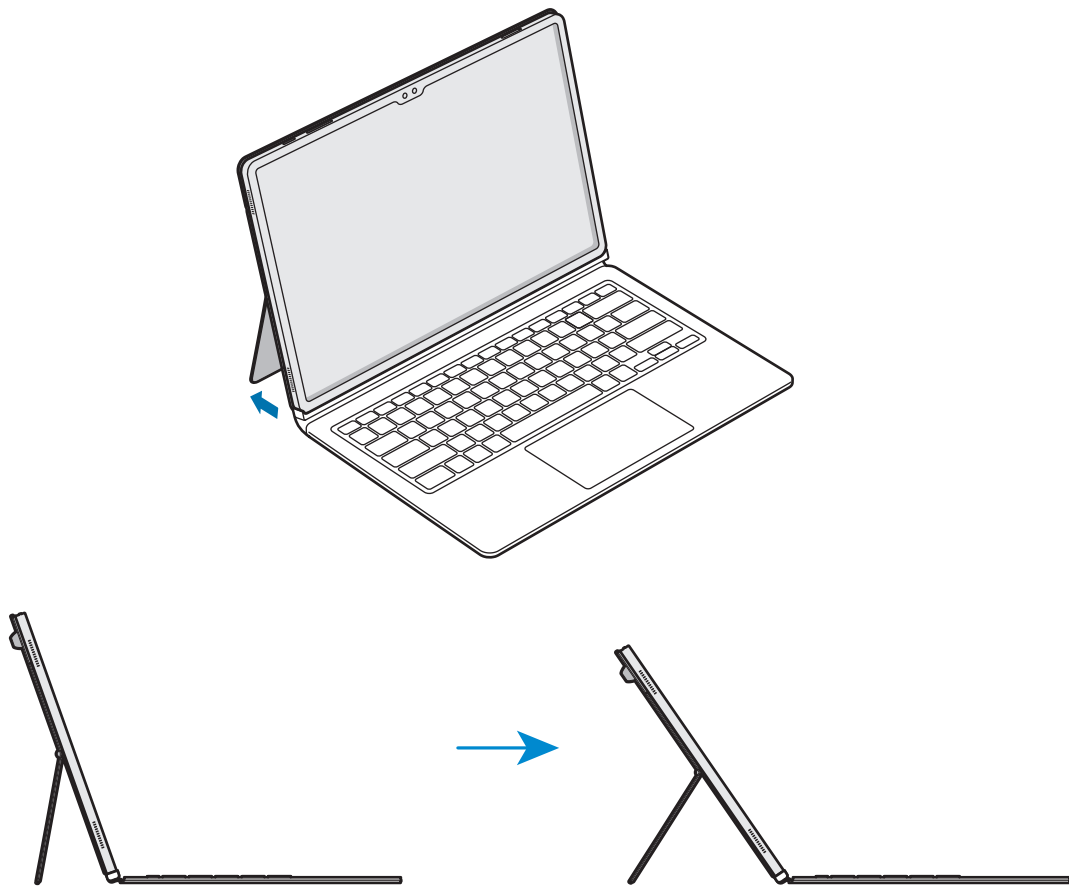



- ⚠ Do not apply excessive pressure on the keyboard while covering the tablet's screen. Doing so may cause screen damage.
- If the tablet and the keyboard connectors are dirty, the keyboard may not be recognised or work properly.
- While moving to another place with the tablet, close the keyboard. If you move while the keyboard is opened, the tablet may separate and be damaged.
- Use the product on a flat surface.

-  You can use the keyboard as a screen cover. The screen turns off when you cover it with the keyboard, and it turns on when you open the keyboard.

## Adjusting the tablet angle (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

You can adjust the tablet angle with the product's stand. Flip out and adjust the stand until you find the desired angle.

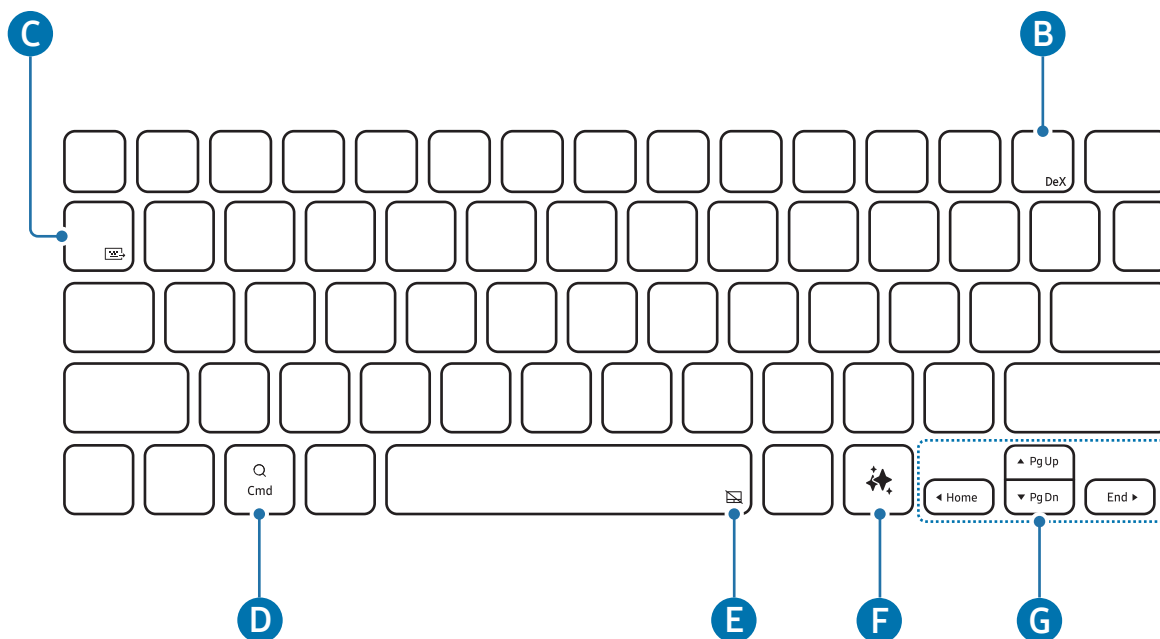


-  Do not excessively tilt or apply too much pressure to the stand. Doing so may cause damage or deform it.
- Do not apply pressure to the tablet's screen while the angle of the stand is adjusted low. Doing so may cause the stand to fall over.

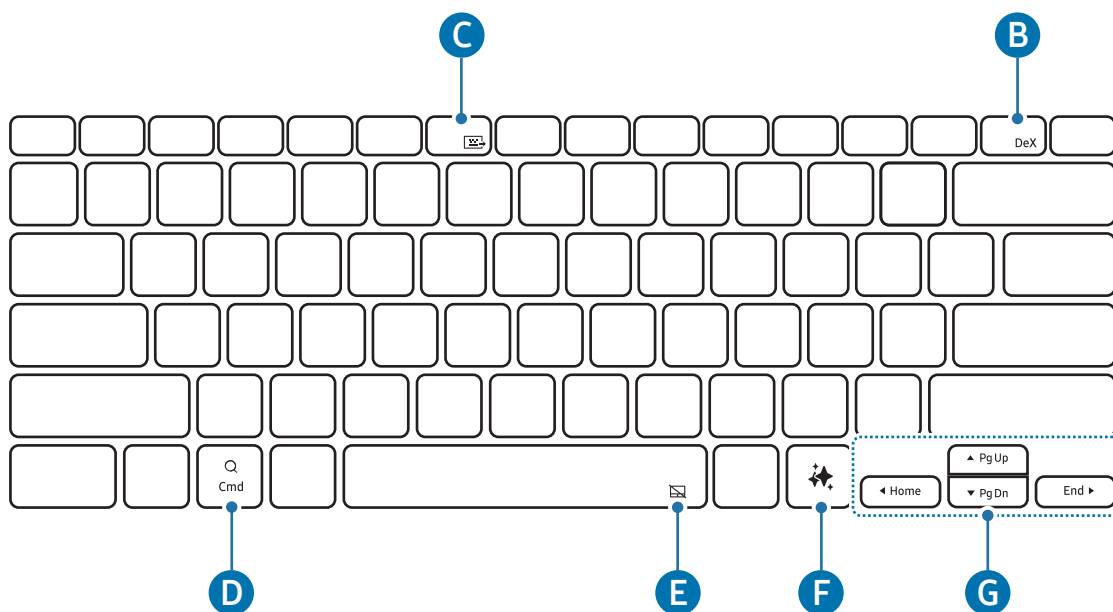
## Using the keys

Set the input language on the tablet before you use the keyboard. For more information about setting the input language, refer to the tablet's user guide.

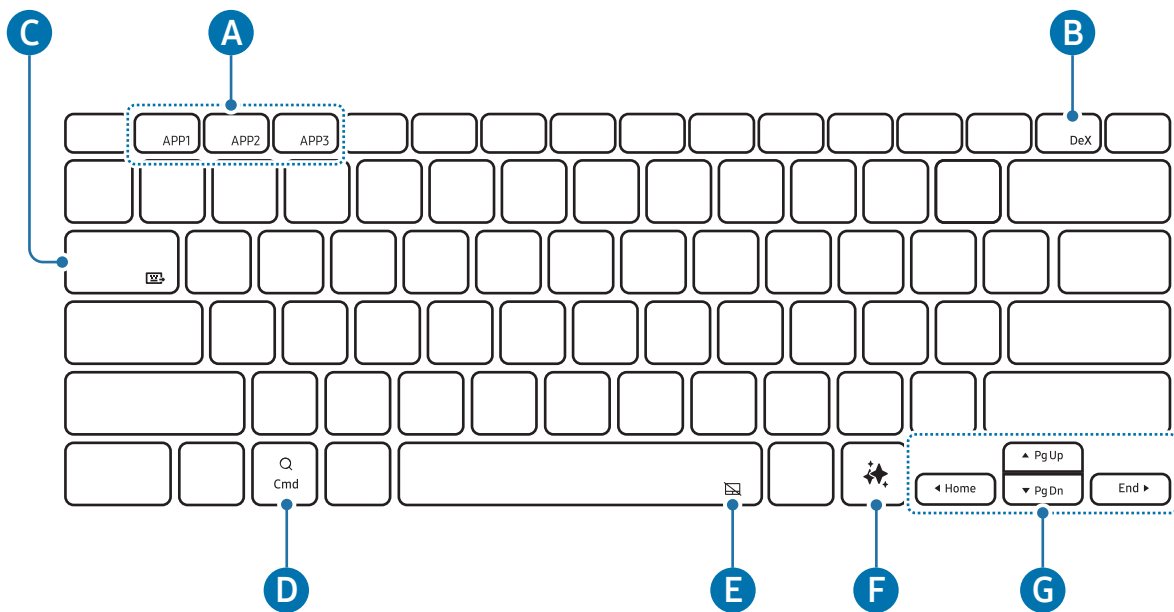
► EF-DX720, EF-DX725:








► EF-DX820, EF-DX825:



► EF-DX920, EF-DX925:



<b>A</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [APP1]/[APP2]/[APP3]: Open the favourite apps. (EF-DX920, EF-DX925)</li> </ul> <p>To save an app to favourites, open the app you want to save and press and hold the <b>Fn</b> key and the <b>APP1/APP2/APP3</b> key for 3 seconds.</p>
<b>B</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [DeX]: Start or end Samsung DeX.</li> </ul> <p> For more information, refer to the tablet's user guide.</p>
<b>C</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [Keyboard icon]: Share keyboard</li> </ul> <p>You can use the keyboard on other devices that are connected to the tablet.</p> <p> For more information, refer to the tablet's user guide.</p>
<b>D</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Open the Apps screen.</li> </ul> <p> Depending on the operating system version of the connected tablet, the <b>Assistant</b> app may be opened.</p>
<b>E</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [Touchpad icon]: Turn the touchpad on or off. (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)</li> </ul>
<b>F</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Launch AI assistant.</li> </ul> <p> Press <b>Alt</b> key and  key simultaneously to change the default AI assistant app.</p>

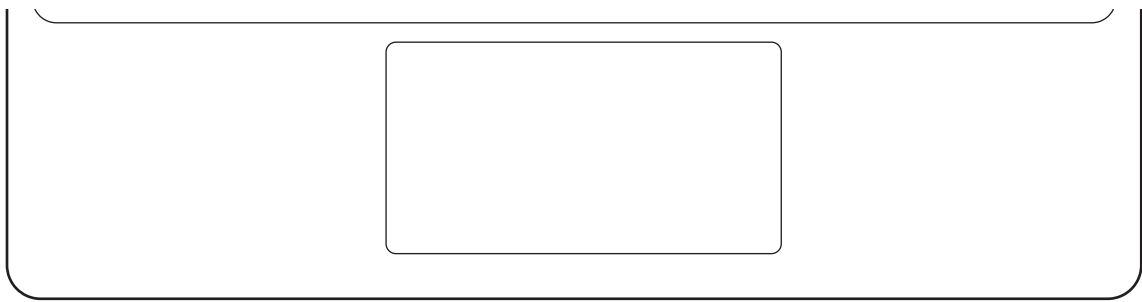




- ▲ / ▼ / ◀ / ▶: Move the cursor.
- [Fn] + [▲]: Page Up
- [Fn] + [▼]: Page Down
- [Fn] + [◀]: Home
- [Fn] + [▶]: End

## Using the touchpad (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

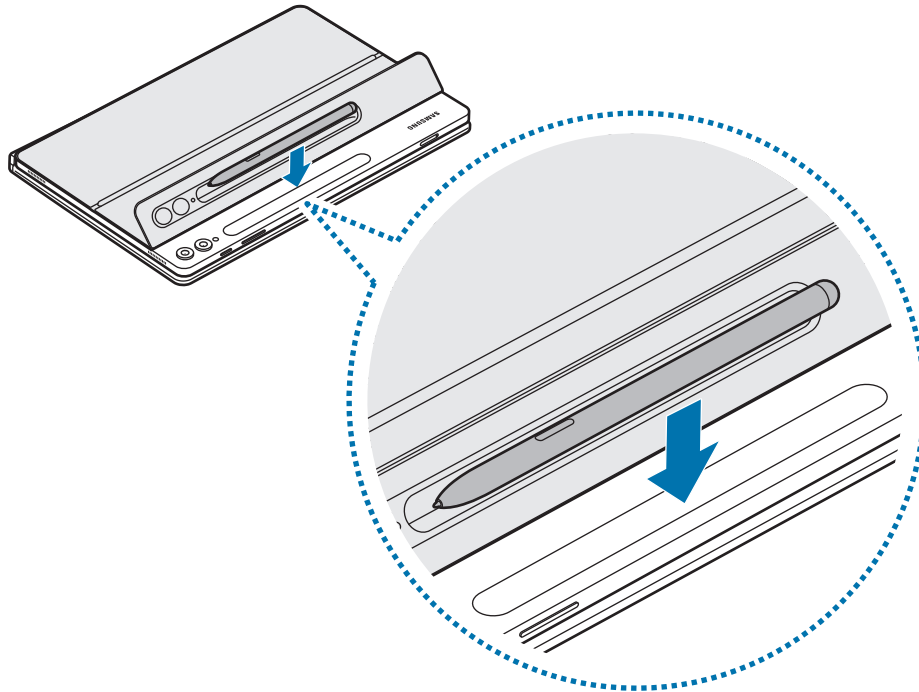
You can use the touchpad to control the cursor on the tablet screen or use the additional features.




Actions	Functions
Clicking/Tapping	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Click</li> </ul>
Dragging	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Move the cursor.</li> </ul>
Holding and dragging	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Move the selected object.</li> </ul>
Tapping with two fingers	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Open the context menu.</li> </ul>
Dragging with two fingers	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Scroll the page.</li> </ul>
Spreading/Pinching	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zoom in / Zoom out</li> </ul>
Dragging up/down with three fingers	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Recents/Home</li> </ul>
Dragging left/right with three fingers	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Switch between apps.</li> </ul>
Tapping with three fingers	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Back</li> </ul>

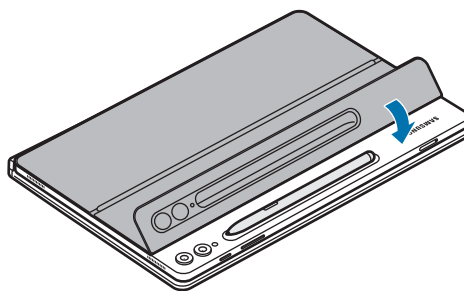
## Storing the S Pen

- 1 Attach the S Pen to the tablet's S Pen charger as shown in the image.



-  Align the S Pen properly with the S Pen charger. If the S Pen is incorrectly attached, the S Pen cover may not be closed.

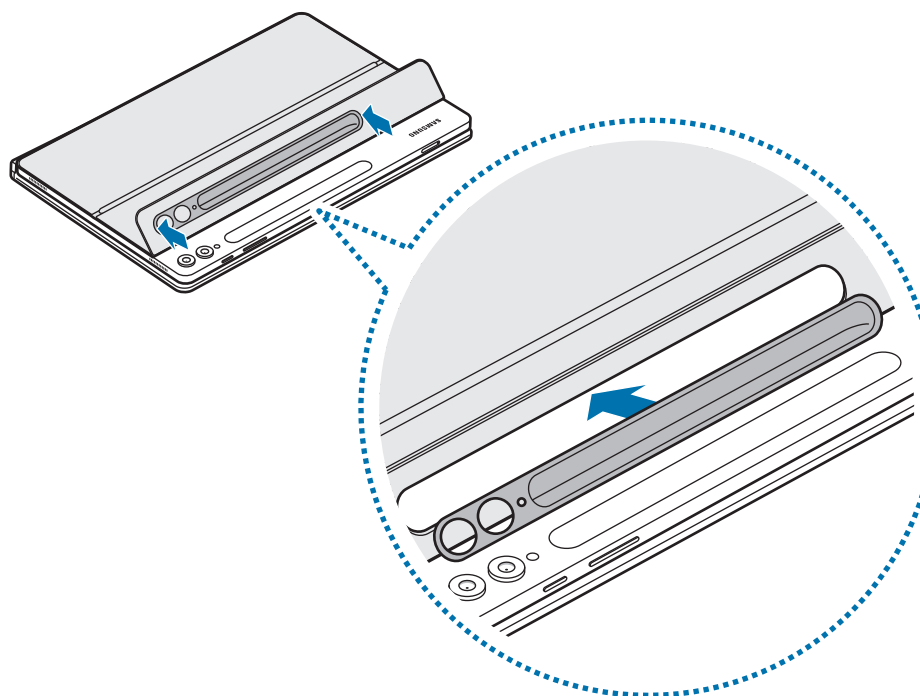
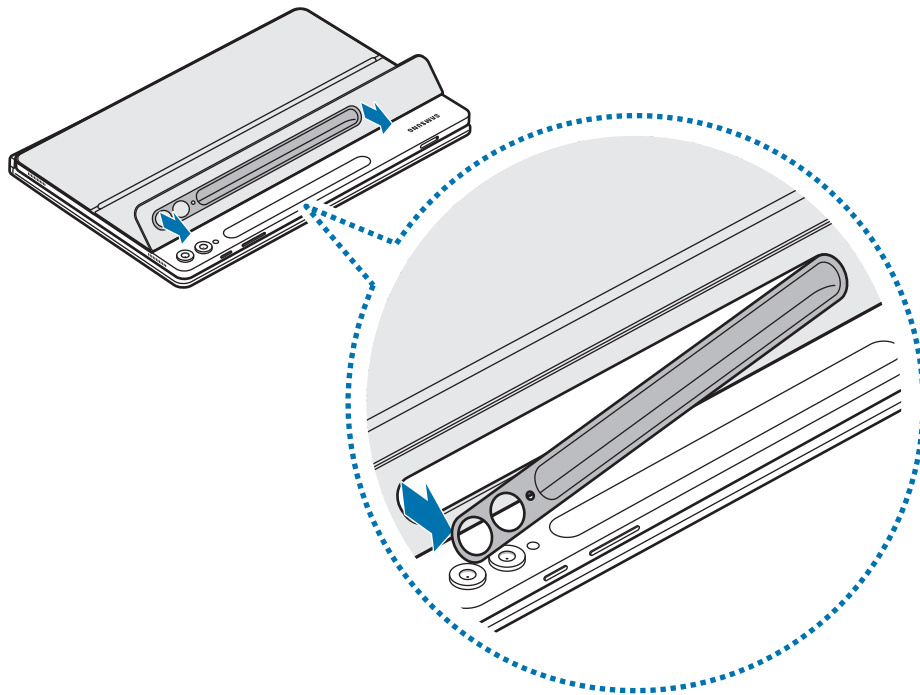
- 2 Cover the S Pen with the S Pen cover.



## Replacing the S Pen cover

The product's S Pen cover is interchangeable. When changing the S Pen cover, press the camera hole of the S Pen cover and remove it.

To attach the S Pen cover, align the S pen cover with the product's S Pen cover groove and push the edge until it clicks into place.






# Usage notices

## Precautions for using the product

Please read this guide before using the product to ensure safe and proper use.


- Images may differ in appearance from the actual product. Content is subject to change without prior notice.
- The product is compatible with the Galaxy Tab S9, S9 FE, S9+, S9 Ultra, S10+, S10 Ultra.
- Do not expose the product to humidity, solvents or high temperatures. Doing so may stain, wrinkle, discolour or distort it.
- If there is debris on the product's attachment surface, wipe the surface clean before using the product.
- Avoid placing the product in hot or humid environments. If the product is exposed to direct sunlight, its colour or form may change.
- Be careful not to scratch the product with sharp objects such as nails.
- When using this product, some customers may experience allergic reactions, such as itching, eczema, or swelling. If you experience any of these symptoms, stop using the product and consult a physician.
- While using the product, be cautious to prevent scratches or damage from debris.
- Your product contains magnets. Keep it away from credit cards, implanted medical devices, and other devices that may be affected by magnets. In the case of medical devices, keep your product more than 15 cm apart. Stop using your product if you suspect any interference with your medical device and consult your physician or your medical device manufacturer.
- This product includes certain free/open source software. The licence information of the open source software used in this product can be found at [opensource.samsung.com](https://opensource.samsung.com).

## Instructional icons

-  **Warning:** situations that could cause injury to yourself or others
-  **Caution:** situations that could cause damage to your product or other equipment
-  **Notice:** notes, usage tips, or additional information

## Notes on package contents and accessories

Check the product box for the following items:

- Product
- Quick start guide
-  • The items supplied with the product and any available accessories may vary depending on the region or carrier.
- Appearances and specifications are subject to change without prior notice.
- You can purchase additional accessories from Samsung website. Make sure they are compatible with the product before purchase.
- Use Samsung-approved accessories. Using unapproved accessories may cause the performance problems and malfunctions that are not covered by the warranty.
- Availability of all accessories is subject to change depending entirely on manufacturing companies. For more information about available accessories, refer to the Samsung website.

# Appendix

## FCC Part 15.19 (USA Only)

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## FCC Part 15.105 (USA Only)

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## ISED Notice (Canada Only)

This device complies with ISED (Innovation, Science and Economic Development Canada) licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## **Samsung Electronics America, Inc. (USA Only)**

85 Challenger Road,  
Ridgefield Park, New Jersey, 07660  
Phone: 1-800-SAMSUNG (726-7864)

### **Copyright**

Copyright © 2024 Samsung Electronics Co., Ltd.

Copyright © 2024 Samsung Electronics America, Inc. (USA Only)

This guide is protected under international copyright laws.

No part of this guide may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system.

### **Trademarks**

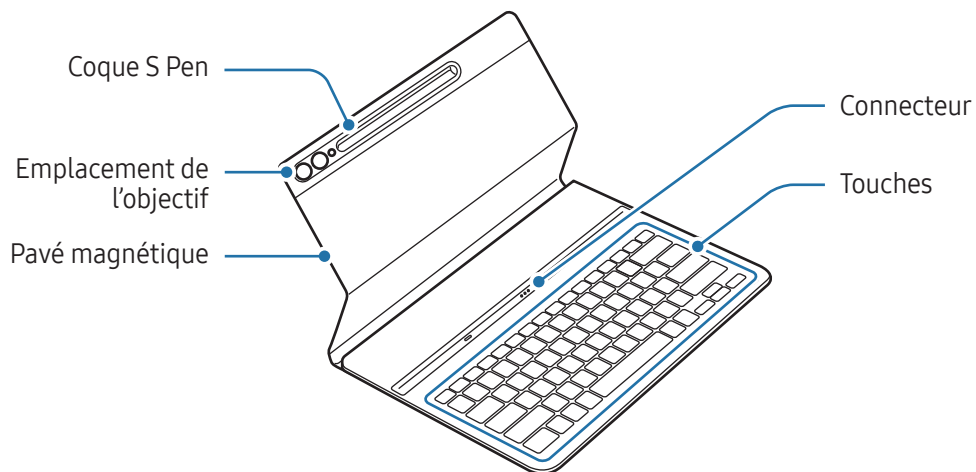
- SAMSUNG and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics Co., Ltd.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.



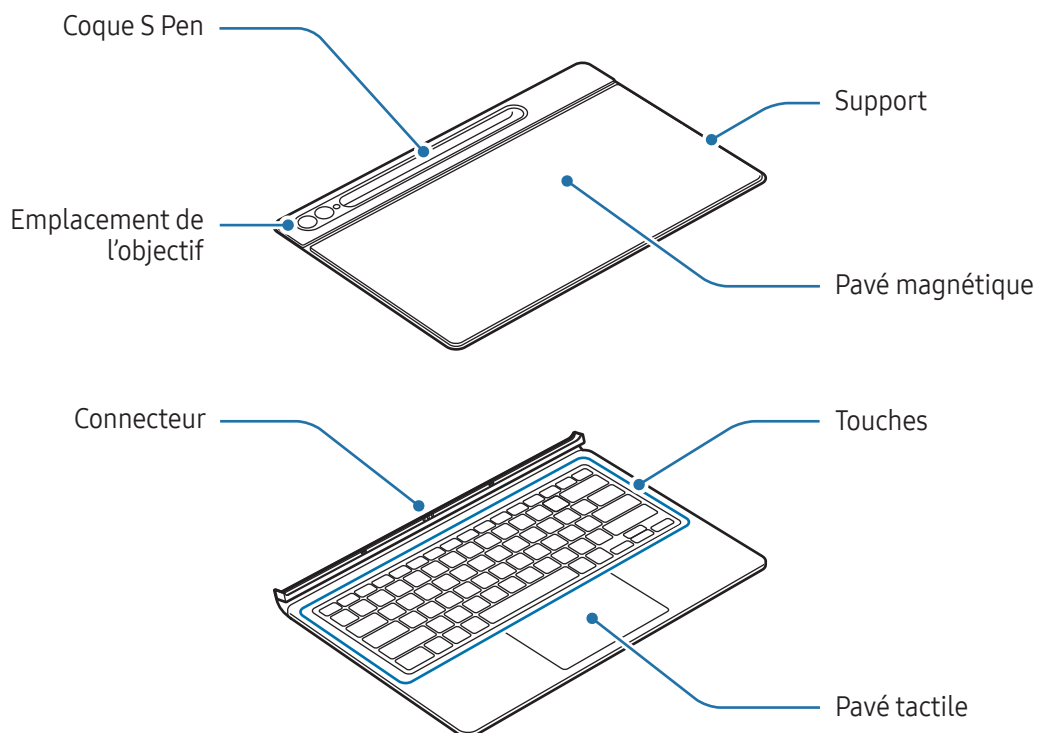
# Démarrage

## Présentation de l'appareil

► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920 :



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925 :

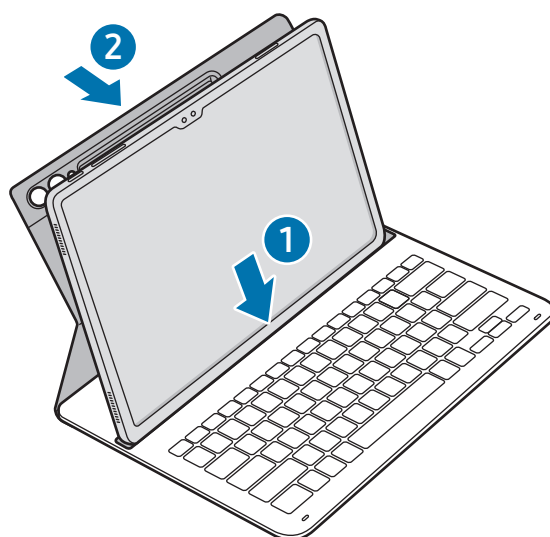


# Utiliser la coque clavier

## Fixer les éléments

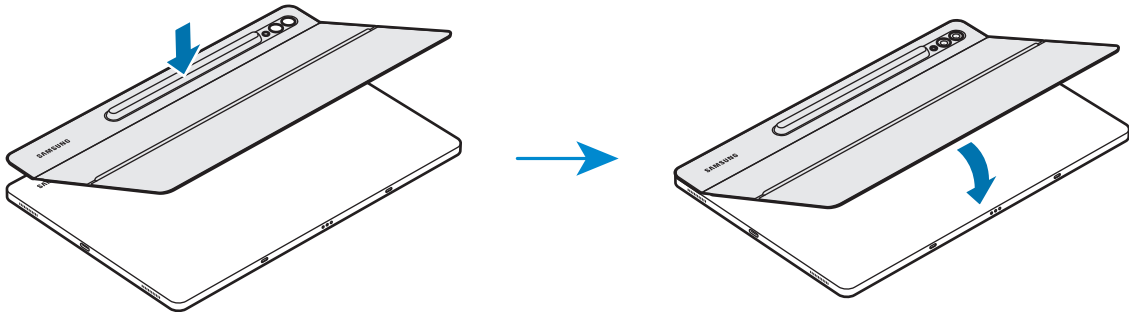
► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920 :

- 1 Alignez les connecteurs de la tablette et du clavier, puis fixez la tablette au clavier.
- 2 Fixez la coque et vérifiez que l'objectif est bien positionné à l'emplacement de l'objectif prévu à cet effet. Si la coque est de travers, détachez-la, puis fixez-la à nouveau. Vous pourrez immédiatement utiliser le clavier.

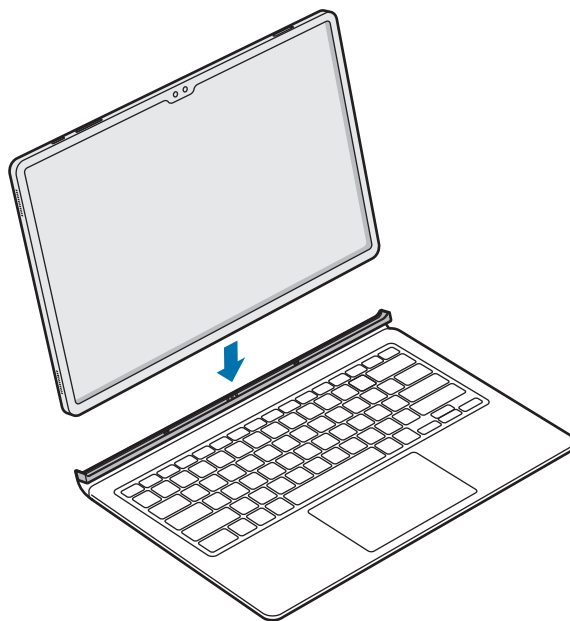


► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925 :

- 1 Assurez-vous que l'objectif est bien positionné à l'emplacement prévu à cet effet, puis alignez les angles de la partie supérieure de la coque avec ceux de la tablette.
- 2 Fixez d'abord la partie supérieure de la coque, puis appuyez vers le bas.



- 3 Alignez les connecteurs de la tablette et du clavier, puis fixez la tablette au clavier. Vous pourrez immédiatement utiliser le clavier.



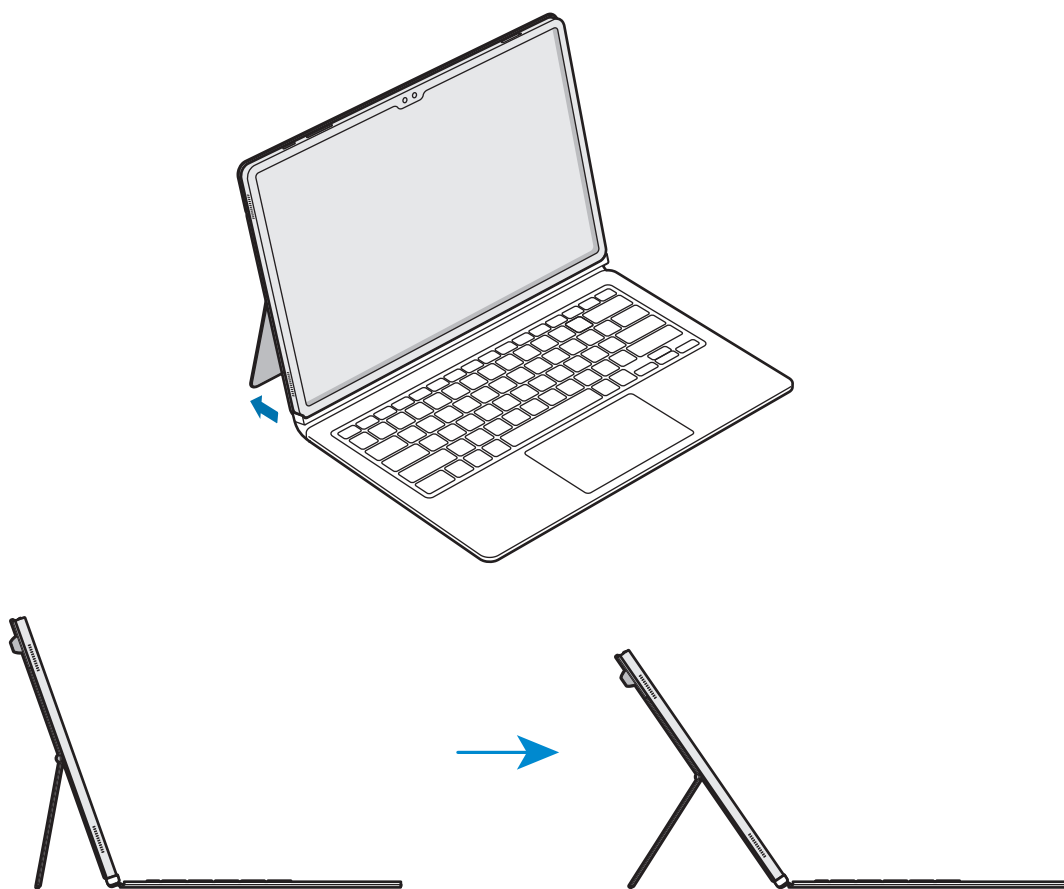
- ⚠ N'exercez aucune pression excessive sur le clavier lorsque vous recouvrez l'écran de la tablette. Vous risqueriez d'endommager l'écran.
- Si les connecteurs de la tablette et du clavier sont sales, le clavier peut ne pas être reconnu ou ne pas fonctionner correctement.
- Lorsque vous vous déplacez avec la tablette, refermez le clavier. Si vous vous déplacez alors que le clavier est ouvert, la tablette risque de se détacher et d'être endommagée.
- Utilisez le produit sur une surface plane.



Vous pouvez utiliser le clavier comme protection d'écran. L'écran s'éteint lorsque vous le couvrez avec le clavier, et il s'allume lorsque vous ouvrez le clavier.

## Régler l'angle de la tablette (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

Vous pouvez régler l'angle de la tablette à l'aide de son support. Rabattez et ajustez le support jusqu'à ce que vous trouviez l'angle souhaité.

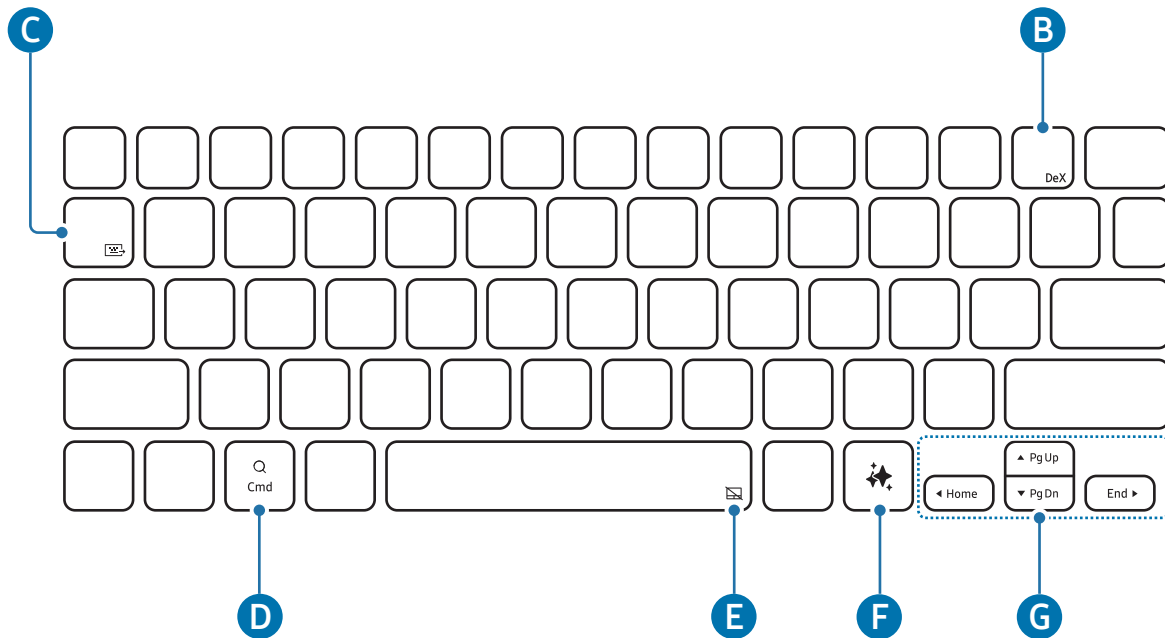


- Évitez d'incliner de manière excessive le support ou d'exercer une pression trop forte sur celui-ci. Vous risqueriez de l'endommager ou de le déformer.
- N'exercez aucune pression sur l'écran de la tablette si l'angle du support est faible. Vous risqueriez de faire tomber le support.

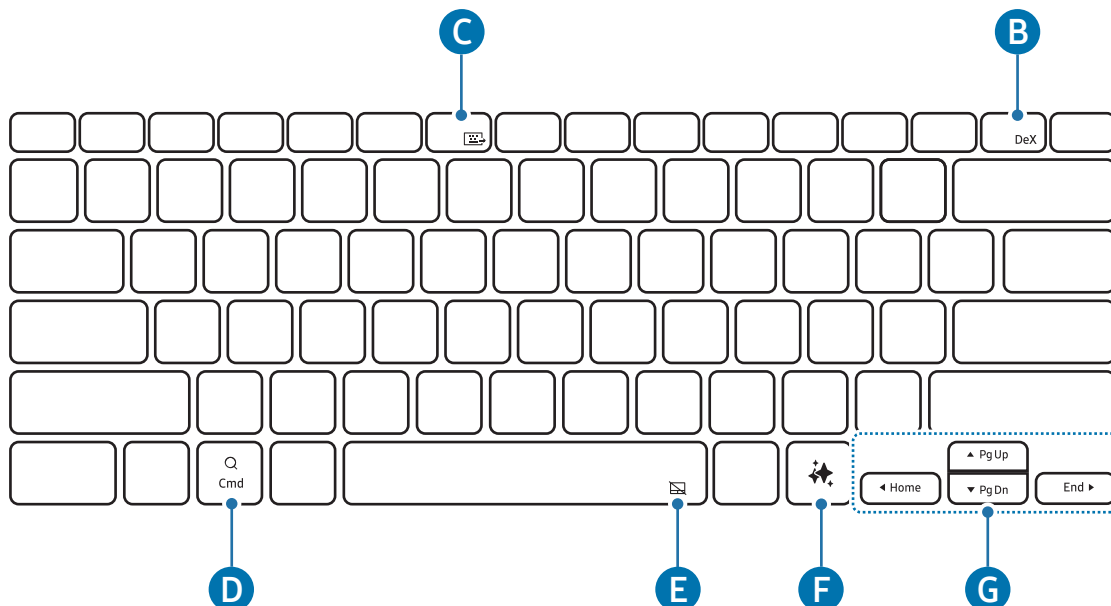
## Utiliser les touches

Paramétrez la langue de saisie sur la tablette avant d'utiliser le clavier. Pour savoir comment définir la langue de saisie, reportez-vous au guide utilisateur de la tablette.

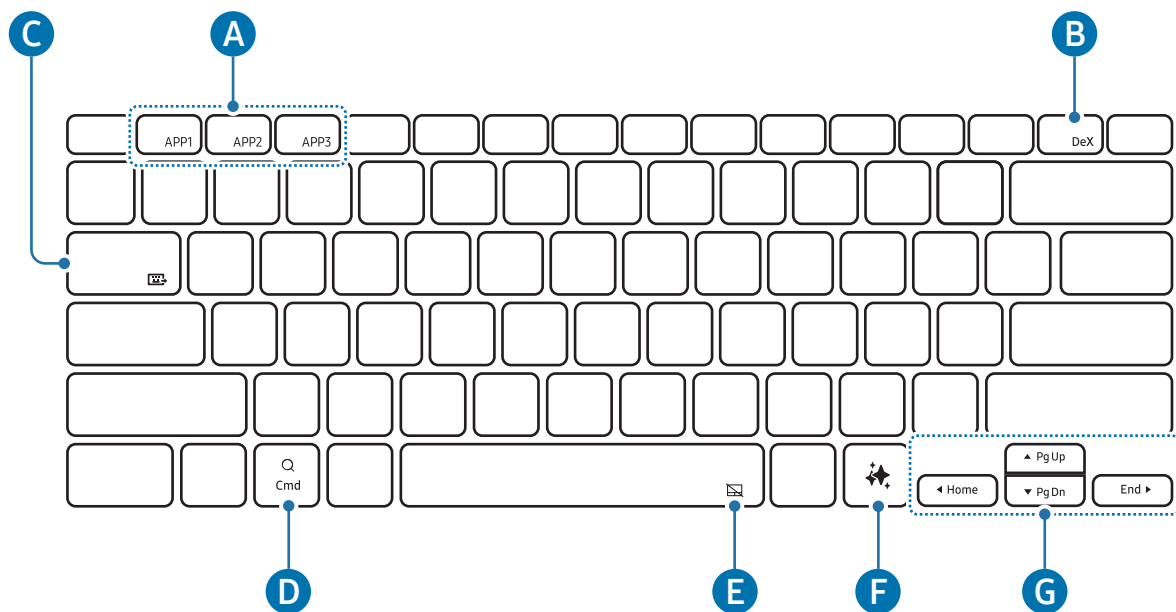
► EF-DX720, EF-DX725 :










► EF-DX820, EF-DX825 :



► EF-DX920, EF-DX925 :



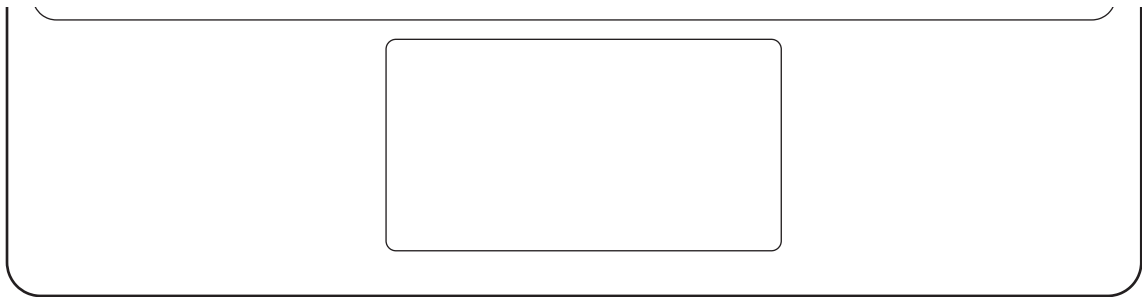
<b>A</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [APP1]/[APP2]/[APP3] : ouvrir les applications favorites (EF-DX920, EF-DX925).</li> </ul> <p>Pour enregistrer une application dans vos favoris, ouvrez l'application de votre choix et maintenez la touche <b>Fn</b> et l'une des touches <b>APP1/APP2/APP3</b> appuyées pendant 3 secondes.</p>
<b>B</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [DeX] : démarrer ou arrêter Samsung DeX.</li> </ul> <p> Pour en savoir plus, reportez-vous au guide utilisateur de la tablette.</p>
<b>C</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [] : partager le clavier</li> </ul> <p>Vous pouvez utiliser le clavier sur d'autres appareils connectés à la tablette.</p> <p> Pour en savoir plus, reportez-vous au guide utilisateur de la tablette.</p>
<b>D</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ouvrez la liste des applications.</li> </ul> <p> Selon la version du système d'exploitation de la tablette connectée, l'application <b>Assistant</b> peut être ouverte.</p>
<b>E</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [] : activer ou désactiver le pavé tactile (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925).</li> </ul>
<b>F</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Démarre l'Assistant d'IA</li> </ul> <p> Appuyez simultanément sur les touches <b>Alt</b> et , pour modifier l'application par défaut de l'Assistant d'IA.</p>



- ▲ / ▼ / ◀ / ▶ : déplacer le curseur.
- [Fn] + [▲] : haut de page
- [Fn] + [▼] : bas de page
- [Fn] + [◀] : accueil
- [Fn] + [▶] : fin

## Utiliser le pavé tactile (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

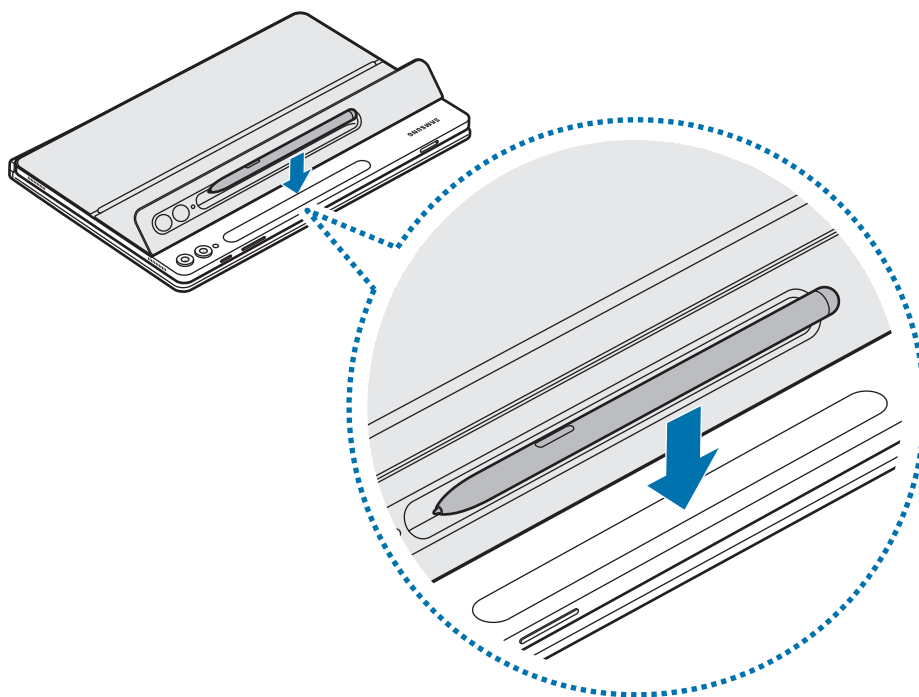
Vous pouvez utiliser le pavé tactile pour contrôler le curseur sur l'écran de la tablette ou utiliser les fonctions complémentaires.



Actions	Fonctions
Cliquer / Appuyer	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clic</li> </ul>
Faire glisser	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Déplacer le curseur.</li> </ul>
Maintenir et faire glisser	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Déplacer l'objet sélectionné.</li> </ul>
Appuyer avec deux doigts	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ouvrir le menu contextuel.</li> </ul>
Faire glisser avec deux doigts	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Faire défiler la page.</li> </ul>
Écarter / Pincer	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zoom avant / Zoom arrière</li> </ul>
Faire glisser vers le haut / le bas avec trois doigts	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Applications récentes / Accueil</li> </ul>
Faire glisser vers la gauche / la droite avec trois doigts	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Passer d'une application à une autre.</li> </ul>
Appuyer avec trois doigts	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retour</li> </ul>

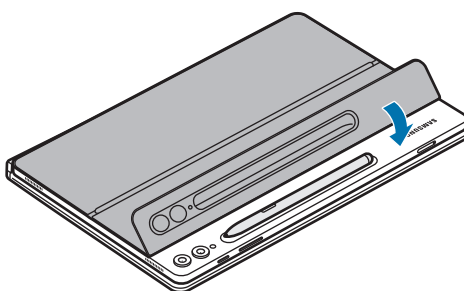
## Ranger le S Pen

- 1 Fixez le S Pen au chargeur S Pen de la tablette comme illustré ci-dessous.



-  Aligned perfectly the S Pen with the S Pen charger. If the S Pen is not correctly fixed, the S Pen cover will not close.

- 2 Recouvrez le S Pen avec la coque S Pen.

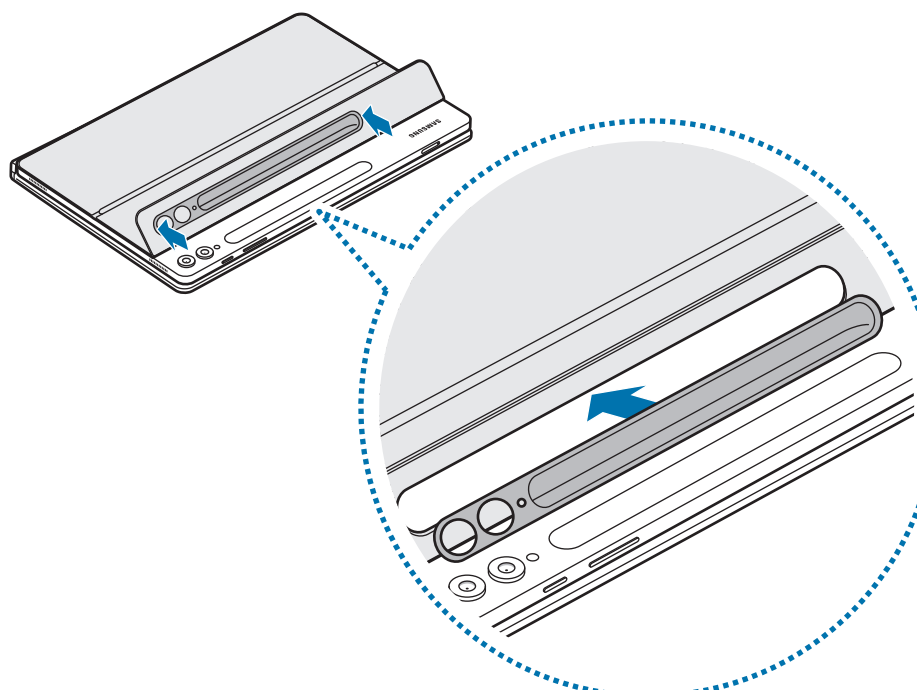
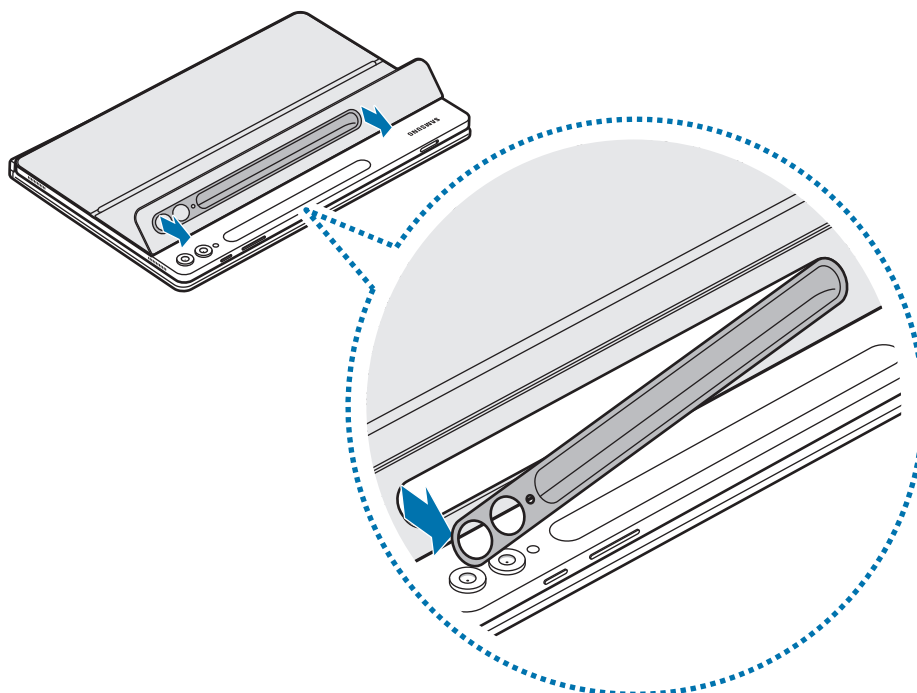




## Remplacer la coque S Pen

La coque S Pen du produit peut être changée. Lorsque vous changez de coque S Pen, appuyez au niveau de l'objectif de la coque S Pen, puis retirez-la.

Pour fixer la coque S Pen, alignez la coque S Pen du produit avec la rainure de la coque S Pen et appuyez sur le bord jusqu'au déclic.






# Consignes d'utilisation

## Précautions à prendre pour utiliser le produit

Veillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser votre produit correctement et en toute sécurité.


- Les illustrations peuvent différer par rapport à l'aspect réel du produit. Les contenus peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
- Ce produit est compatible avec les Galaxy Tab S9, S9 FE, S9+, S9 Ultra, S10+, S10 Ultra.
- N'exposez pas le produit à l'humidité, aux solvants ou à des températures élevées. Il risquerait de se tacher, de gondoler, de se décolorer ou de se déformer.
- Si la surface de fixation du produit est sale, nettoyez-la avant d'utiliser le produit.
- Ne laissez pas ce produit dans des endroits chauds ou humides. Si ce produit est exposé à la lumière directe du soleil, il peut se déformer ou changer de couleur.
- Faites attention à ne pas rayer le produit avec des objets pointus comme vos ongles.
- Lorsque vous utilisez ce produit, certains consommateurs peuvent éprouver des réactions allergiques, comme des démangeaisons, de l'eczéma ou un gonflement. Si vous ressentez l'un de ces symptômes, arrêtez d'utiliser ce produit et consultez un médecin.
- Lors de l'utilisation du produit, veillez à éviter les rayures et les dommages pouvant être causés par des impuretés.
- Votre produit contient des aimants. Maintenez-le à distance des cartes de crédit, des dispositifs médicaux implantés et autres appareils susceptibles d'être affectés par des aimants. Maintenez les dispositifs médicaux à une distance de plus de 15 cm de votre produit. Arrêtez d'utiliser votre produit si vous suspectez une interférence avec votre dispositif médical et consultez votre médecin ou le fabricant de votre dispositif médical.
- Ce produit inclut des logiciels gratuits / Open Source. Les informations sur la licence du logiciel open source utilisé dans ce produit sont disponibles sur la page [opensource.samsung.com](https://opensource.samsung.com).

## Icônes

-  **Avertissement** : situations susceptibles de vous blesser ou de blesser autrui.
-  **Attention** : situations susceptibles d'endommager votre produit ou d'autres équipements.
-  **Avis** : remarques, conseils d'utilisation ou informations complémentaires.

## Remarques sur le contenu du coffret et les accessoires

Vérifiez le contenu du coffret et assurez-vous que tous les éléments suivants sont présents :

- Produit
- Guide de prise en main rapide
- 
  - Les éléments fournis avec le produit et les accessoires disponibles peuvent varier en fonction de votre zone géographique ou de votre opérateur.
  - L'apparence et les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
  - Vous pouvez acheter d'autres accessoires sur le site Web Samsung. Assurez-vous qu'ils sont compatibles avec ce produit avant de l'acheter.
  - Utilisez des accessoires homologués par Samsung. L'utilisation d'accessoires non homologués peut entraîner des problèmes de performance et des dysfonctionnements qui ne sont pas couverts par la garantie.
  - La disponibilité de tous les accessoires peut varier et dépend exclusivement de leurs fabricants. Pour en savoir plus sur les accessoires disponibles, consultez le site Web Samsung.

## **Droits d'auteur**

Copyright © 2024 Samsung Electronics Co., Ltd.

Ce mode d'emploi est protégé par les lois internationales sur les droits d'auteur.

Il est interdit de reproduire, distribuer, traduire ou transmettre sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement ou stockage dans un système de stockage et de recherche documentaire, tout ou partie de ce guide.

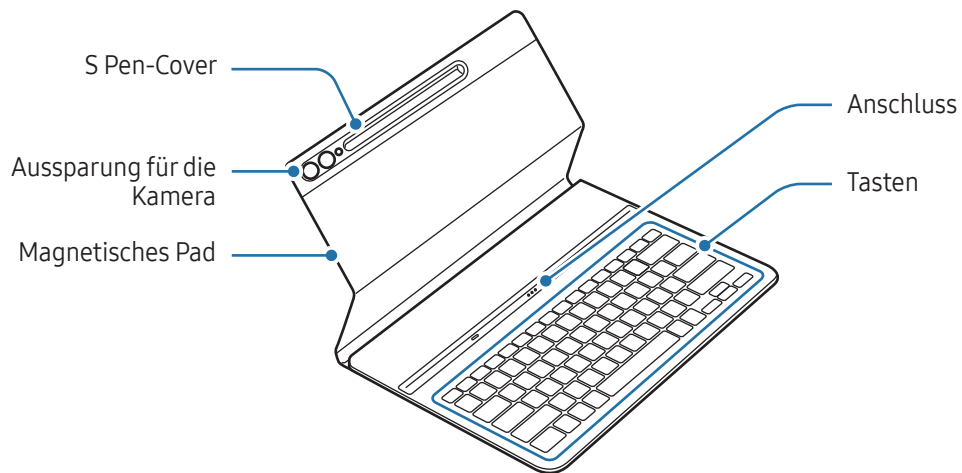
## **Marques**

- SAMSUNG et le logo SAMSUNG sont des marques déposées de Samsung Electronics Co., Ltd.
- Toutes les autres marques et droits d'auteur demeurent la propriété de leurs propriétaires respectifs.

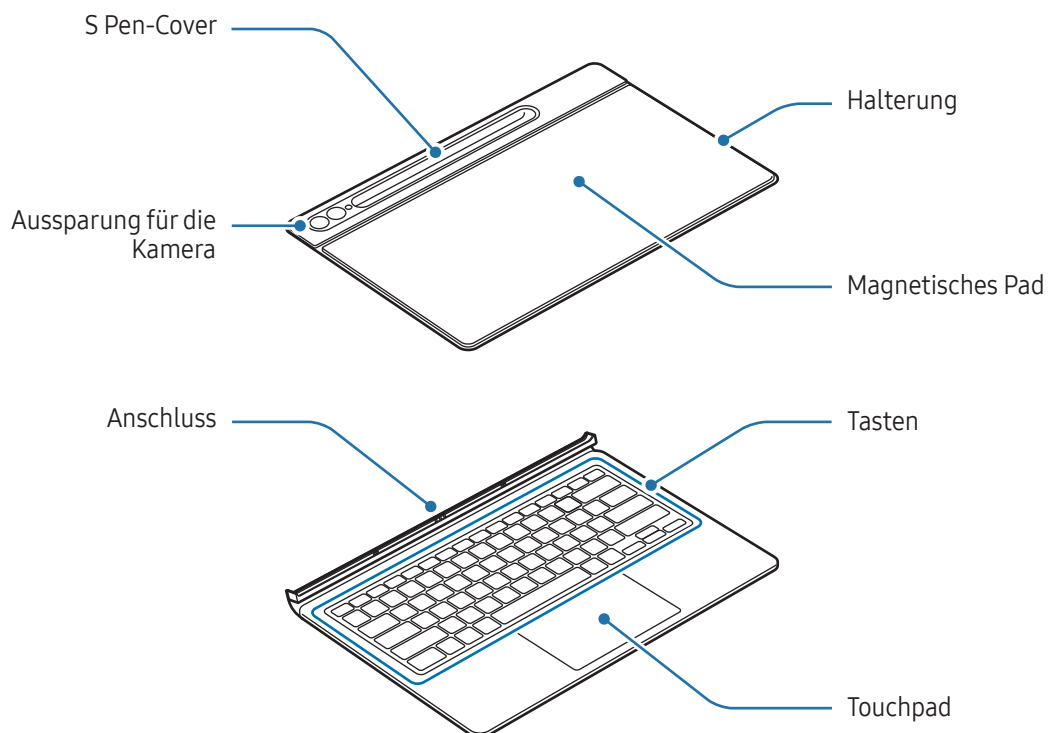
# Erste Schritte

## Geräteaufbau

► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

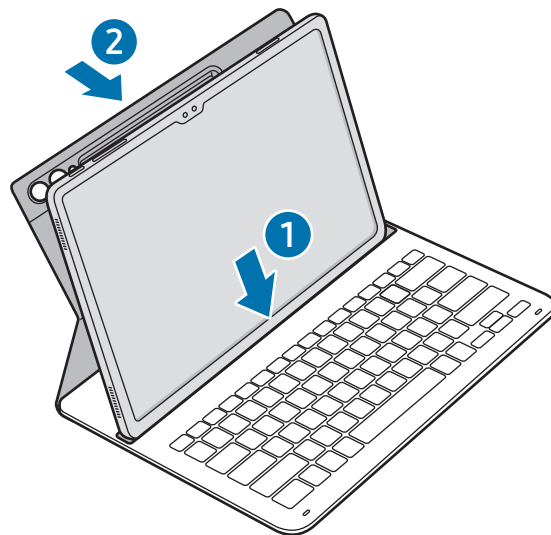


# Tastatur verwenden

## Tastatur anbringen

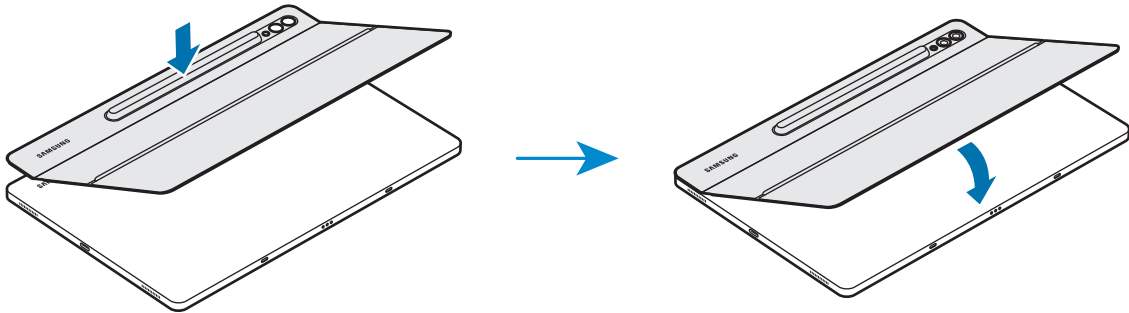
► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:

- 1 Richte die Anschlüsse des Tablets und der Tastatur aufeinander aus und bringe das Tablet dann an der Tastatur an.
- 2 Bringe das Cover an und überprüfe, ob die Kamera richtig in der Aussparung für die Kamera sitzt. Wenn sie schief sitzt, nimm das Cover ab und bringe es wieder an.  
Du kannst die Tastatur sofort verwenden.

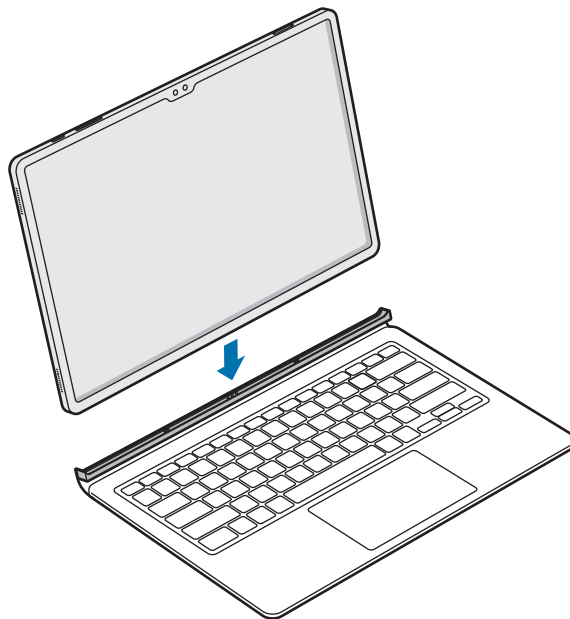


► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

- 1 Prüfe die Position der Kamera und ihrer Aussparung und richte dann die Ecken des oberen Teils des Covers am Tablet aus.
- 2 Bringe zunächst den oberen Teils des Covers an, dann drücke den Rest nach unten.



- 3 Richte die Anschlüsse des Tablets und der Tastatur aufeinander aus und bringe das Tablet dann an der Tastatur an.  
Du kannst die Tastatur sofort verwenden.



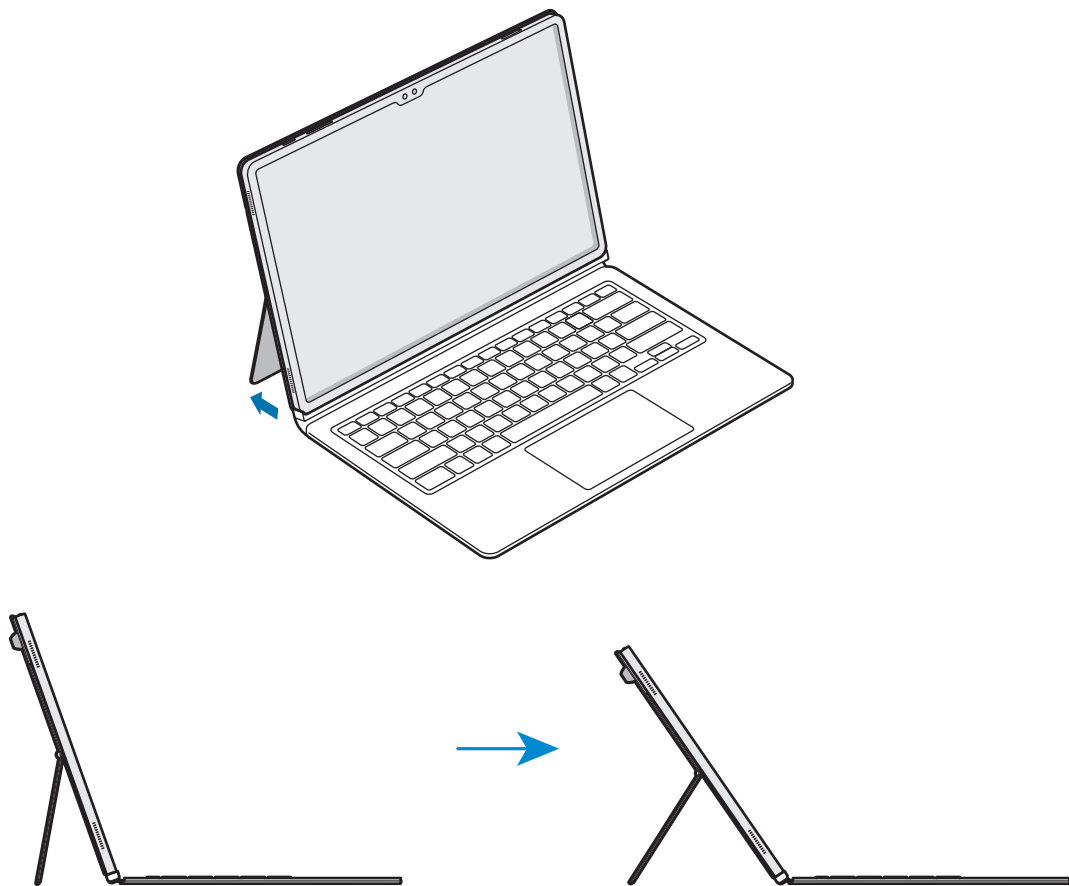
- ! Übe keinen übermäßigen Druck auf die Tastatur aus, während sie den Bildschirm des Tablets bedeckt. Dies kann den Bildschirm beschädigen.
- Wenn das Tablet und die Tastaturanschlüsse verschmutzt sind, wird die Tastatur möglicherweise nicht erkannt oder funktioniert nicht richtig.
- Schließe die Tastatur, wenn du dich mit dem Tablet an einen anderen Ort begibst. Wenn du dich mit geöffneter Tastatur bewegst, kann sich das Tablet lösen und beschädigt werden.
- Verwende das Gerät auf einer ebenen Fläche.



Du kannst die Tastatur als Bildschirmcover verwenden. Der Bildschirm wird ausgeschaltet, wenn du ihn mit der Tastatur abdeckst, und eingeschaltet, wenn du die Tastatur aufklappst.

## Winkel des Tablets anpassen (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

Du kannst den Winkel des Tablets über die Halterung des Produkts anpassen. Klappe die Halterung aus und stelle sie ein, bis du den gewünschten Winkel gefunden hast.



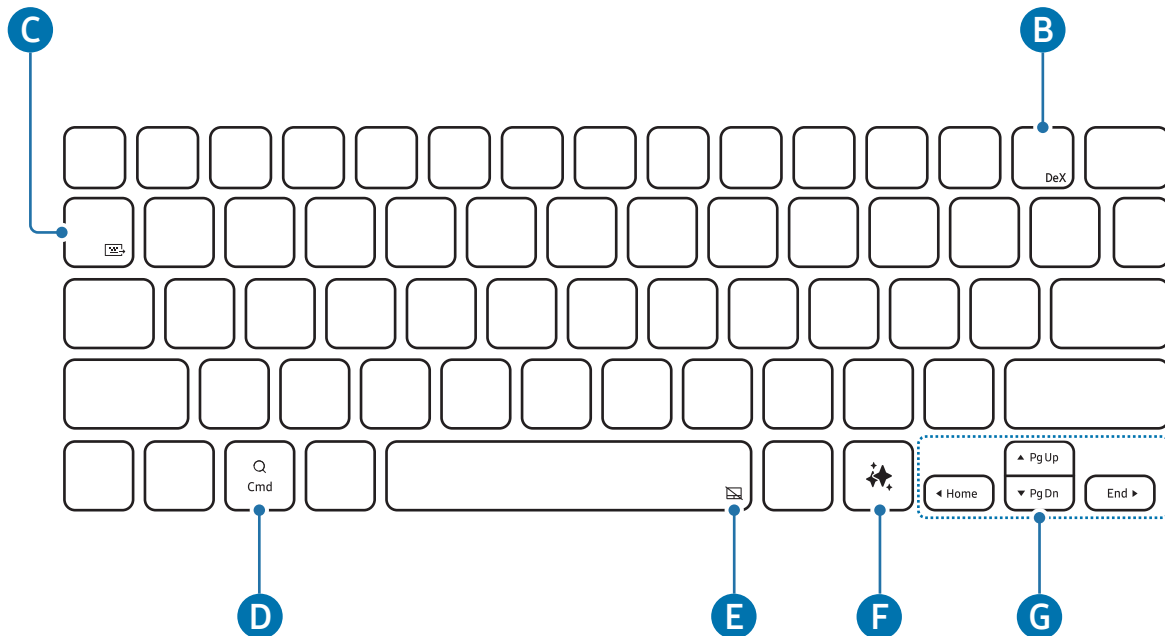
- Neige die Halterung nicht übermäßig und übe nicht zu viel Druck auf sie aus. Andernfalls kann sie beschädigt oder verformt werden.
- Übe bei einem niedrigen Winkel der Halterung keinen Druck auf den Tablet-Bildschirm aus. Dies kann dazu führen, dass die Halterung umfällt.



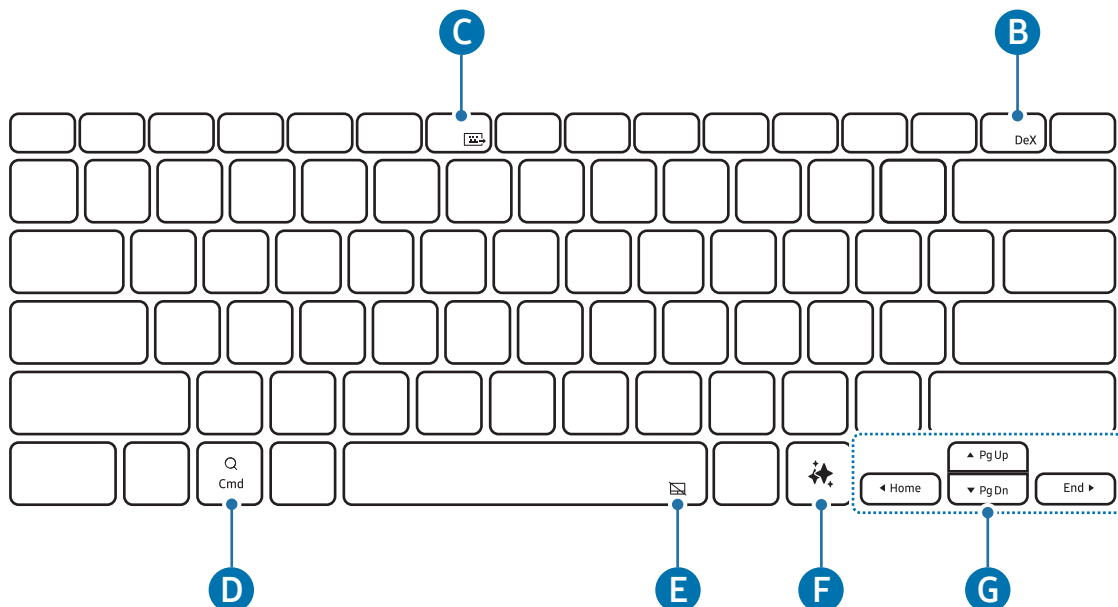
## Tasten verwenden

Stelle auf dem Tablet die Eingabesprache ein, bevor du die Tastatur verwendest. Weitere Informationen zum Einstellen der Eingabesprache findest du im Benutzerhandbuch des Tablets.

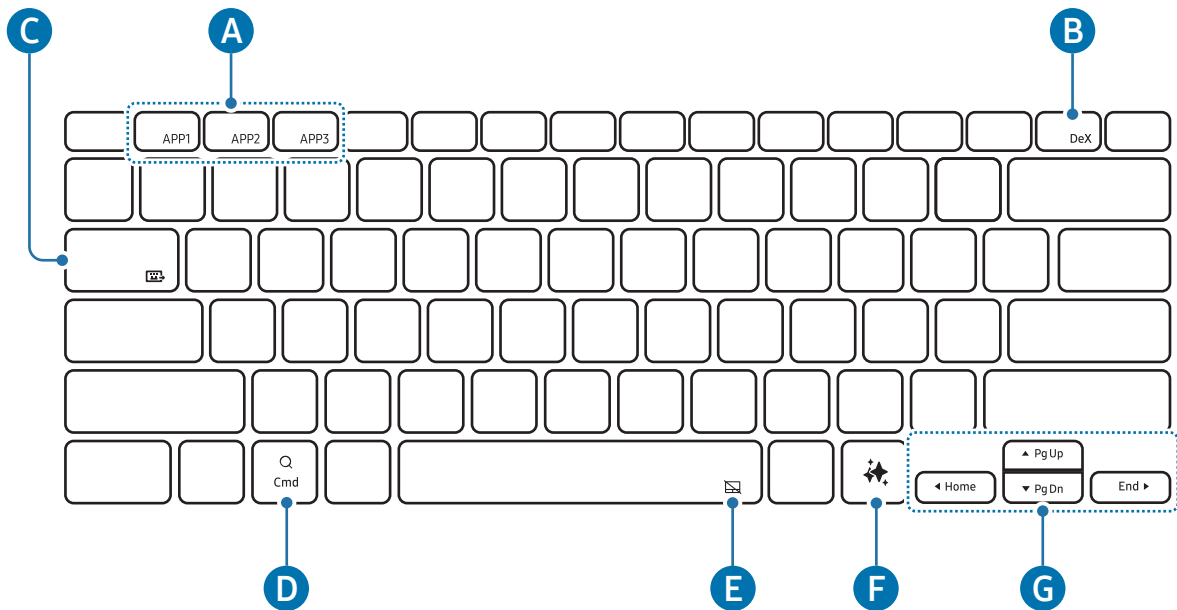
► EF-DX720, EF-DX725:








► EF-DX820, EF-DX825:



## ► EF-DX920, EF-DX925:



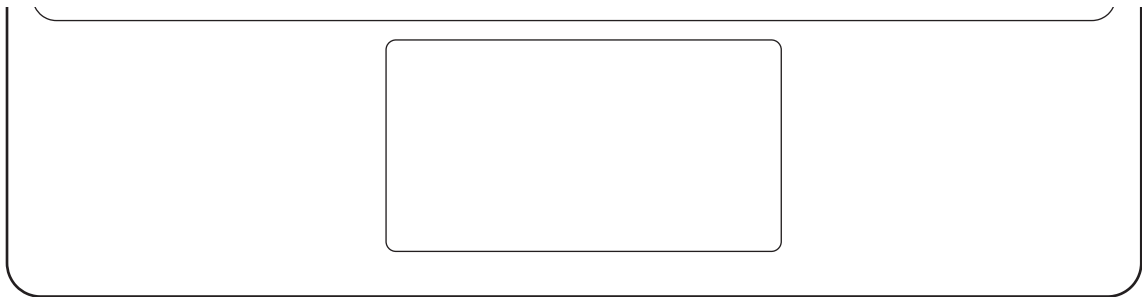
A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [APP1]/[APP2]/[APP3]: Öffne deine Lieblings-Apps. (EF-DX920, EF-DX925)</li> <li>Zum Speichern einer App in den Favoriten startest du die gewünschte App und hältst die Taste <b>Fn</b> und die Taste <b>APP1/APP2/APP3</b> drei Sekunden lang gedrückt.</li> </ul>
B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [DeX]: Starte oder beende Samsung DeX.</li> <li> Weitere Informationen findest du im Benutzerhandbuch des Tablets.</li> </ul>
C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [Fn]: Tastatur freigeben</li> <li>Du kannst die Tastatur auf anderen Geräten verwenden, die mit dem Tablet verbunden sind.</li> <li> Weitere Informationen findest du im Benutzerhandbuch des Tablets.</li> </ul>
D	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Öffne den Anwendungsbildschirm.</li> <li> Abhängig von der Betriebssystemversion des verbundenen Tablets wird möglicherweise die App <b>Assistant</b> geöffnet.</li> </ul>
E	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [Touchpad]: Schalte das Touchpad ein oder aus. (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)</li> </ul>
F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Den KI-Assistenten starten</li> <li> Drücke die <b>Alt</b>-Taste und die Taste  gleichzeitig, um die standardmäßige App für den KI-Assistenten zu ändern.</li> </ul>



- ▲/▼/◀/▶: Bewege den Cursor.
- [Fn] + [▲]: Seite nach oben
- [Fn] + [▼]: Seite nach unten
- [Fn] + [◀]: Pos1
- [Fn] + [▶]: Ende

## Touchpad verwenden (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

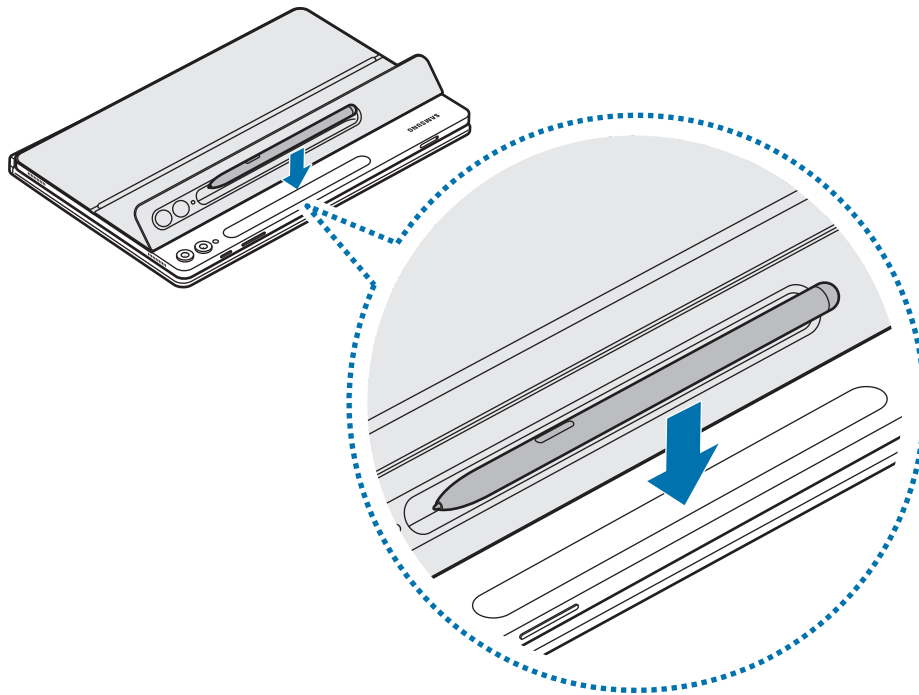
Du kannst das Touchpad verwenden, um den Cursor auf dem Tablet-Bildschirm zu steuern oder die zusätzlichen Funktionen zu nutzen.




Aktionen	Funktionen
Klicken/tippen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Klicken</li> </ul>
Ziehen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bewege den Cursor.</li> </ul>
Halten und ziehen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ziehe das ausgewählte Objekt.</li> </ul>
Mit zwei Fingern tippen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Öffne das Kontextmenü.</li> </ul>
Mit zwei Fingern ziehen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Scrolle die Seite.</li> </ul>
Finger spreizen/zusammenführen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anzeige vergrößern/verkleinern</li> </ul>
Nach oben/unten ziehen mit drei Fingern	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aktuelle Anwendungen/Home</li> </ul>
Nach links/rechts ziehen mit drei Fingern	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wechsle zwischen den Apps.</li> </ul>
Mit drei Fingern tippen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zurück</li> </ul>

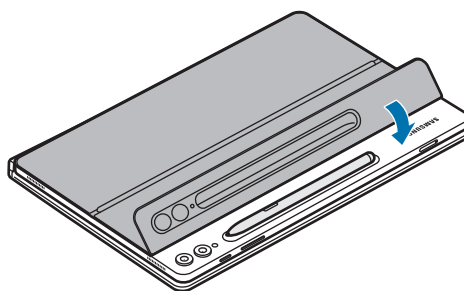
## S Pen aufbewahren

- 1 Setze den S Pen wie auf dem Bild gezeigt in das S Pen-Ladegerät des Tablets ein.



-  Richte den S Pen richtig am S Pen-Ladegerät aus. Wenn der S Pen nicht ordnungsgemäß angebracht ist, kann das S Pen-Cover möglicherweise nicht geschlossen werden.

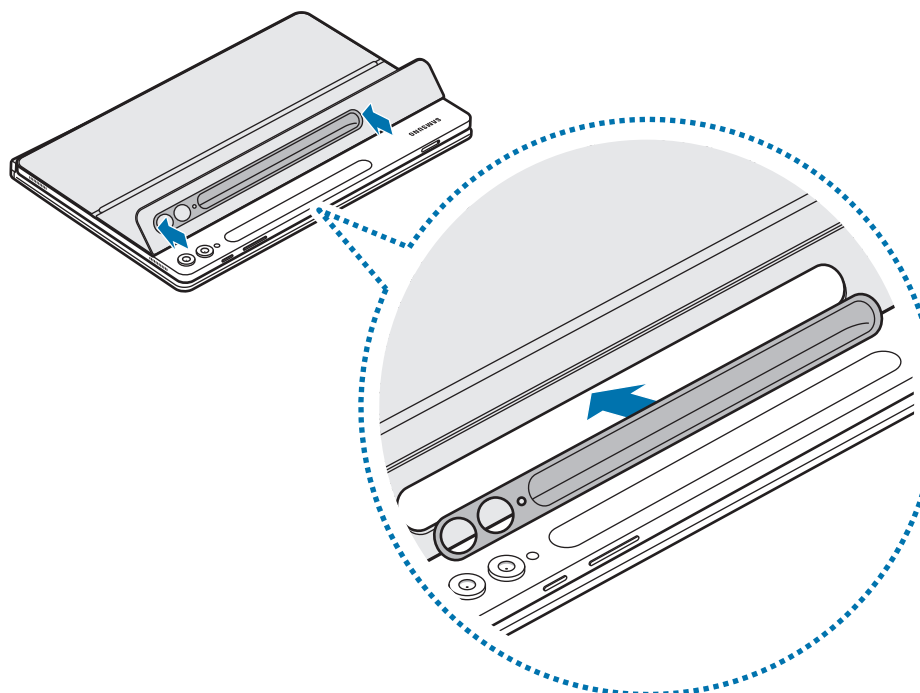
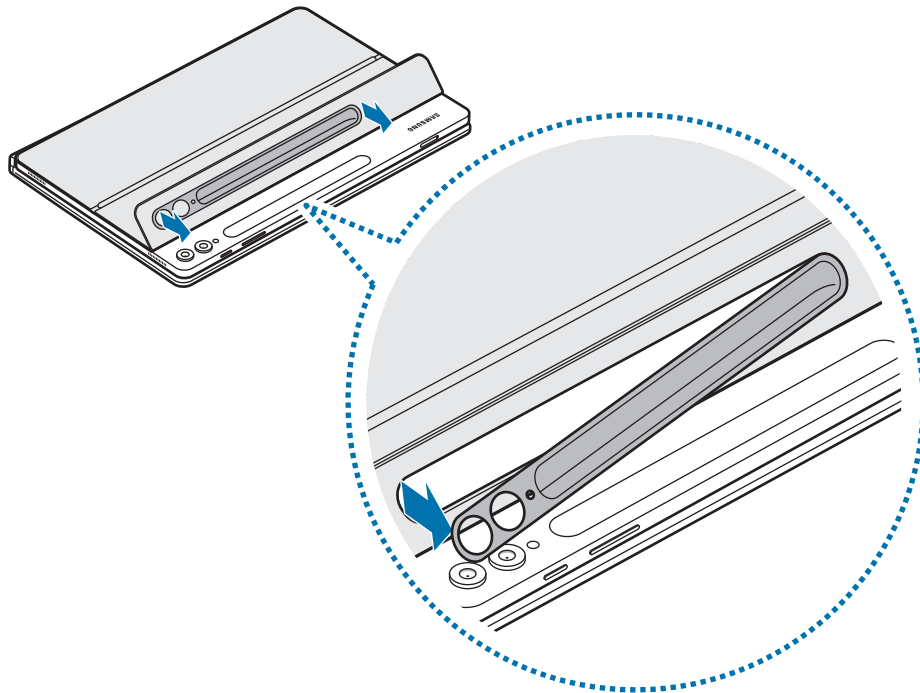
- 2 Bedecke den S Pen mit dem S Pen-Cover.



## S Pen-Cover austauschen

Das S Pen-Cover des Produkts lässt sich austauschen. Zum Austauschen des S Pen-Covers drückst du auf die Aussparung für die Kamera des S Pen-Covers und entfernst sie.

Zum Anbringen des S Pen-Covers richtest du das S Pen-Cover an der Rille für das S Pen-Cover des Produkts aus und drückst auf die Kante, bis es klickt.



# Nutzungshinweise

## Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung des Produkts

Lies dir diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts aufmerksam durch, um eine sichere und sachgemäße Verwendung zu gewährleisten.

- Bilder können vom Aussehen des tatsächlichen Produkts abweichen. Die Inhalte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Das Produkt ist mit dem Galaxy Tab S9, S9 FE, S9+, S9 Ultra, S10+ und S10 Ultra kompatibel.
- Setze das Produkt nicht hoher Luftfeuchtigkeit, Lösungsmitteln oder hohen Temperaturen aus. Das könnte Flecken, Falten, Verfärbungen oder Verformungen verursachen.
- Falls die Oberfläche des Produkts schmutzig ist, reinige sie vor der Verwendung.
- Platziere das Produkt möglichst nicht in heißen oder feuchten Umgebungen. Falls das Produkt direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, können Veränderungen an Farbe und Form auftreten.
- Zerkratze das Produkt nicht mit scharfen Gegenständen wie etwa Nägeln.
- Die Verwendung dieses Produkts kann bei einigen Kunden allergische Reaktionen wie Juckreiz, Hautausschlag oder Schwellungen hervorrufen. Sollten Symptome dieser Art bei dir auftreten, verwende das Produkt nicht weiter und wende dich an einen Arzt.
- Gehe vorsichtig mit dem Produkt um, damit es nicht verkratzt oder durch Schmutz beschädigt wird.
- Das Produkt enthält Magnete. Halte es fern von Kreditkarten, implantierten medizinischen Geräten und anderen Geräten, die von Magneten beeinflusst werden können. Bei medizinischen Geräten solltest du einen Abstand von mehr als 15 cm einhalten. Stelle die Verwendung des Produkts ein, wenn du eine Störung deines medizinischen Geräts vermutest, und wende dich an deinen Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts.
- Dieses Produkt enthält bestimmte freie Software sowie Open-Source-Software. Lizenzinformationen zur im Produkt verwendeten Open-Source-Software findest du unter [opensource.samsung.com](https://opensource.samsung.com)

## Hinweissymbole



**Warnung:** Situationen, die zu Verletzungen führen könnten



**Vorsicht:** Situationen, die zu Schäden an deinem oder anderen Produkten führen könnten



**Hinweis:** Hinweise, Verwendungstipps oder zusätzliche Informationen

## Hinweise zu Verpackungsinhalt und Zubehör

Vergewissere dich, dass der Produktkarton die folgenden Artikel enthält:

- Produkt
- Kurzanleitung



- Die mit dem Produkt und anderen verfügbaren Zubehörteilen bereitgestellten Artikel können je nach Region oder Mobilfunkanbieter variieren.
- Änderungen am Aussehen und an den technischen Daten sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.
- Weitere Zubehörteile kannst du auf der Website von Samsung erwerben. Stelle vor dem Kauf sicher, dass sie mit dem Produkt kompatibel sind.
- Verwende von Samsung zugelassenes Zubehör. Bei Verwendung nicht zugelassener Zubehörteile können Leistungsbeeinträchtigungen und Fehler auftreten, die nicht von der Garantie gedeckt sind.
- Die Verfügbarkeit der Zubehörteile ist vollständig von den entsprechenden Herstellern abhängig. Weitere Informationen zu verfügbarem Zubehör findest du auf der Website von Samsung.

## Copyright

Copyright © 2024 Samsung Electronics Co., Ltd.

Diese Anleitung ist durch internationale Urheberrechtsgesetze geschützt.

Dieses Handbuch darf weder als Ganzes noch in Teilen reproduziert, vertrieben, übersetzt oder in anderer Form oder mit anderen Mitteln elektronischer oder mechanischer Art übertragen werden. Dazu zählt auch das Fotokopieren, Aufzeichnen oder Speichern in jeglicher Art von Informationsspeicher- und -abrufsystem.

## Marken

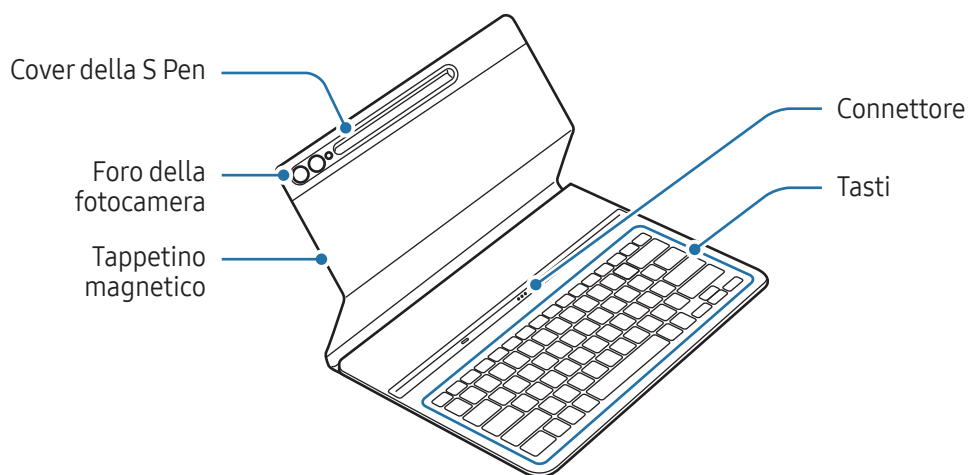
- SAMSUNG und das SAMSUNG-Logo sind eingetragene Marken von Samsung Electronics Co., Ltd.
- Alle weiteren Marken und Copyrights sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.



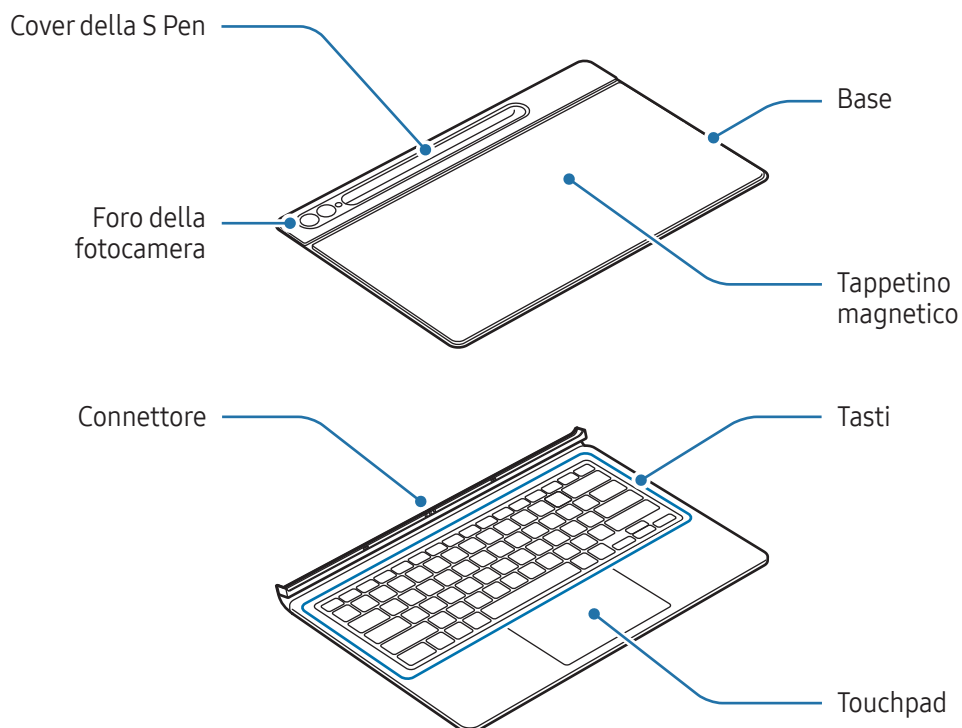
# Operazioni preliminari

## Componenti del dispositivo

► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

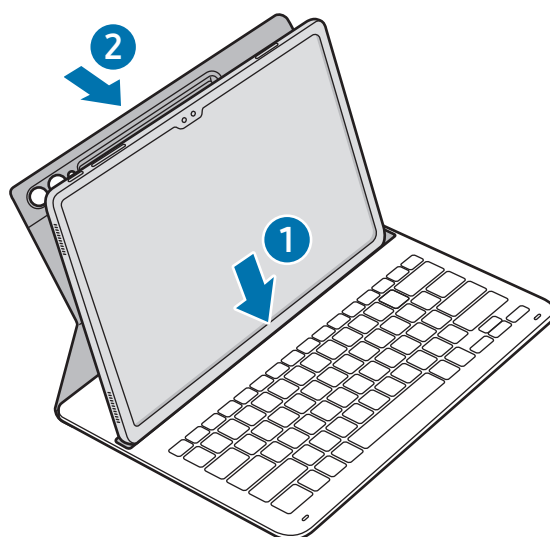


# Utilizzo della tastiera

## Montaggio della tastiera

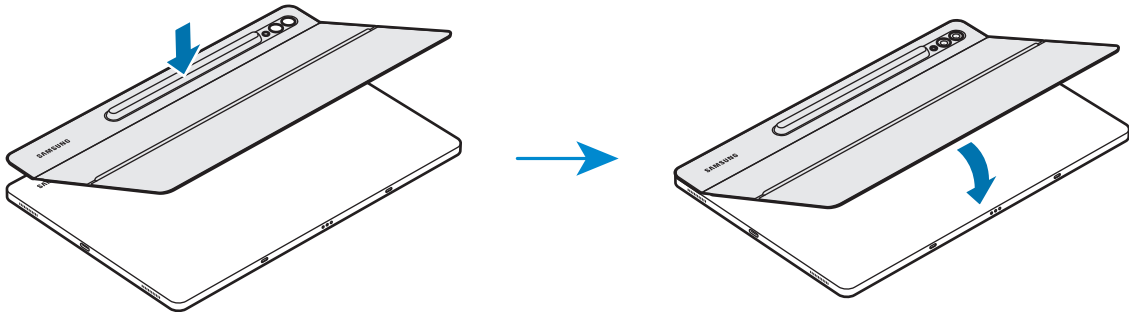
► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:

- 1 Allineate i connettori del tablet e della tastiera, quindi agganciate il tablet alla tastiera.
- 2 Agganciate la cover e verificate che la fotocamera sia in corrispondenza del foro della fotocamera. Se non è allineata, sganciatela e agganciatela nuovamente.  
La tastiera è immediatamente utilizzabile.

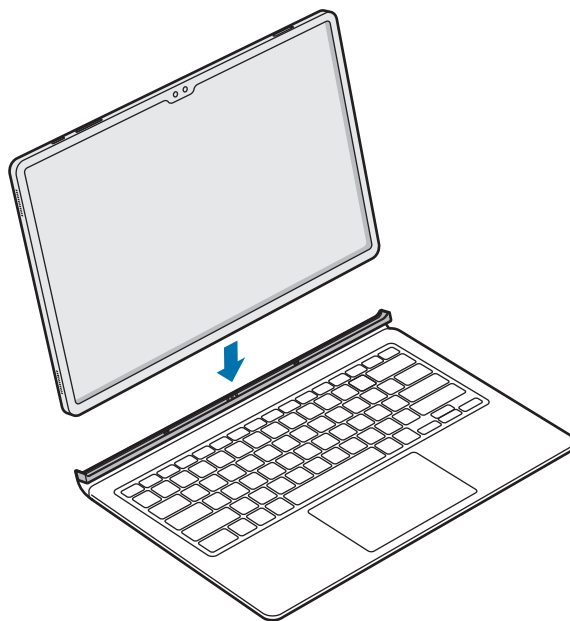


► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

- 1 Verificate la posizione della fotocamera e del foro della fotocamera, quindi allineate ogni angolo della parte superiore della cover con il tablet.
- 2 Agganciate prima la parte superiore della cover, quindi premete sulla parte restante.



- 3 Allineate i connettori del tablet e della tastiera, quindi agganciate il tablet alla tastiera. La tastiera è immediatamente utilizzabile.



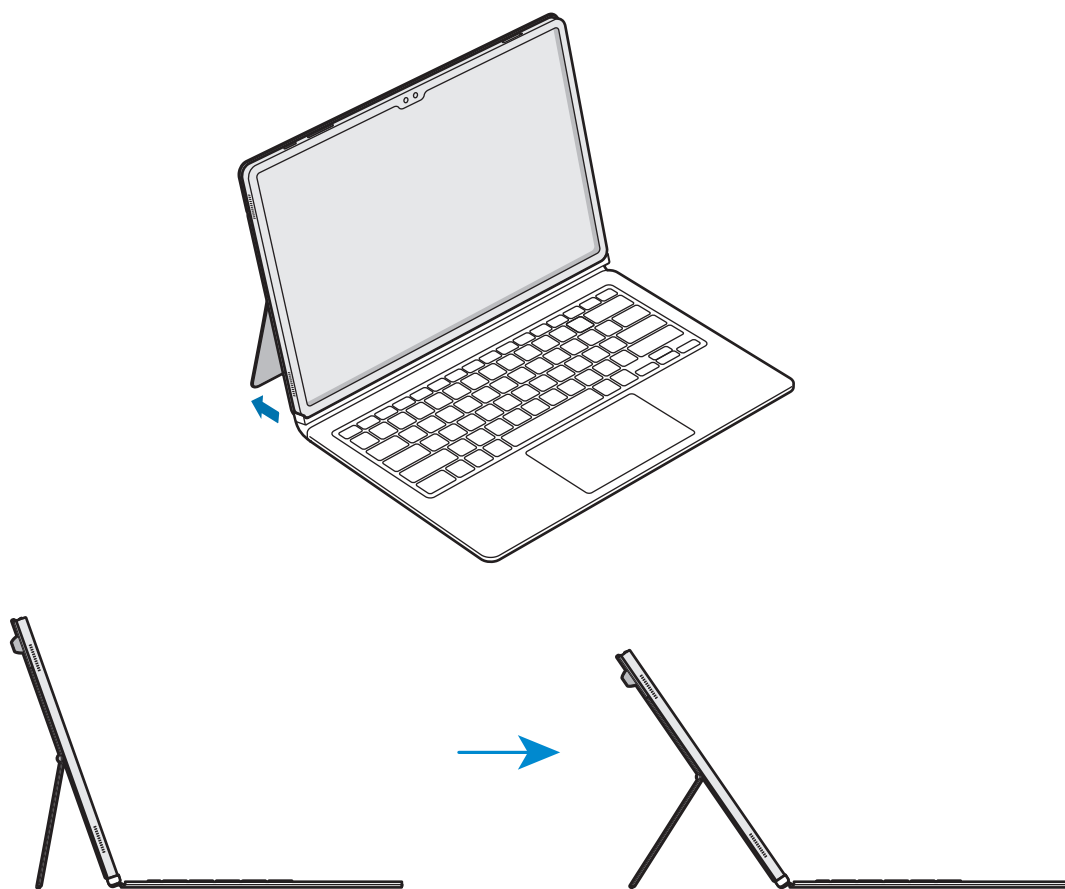
- ! Non applicate una forza eccessiva sulla tastiera mentre coprite lo schermo del tablet. Ciò potrebbe causare danni allo schermo.
- In presenza di sporcizia sui connettori del tablet e della tastiera, questa potrebbe non essere riconosciuta o non funzionare correttamente.
- Quando vi spostate altrove con il tablet, chiudete la tastiera. Se vi spostate con la tastiera aperta, il tablet potrebbe sganciarsi e danneggiarsi.
- Utilizzate il prodotto su una superficie piana.



Potete utilizzare la tastiera come cover dello schermo. Lo schermo si spegne quando lo coprite con la tastiera, e si accende quando aprite la tastiera.

## Regolazione dell'angolazione del tablet (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

Potete regolare l'angolazione del tablet con la base del prodotto. Sfilate e regolate la base fino a raggiungere l'angolazione desiderata.

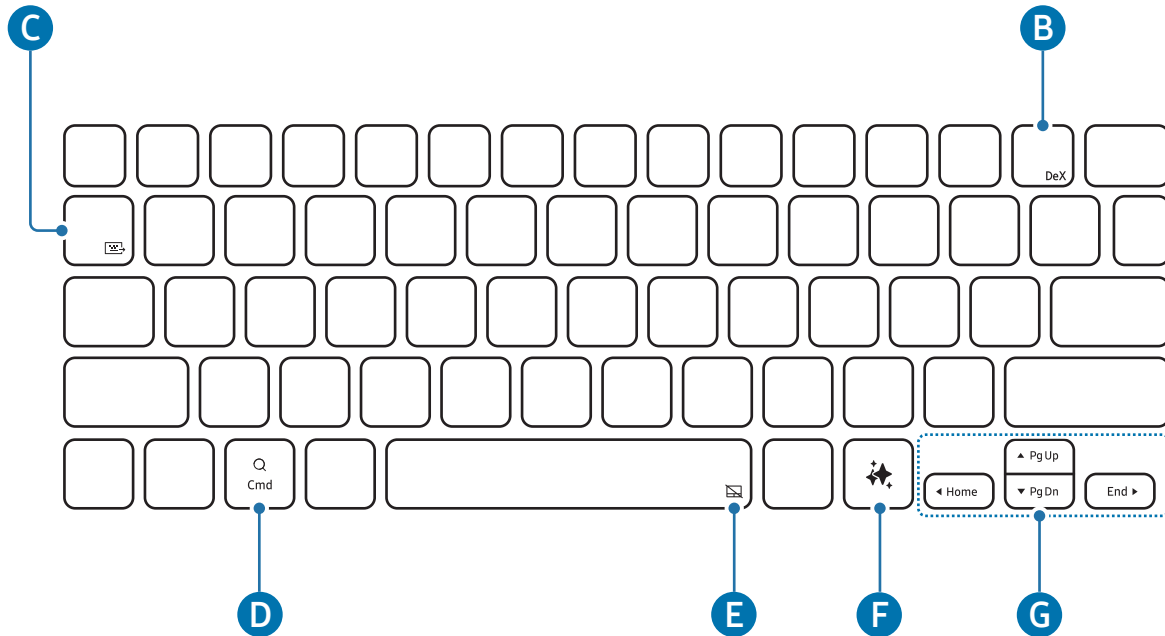


- Non inclinate troppo e non applicate eccessiva pressione alla base. Questa operazione potrebbe danneggiarla o deformarla.
- Non esercitate pressione sullo schermo del tablet quando la base ha un basso angolo di inclinazione. Questa operazione potrebbe causare la caduta della base.

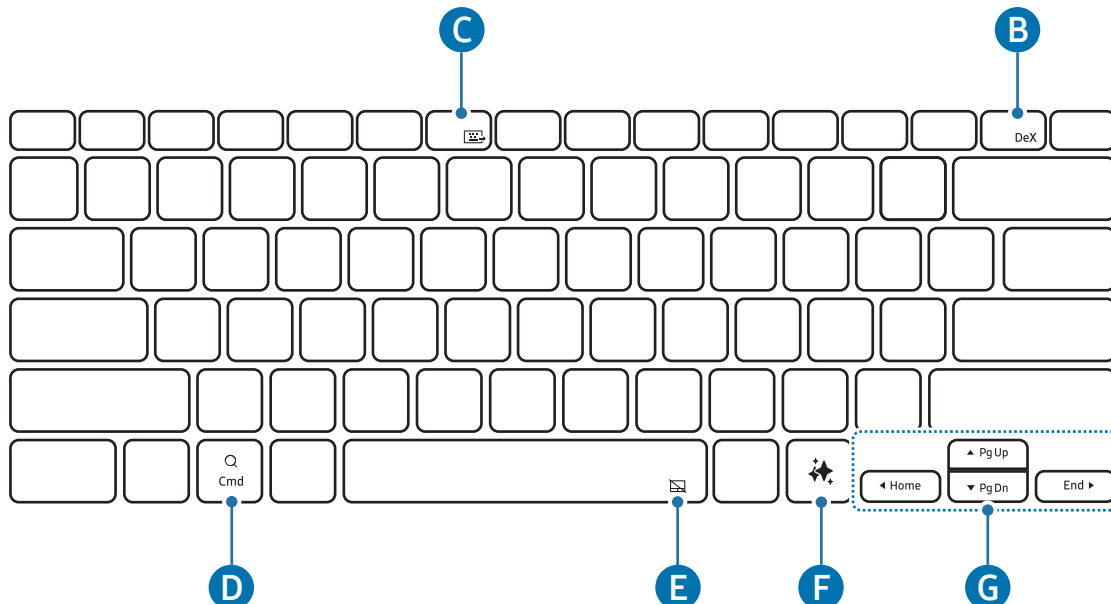
## Utilizzo dei tasti

Impostate la lingua di inserimento sul tablet prima di usare la tastiera. Per maggiori informazioni sull'impostazione della lingua di inserimento, fate riferimento alla guida per l'utente del tablet.

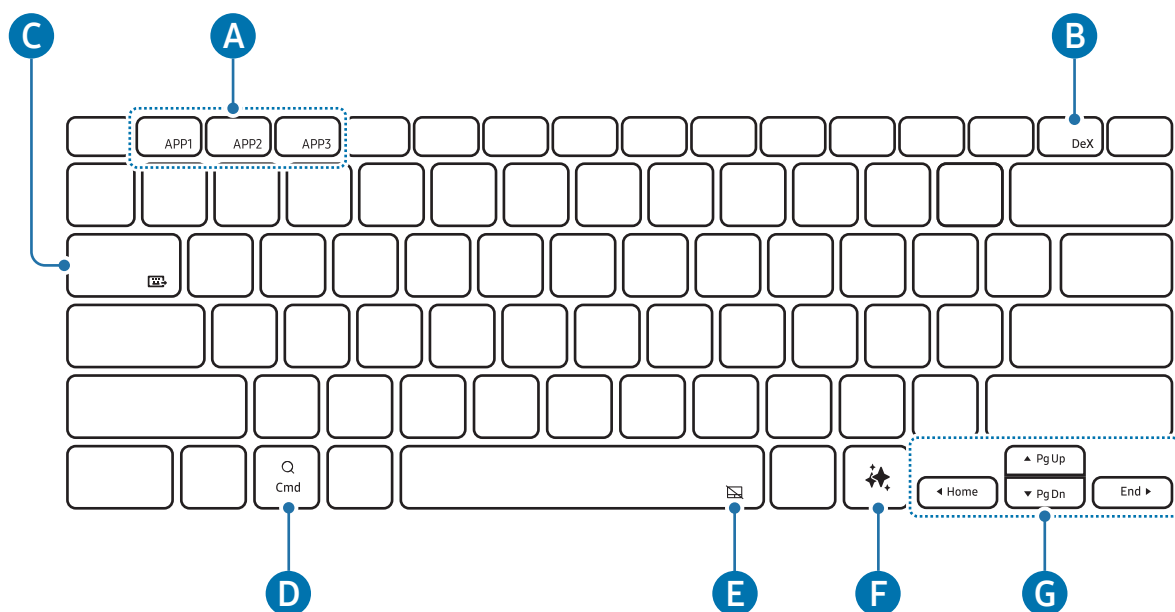
► EF-DX720, EF-DX725:










► EF-DX820, EF-DX825:



► EF-DX920, EF-DX925:



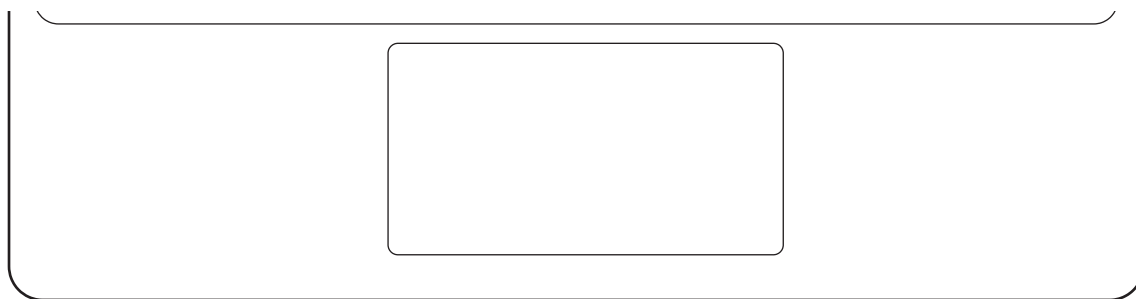
<p><b>A</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>[Fn] + [APP1]/[APP2]/[APP3]</b>: consente di aprire le app preferite. (EF-DX920, EF-DX925)</li> </ul> <p>Per salvare un'app tra le preferite, aprite l'app desiderata per salvare e tenete premuto il tasto <b>Fn</b> e il tasto <b>APP1/APP2/APP3</b> per 3 secondi.</p>
<p><b>B</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>[Fn] + [DeX]</b>: consente di avviare o terminare Samsung DeX.</li> </ul> <p> Per maggiori informazioni, fate riferimento alla guida per l'utente del tablet.</p>
<p><b>C</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>[Fn] + </b>: consente di condividere la tastiera</li> </ul> <p>Potete utilizzare la tastiera su altri dispositivi connessi al tablet.</p> <p> Per maggiori informazioni, fate riferimento alla guida per l'utente del tablet.</p>
<p><b>D</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consente di aprire il menu Applicazioni.</li> </ul> <p> A seconda della versione del sistema operativo del tablet connesso, potrebbe aprire l'app <b>Assistente</b>.</p>
<p><b>E</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>[Fn] + </b>: consente di attivare o disattivare il touchpad. (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)</li> </ul>
<p><b>F</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consente di avviare l'assistente AI</li> </ul> <p> Premete contemporaneamente il tasto <b>Alt</b> e il tasto  per cambiare l'app assistente AI predefinita.</p>



- ▲ / ▼ / ◀ / ▶: consente di muovere il cursore.
- [Fn] + [▲]: pagina su
- [Fn] + [▼]: pagina giù
- [Fn] + [◀]: schermata iniziale
- [Fn] + [▶]: consente di passare alla fine

## Uso del touchpad (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

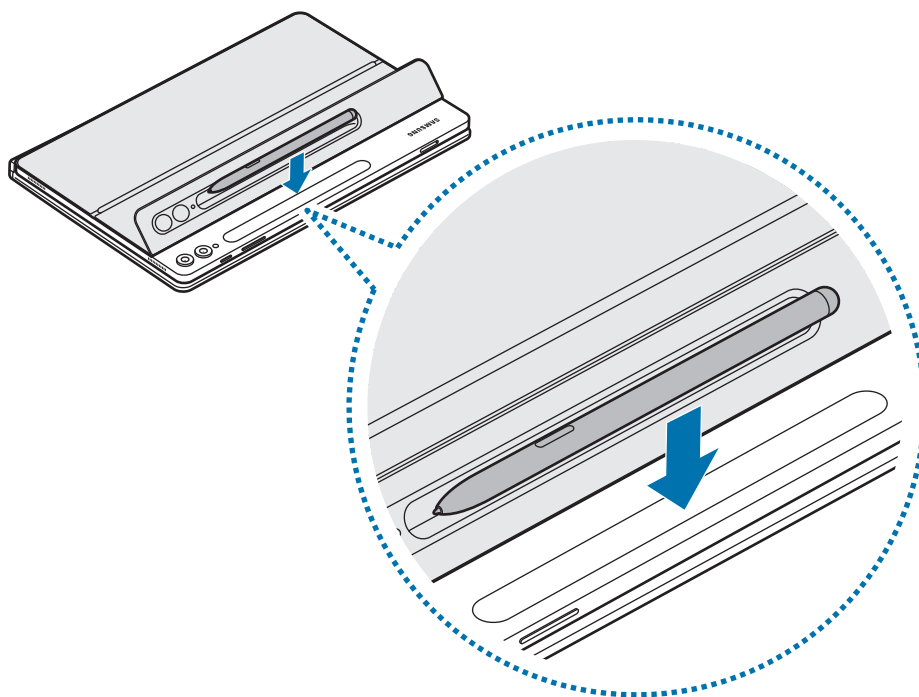
Potete utilizzare il touchpad per controllare il cursore sullo schermo del tablet o per usare le funzionalità aggiuntive.




Azioni	Funzioni
Fare clic/Toccare	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consente di fare clic</li> </ul>
Trascinare	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consente di muovere il cursore.</li> </ul>
Tenere premuto e trascinare	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consente di muovere l'oggetto selezionato.</li> </ul>
Toccare con due dita	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consente di aprire il menu contestuale.</li> </ul>
Trascinare con due dita	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consente di scorrere la pagina.</li> </ul>
Avvicinare/allontanare le dita	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consente di aumentare/diminuire lo zoom</li> </ul>
Trascinare in su/in giù con tre dita	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Recenti/Schermata iniziale</li> </ul>
Trascinare verso sinistra/destra con tre dita	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consente di passare da un'app all'altra.</li> </ul>
Toccare con tre dita	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Indietro</li> </ul>

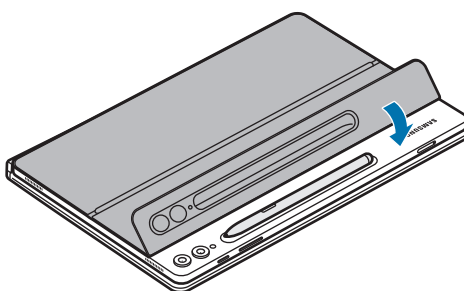
## Come riporre la S Pen

- 1 Agganciate la S Pen al caricabatteria per S Pen del tablet come mostrato nell'immagine.



-  Allineate correttamente la S Pen con il caricabatteria della S Pen. Se la S Pen viene agganciata in modo errato, la cover della S Pen potrebbe non chiudersi.

- 2 Coprite la S Pen con la cover della S Pen.

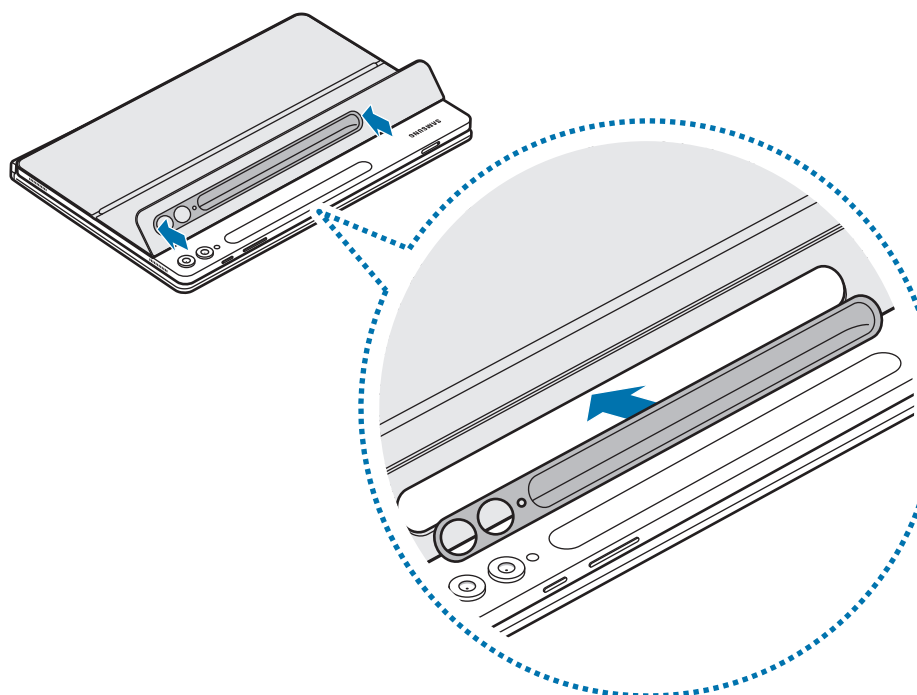
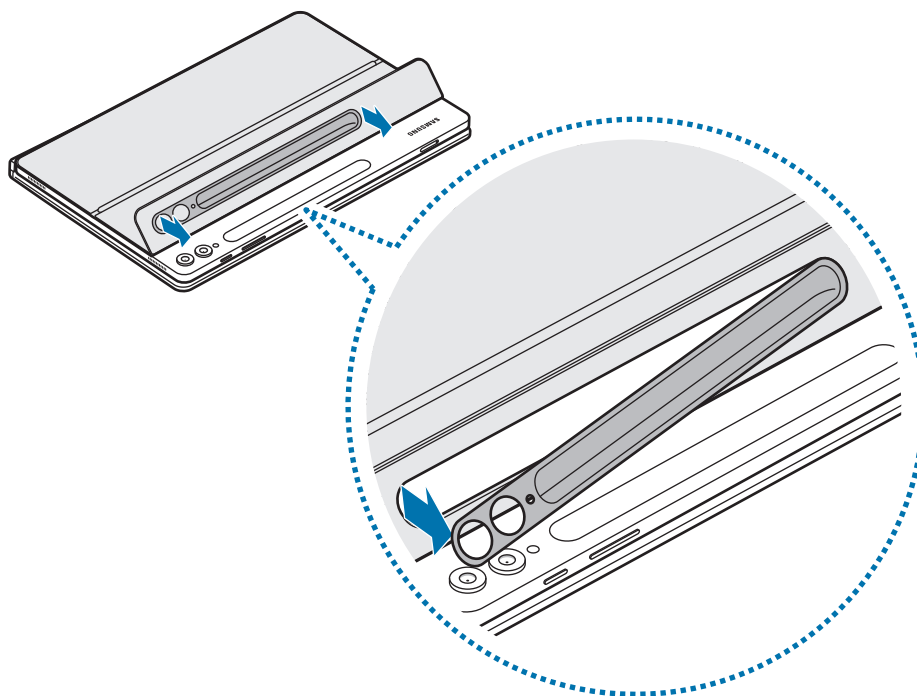




## Sostituzione della cover della S Pen

La cover della S Pen del prodotto è sostituibile. Quando ricaricate la cover della S Pen, premete sul foro della fotocamera della cover della S Pen e rimuovetela.

Per applicare la cover della S Pen, allineate la cover della S Pen alla fessura per cover della S Pen del prodotto e premete sul bordo fino a bloccarla in posizione con un clic.






# Avvisi sull'utilizzo

## Precauzioni per l'utilizzo del prodotto

Leggete la presente guida prima di utilizzare il prodotto per garantirne un uso sicuro e corretto.


- Le immagini potrebbero variare nell'aspetto rispetto al prodotto reale. Il contenuto è soggetto a modifiche senza preavviso.
- Il prodotto è compatibile con Galaxy Tab S9, S9 FE, S9+, S9 Ultra, S10+, S10 Ultra.
- Non esponete il prodotto a umidità, solventi o alte temperature. Ciò potrebbe causare macchie, grinze, scolorimento o deformazione.
- Se la superficie di fissaggio del prodotto presenta dei detriti, pulite la superficie prima di utilizzare il prodotto.
- Non collocate il prodotto in ambienti caldi o umidi. L'esposizione del prodotto alla luce diretta del sole potrebbe causarne la modifica del colore e della forma.
- Prestate attenzione a non graffiare il prodotto con oggetti appuntiti o con le unghie.
- Durante l'utilizzo di questo prodotto, alcuni utenti potrebbero presentare reazioni come prurito, eczema o gonfiore. Se presentate uno di questi sintomi, interrompete l'utilizzo del prodotto e consultate un medico.
- Quando utilizzate il prodotto, fate attenzione a evitare graffi o danni dovuti a detriti.
- Il prodotto contiene dei magneti. Tenetelo lontano da carte di credito, dispositivi medici impiantati e altri dispositivi che possano subire l'influenza dei magneti. In caso di dispositivi medici, mantenete il prodotto a una distanza superiore ai 15 cm. Interrompete l'uso del prodotto se sospettate eventuali interferenze con il dispositivo medico e consultate il vostro medico, oppure il produttore del dispositivo medico.
- Il presente prodotto include alcuni software gratuiti/open source. Le informazioni di licenza relative al software open source utilizzato su questo prodotto sono reperibili su [opensource.samsung.com](https://opensource.samsung.com).

## Icone informative

-  **Avvertenza:** indica situazioni che potrebbero causare lesioni alle persone
-  **Attenzione:** indica situazioni che potrebbero causare danni al prodotto o ad altri apparecchi
-  **Nota:** indica note, suggerimenti per l'uso o informazioni aggiuntive

## Avvisi sui contenuti e gli accessori in dotazione

Accertatevi che nella confezione siano presenti i seguenti elementi:

- Prodotto
- Guida di riferimento rapido
-  • Gli elementi forniti con il prodotto e gli accessori disponibili potrebbero variare in base al paese o al gestore telefonico.
  - L'aspetto e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.
  - Potrete acquistare accessori aggiuntivi dal sito Web di Samsung. Prima di acquistarli, accertatevi che siano compatibili con il prodotto.
  - Utilizzate accessori approvati da Samsung. L'utilizzo di accessori non approvati potrebbe causare problemi di prestazione e malfunzionamenti non coperti dalla garanzia.
  - La disponibilità di tutti gli accessori potrebbe variare in base alle aziende produttrici. Per maggiori informazioni sugli accessori disponibili, fate riferimento al sito Web di Samsung.

Il dispositivo e gli accessori illustrati in questo manuale potrebbero variare in base al Paese nel quale i prodotti vengono distribuiti.

## Copyright

Copyright © 2024 Samsung Electronics Co., Ltd.

Questa guida è protetta dalle leggi internazionali sul copyright.

Nessuna parte di questa guida può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in alcuna forma o tramite alcun mezzo, elettronico o meccanico, compresi fotocopie, registrazioni o salvataggi in qualsiasi archivio di informazioni o sistema di recupero.

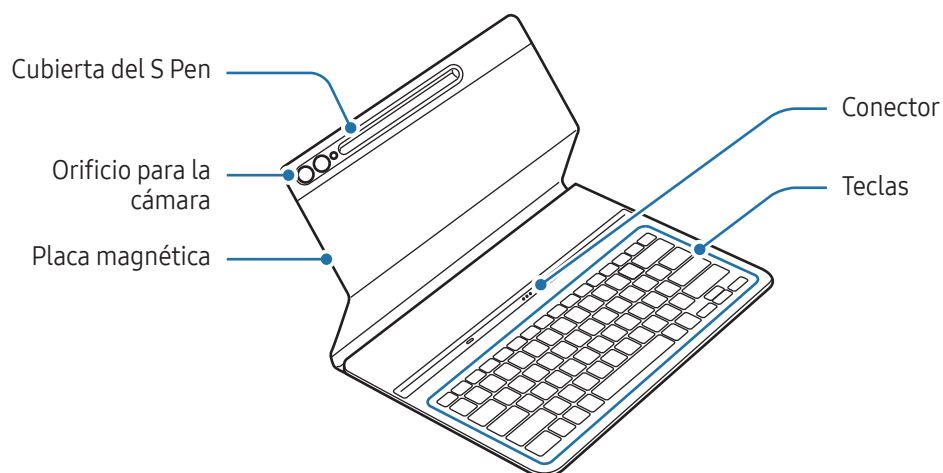
## Marchi commerciali

- SAMSUNG e il logo SAMSUNG sono marchi commerciali registrati di Samsung Electronics Co., Ltd.
- Tutti gli altri marchi commerciali e copyright sono proprietà dei rispettivi proprietari.

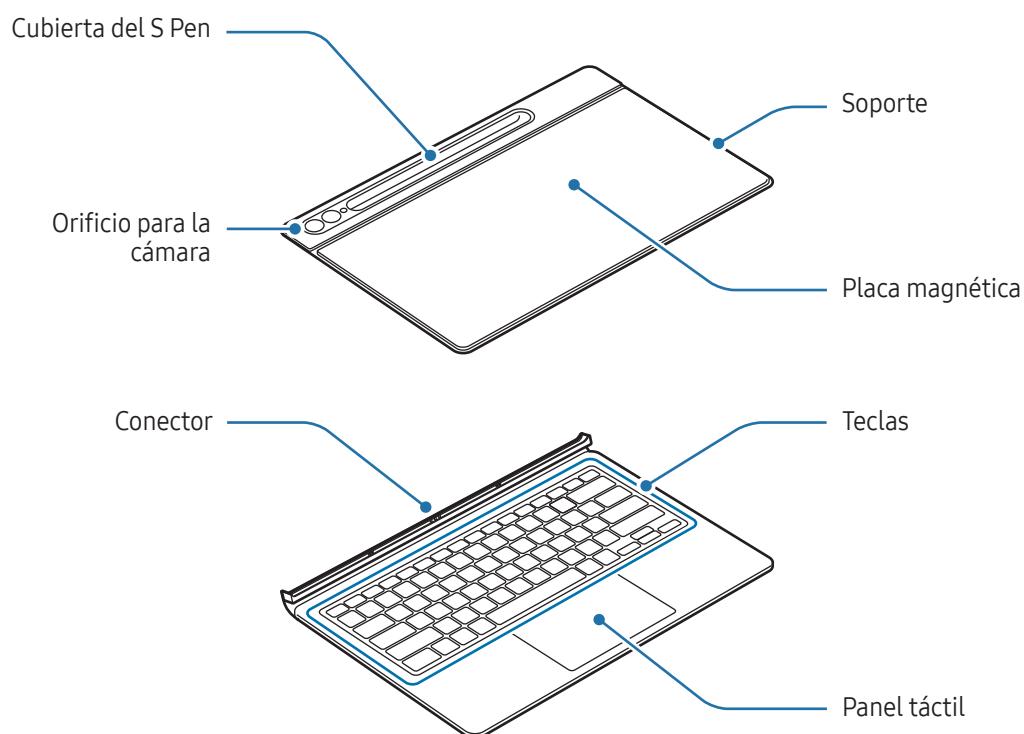
# Primeros pasos

## Diseño del dispositivo

► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

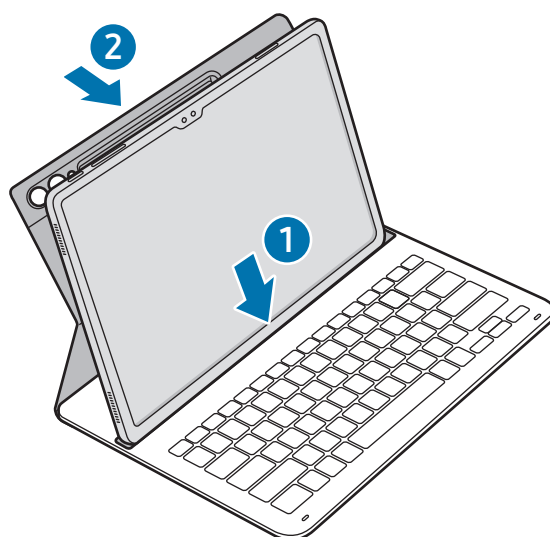


# Uso del teclado

## Colocar el teclado

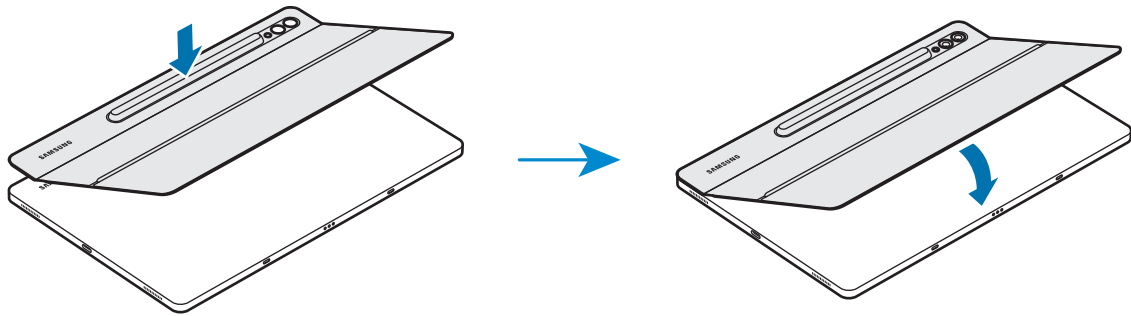
► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:

- 1 Alinee los conectores de la tableta con el teclado y, a continuación, acóplela al teclado.
- 2 Coloque la funda y compruebe que la cámara encaja con su orificio. Si está torcida, retírela y colóquela de nuevo.  
Podrá usar el teclado de inmediato.

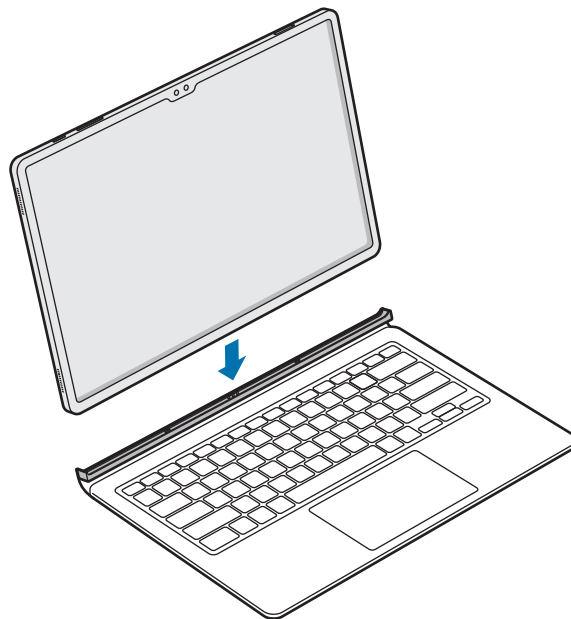



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

- 1 Compruebe la ubicación de la cámara y el orificio para la esta y, a continuación, alinee cada esquina de la parte superior de la funda con la tableta.
- 2 Acople la parte superior de la funda primero y, a continuación, presione hacia abajo la parte del reposamuñecas.



- 3 Alinee los conectores de la tableta con el teclado y, a continuación, acóplela al teclado. Podrá usar el teclado de inmediato.



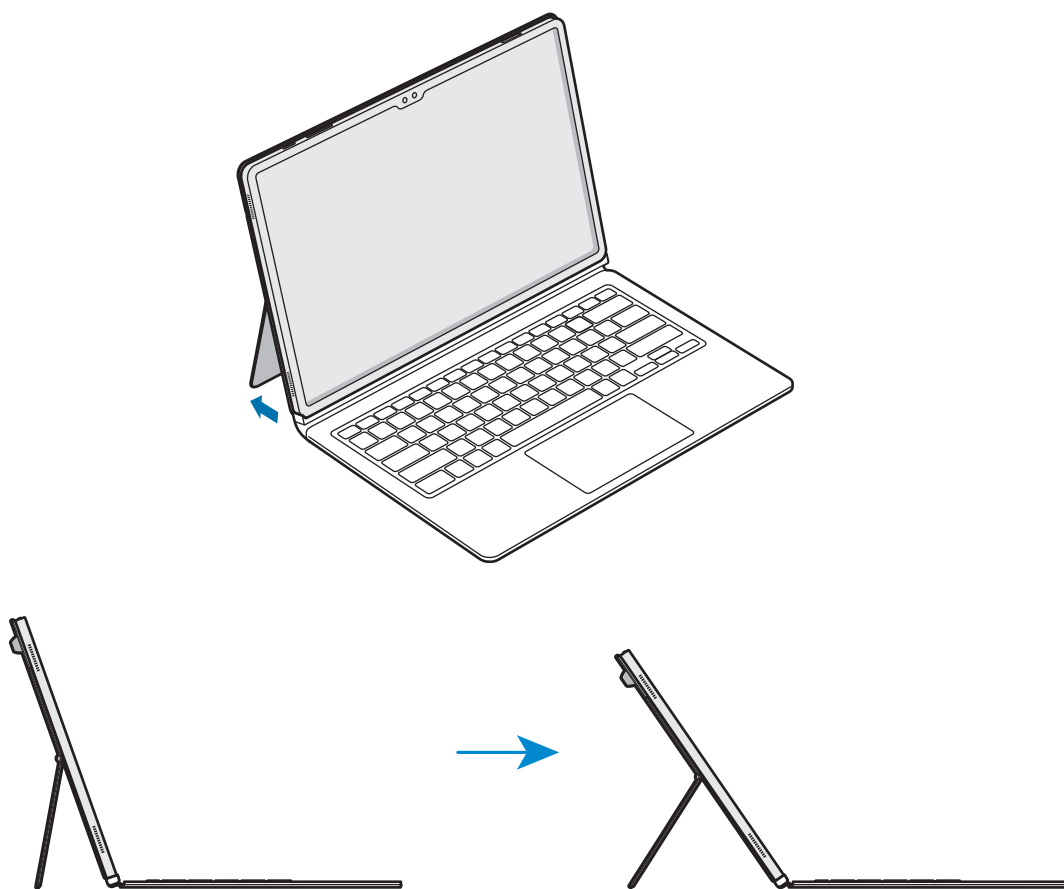
-  No aplique una presión excesiva al teclado cuando este cubre la pantalla de la tableta. Si lo hace, podría estropear la pantalla.
- Si los conectores de la tableta y el teclado están sucios, puede que el teclado no se reconozca ni funcione correctamente.
- Cierre el teclado cuando cambie sitio con la tableta. Si se mueve con el teclado abierto, la tableta podría salirse y estropearse.
- Use el producto sobre una superficie plana.



Puede usar el teclado como funda de la pantalla. Esta se apagará cuando la cubra con el teclado y se encenderá cuando lo abra.

## Ajustar el ángulo de la tableta (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

Puede ajustar el ángulo de la tableta con el soporte del producto. Dele la vuelta y ajuste el soporte hasta que encuentre el ángulo que desee.



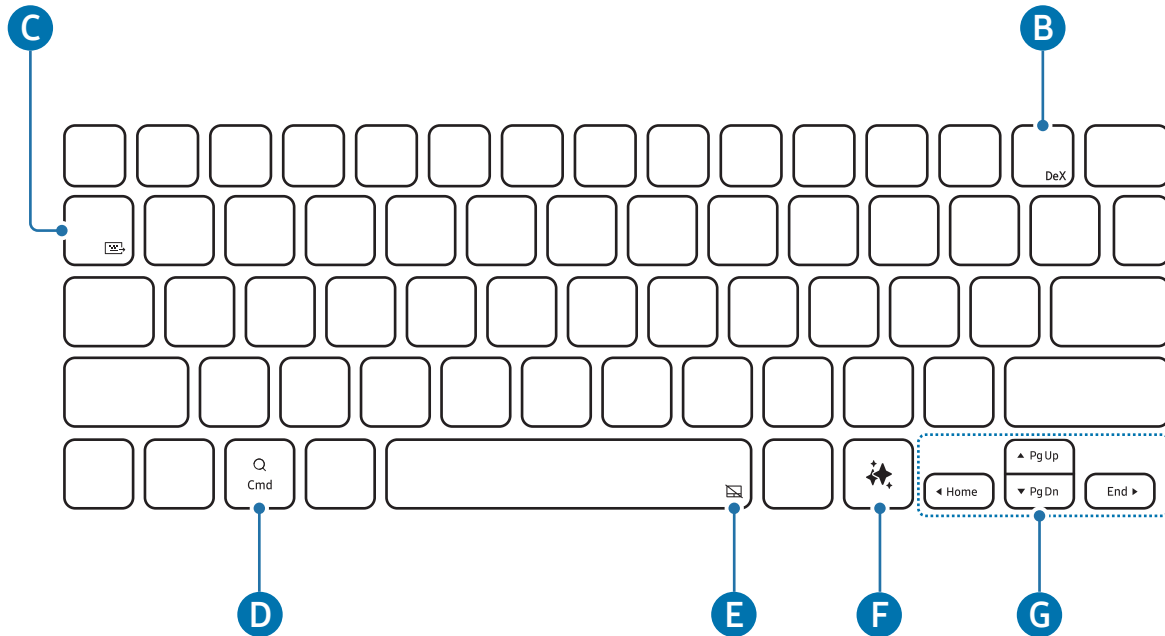
- No incline el soporte en exceso ni le aplique demasiada presión. Si lo hace, podría estropearlo o deformarlo.
- No aplique presión a la pantalla de la tableta cuando el soporte esté abierto con poco ángulo. Si lo hace, el soporte podría caerse.



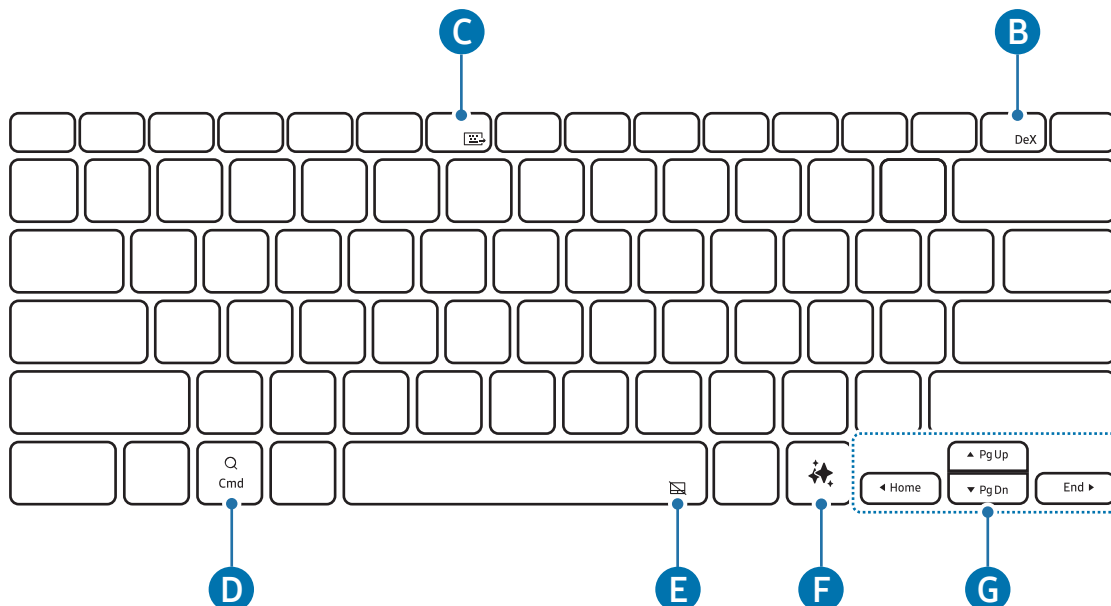
## Usar las teclas

Antes de usar el teclado, configure el idioma de entrada en la tableta. Para obtener más información sobre cómo configurar el idioma de entrada, consulte la guía de usuario de la tableta.

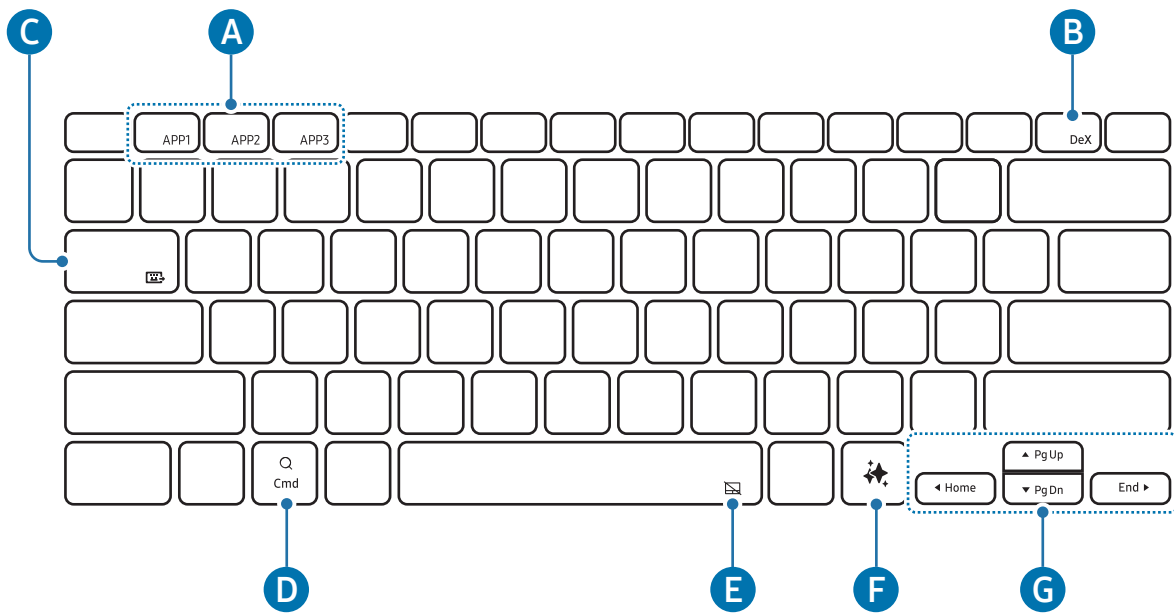
► EF-DX720, EF-DX725:







► EF-DX820, EF-DX825:



► EF-DX920, EF-DX925:



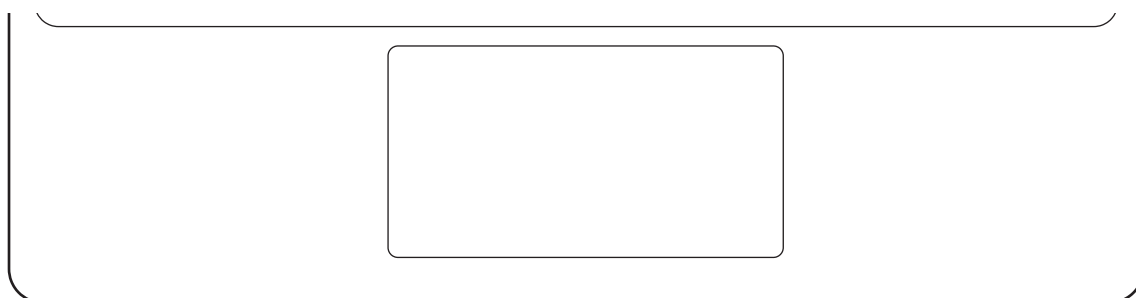
<p><b>A</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>[Fn] + [APP1]/[APP2]/[APP3]</b>: abre las aplicaciones favoritas (EF-DX920, EF-DX925).</li> </ul> <p>Para guardar una aplicación como favorita, abra la aplicación que quiere guardar y mantenga pulsada la tecla <b>Fn</b> y la tecla <b>APP1/APP2/APP3</b> durante 3 segundos.</p>
<p><b>B</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>[Fn] + [DeX]</b>: abre o cierra Samsung DeX.</li> </ul> <p> Para más información, consulte la guía de usuario de la tableta.</p>
<p><b>C</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>[Fn] + [Fn]</b>: compartir teclado.</li> </ul> <p>Puede usar el teclado con otros dispositivos que están conectados a la tableta.</p> <p> Para más información, consulte la guía de usuario de la tableta.</p>
<p><b>D</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abre la pantalla Aplicaciones.</li> </ul> <p> Según la versión del sistema operativo de la tableta conectada, podría abrirse la aplicación <b>Asistente</b>.</p>
<p><b>E</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>[Fn] + [Touch]</b>: activa o desactiva el panel táctil (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925).</li> </ul>
<p><b>F</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abrir el asistente de IA</li> </ul> <p> Pulse las teclas <b>Alt</b> y <b>Alt</b> al mismo tiempo para cambiar la aplicación asistente de IA predeterminada.</p>



- ▲ / ▼ / ◀ / ▶: desplaza el cursor.
- [Fn] + [▲]: retroceso de página.
- [Fn] + [▼]: avance de página.
- [Fn] + [◀]: inicio.
- [Fn] + [▶]: fin.

## Usar el panel táctil (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

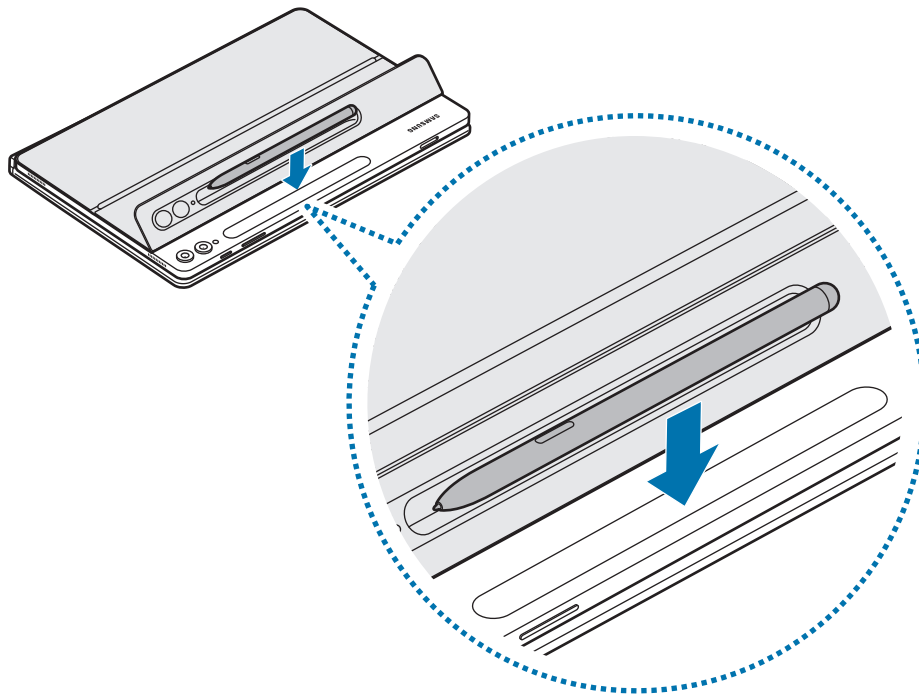
Con el panel táctil puede controlar el cursor en la pantalla de la tableta o usar funciones adicionales.




Acciones	Funciones
Hacer clic o pulsar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hacer clic</li> </ul>
Deslizar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mover el cursor</li> </ul>
Mantener y deslizar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mover el objeto seleccionado</li> </ul>
Pulsar con dos dedos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abrir el menú contextual</li> </ul>
Deslizar con dos dedos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desplazar la página</li> </ul>
Separar o unir los dedos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ampliar/alejar</li> </ul>
Deslizar hacia arriba o hacia abajo con tres dedos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Recientes/Inicio</li> </ul>
Deslizar hacia la izquierda o hacia la derecha con tres dedos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cambiar entre aplicaciones</li> </ul>
Pulsar con tres dedos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atrás</li> </ul>

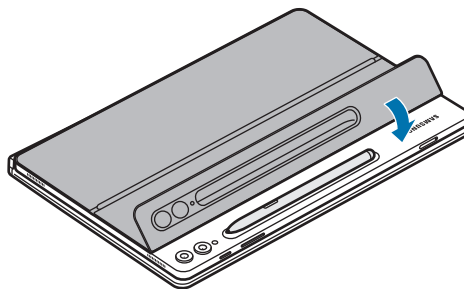
## Guardar el S Pen

- 1 Acople el S Pen al cargador del S Pen de la tableta como se muestra en la imagen.



-  Alinee el S Pen correctamente con su cargador. Si no se coloca correctamente, la cubierta del S Pen podría no cerrar.

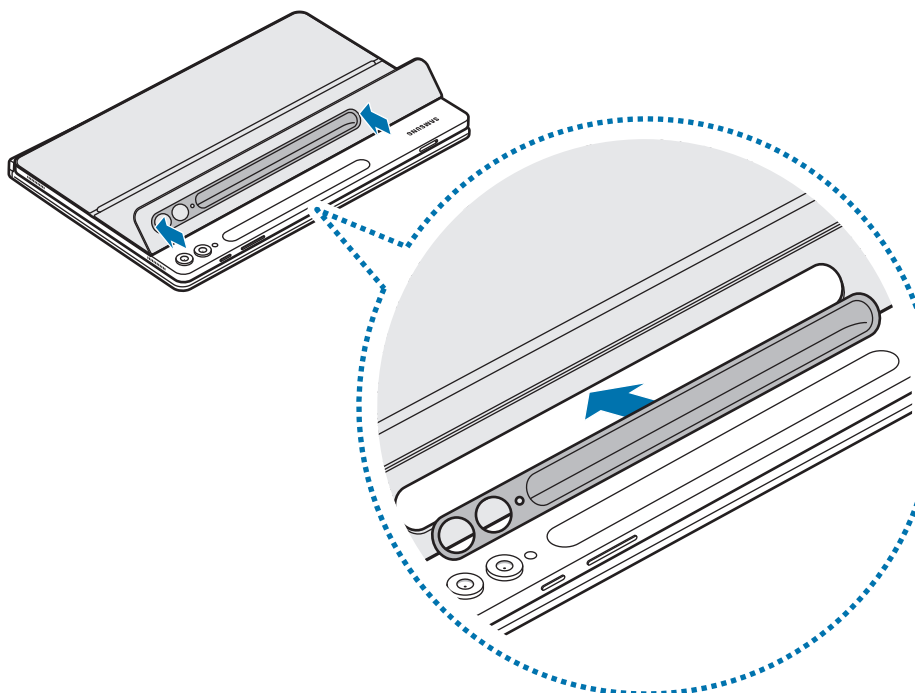
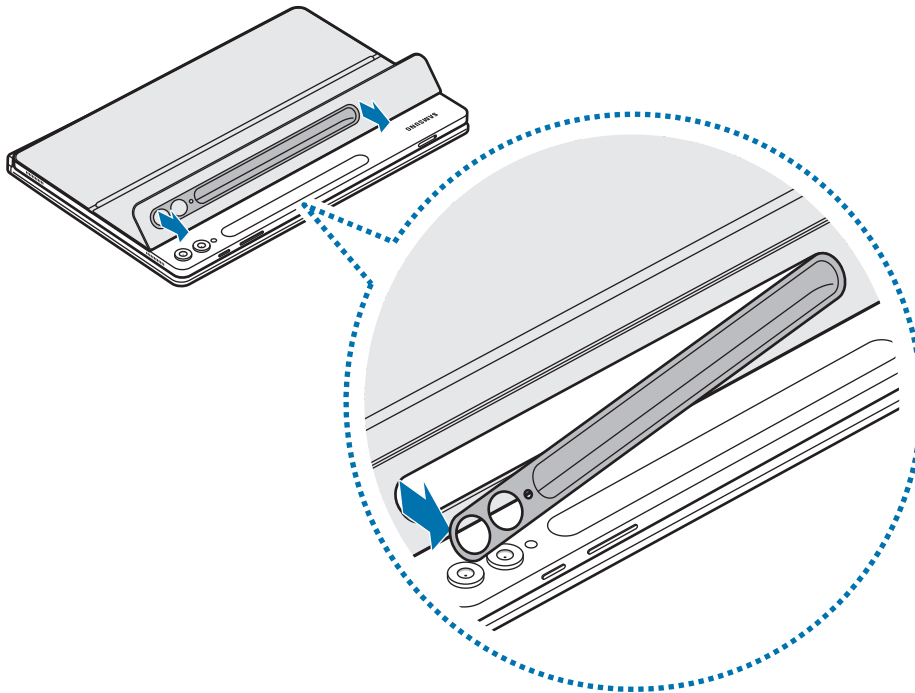
- 2 Cubra el S Pen con la cubierta.



## Cambiar la cubierta del S Pen

La cubierta del S Pen del producto es intercambiable. Para cambiarla, presione el orificio de la cámara en la cubierta del S Pen y quítela.

Para acoplar la cubierta del S Pen, alinéela con su ranura en el producto y empuje el borde hasta que encaje en su lugar.






# Avisos de uso

## Precauciones de uso del producto

Lea esta guía antes de utilizar el producto para garantizar un uso correcto y seguro.


- Es posible que las imágenes no sean exactamente iguales al producto real. El contenido se encuentra sujeto a cambios sin previo aviso.
- Este producto es compatible con los modelos Galaxy Tab S9, S9 FE, S9+, S9 Ultra, S10+, S10 Ultra.
- No exponga el producto a humedad, disolventes ni temperaturas elevadas. Si lo hace, el producto puede mancharse, arrugarse, perder color o deformarse.
- Si hay restos de suciedad en la superficie de unión del producto, límpiela antes de utilizarlo.
- Evite dejar el producto en entornos cálidos o húmedos. Si se expone a la luz solar directa, puede cambiar de forma o de color.
- Tenga cuidado de no arañar el producto con objetos afilados como las uñas.
- Al usar este producto, algunos usuarios podrían experimentar reacciones alérgicas como picores, eccemas o hinchazón. Si sufre alguno de estos síntomas, deje de usarlo y póngase en contacto con un médico.
- Mientras usa el producto, tenga cuidado para evitar que los restos de suciedad puedan provocar arañazos o daños.
- El producto contiene imanes. Manténgalo alejado de tarjetas de crédito, dispositivos médicos implantados y otros dispositivos que puedan verse afectados por los imanes. Si se trata de dispositivos médicos, mantenga el producto a una distancia de más de 15 cm. Deje de usar el producto si sospecha que se producen interferencias con su dispositivo médico y consulte con su médico o con el fabricante del dispositivo médico.
- Este producto incluye software de código abierto/gratuito. Puede consultar la información sobre la licencia del software de código abierto utilizado en este producto en [opensource.samsung.com](https://opensource.samsung.com).

## Iconos instructivos

-  **Advertencia:** situaciones que podrían producirle lesiones a usted o a otras personas.
-  **Precaución:** situaciones que podrían causar daños a su producto o a otros equipos.
-  **Aviso:** notas, consejos de uso o información adicional.

## Notas sobre el contenido de la caja y los accesorios

Compruebe que la caja del producto contiene los siguientes artículos:

- Producto
- Guía de inicio rápido
-  • Es posible que los artículos incluidos con el producto y los accesorios disponibles varíen dependiendo de la región o el operador.
  - La apariencia y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
  - Puede adquirir accesorios adicionales en el sitio web de Samsung. Asegúrese de que sean compatibles con el producto antes de comprarlos.
  - Utilice accesorios aprobados por Samsung. De lo contrario, podrían producirse problemas de rendimiento y fallos de funcionamiento que no estén cubiertos por la garantía.
  - La disponibilidad de todos los accesorios se encuentra sujeta a cambios y depende enteramente de los fabricantes. Para obtener más información sobre los accesorios disponibles, consulte el sitio web de Samsung.

# Apéndice

## Sección 15.19 de la FCC

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). La operación se encuentra sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) el dispositivo no puede provocar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier tipo de interferencia que reciba, inclusive interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

## Sección 15.105 de la FCC

Nota: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, conforme a la parte 15 de las normas de la FCC.

Estos límites han sido diseñados para proporcionar protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, de no instalarse y utilizarse conforme a estas instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito que no sea el mismo al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico cualificado de radio y televisión para solicitar ayuda.



## **Samsung Electronics America, Inc**

85 Challenger Road,  
Ridgefield Park, New Jersey, 07660  
Teléfono: 1-800-SAMSUNG (726-7864)

## **Copyright**

Copyright © 2024 Samsung Electronics Co., Ltd.

Copyright © 2024 Samsung Electronics America, Inc.

Esta guía se encuentra protegida por las leyes internacionales de derechos de autor.

No está permitido reproducir, distribuir, traducir o transmitir ninguna parte de esta guía de ningún modo o por ningún medio, ya sea electrónico o mecánico, incluidas fotocopias, grabaciones o almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento y recuperación de información.

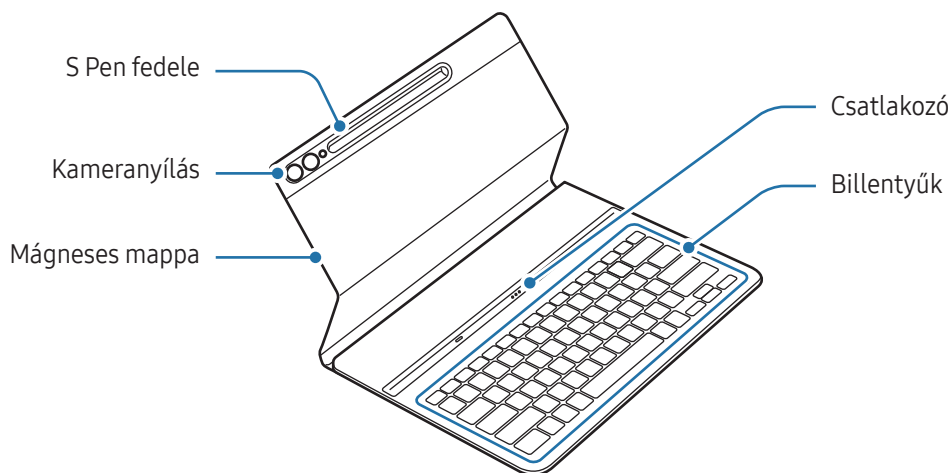
## **Marcas comerciales**

- SAMSUNG y el logotipo de SAMSUNG son marcas comerciales registradas de Samsung Electronics Co., Ltd.
- Las demás marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños.

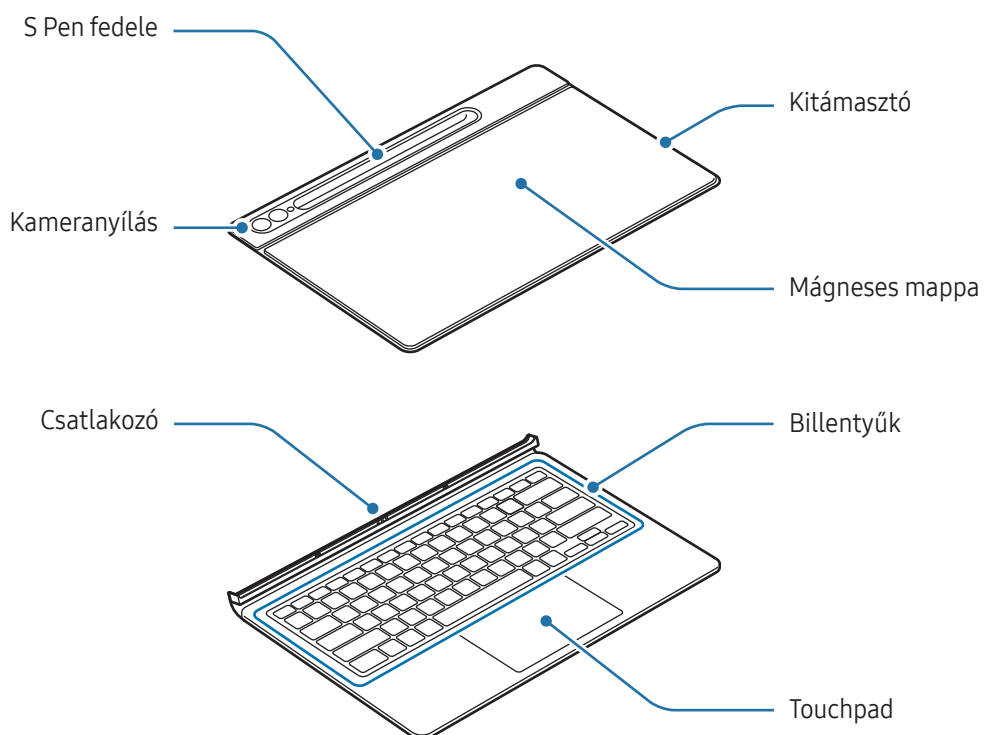
# Kezdeti lépések

## A készülék elrendezése

► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

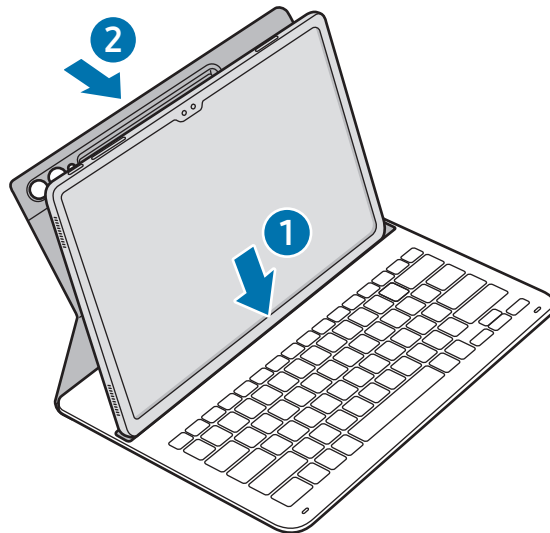


# A billentyűzet használata

## A billentyűzet csatlakoztatása

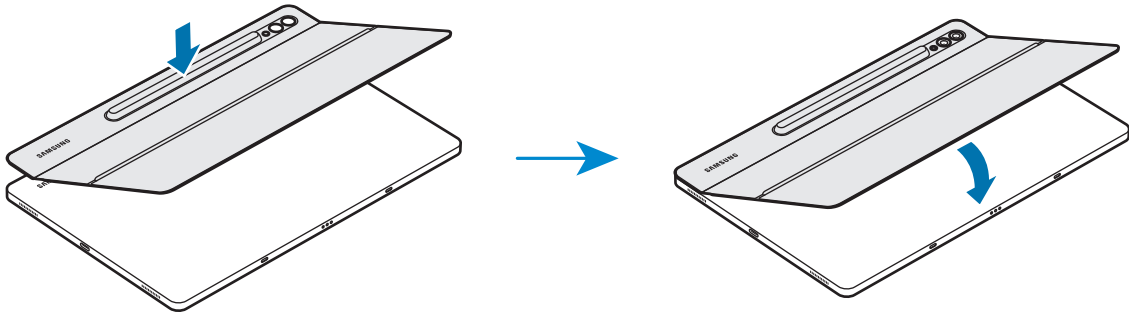
► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:

- 1 Igazítsa a táblagép és a billentyűzet csatlakozóit egymáshoz, majd csatlakoztassa a táblagépet a billentyűzethez.
- 2 Helyezze fel a hátlapot, és ellenőrizze, hogy a kamera illeszkedik-e a kameranyílásba. Ha görbe, vegye le, majd rögzítse újra.  
Azonnal használhatja a billentyűzetet.

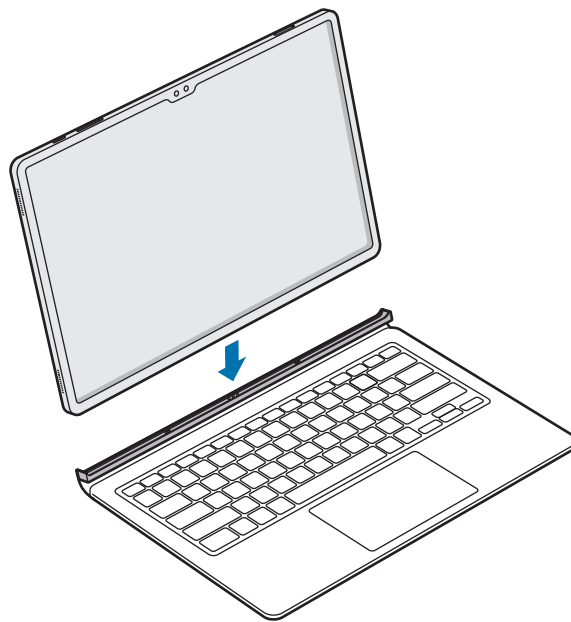



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

- 1 Ellenőrizze a kamera és a kameranyílás helyét, majd igazítsa a hátlap felső részének sarkait a táblagéphez.
- 2 Előbb rögzítse a hátlap felső részét, majd nyomja le a többi részt.



- 3 Igazítsa a táblagép és a billentyűzet csatlakozóit egymáshoz, majd csatlakoztassa a táblagépet a billentyűzethez.  
Azonnal használhatja a billentyűzetet.



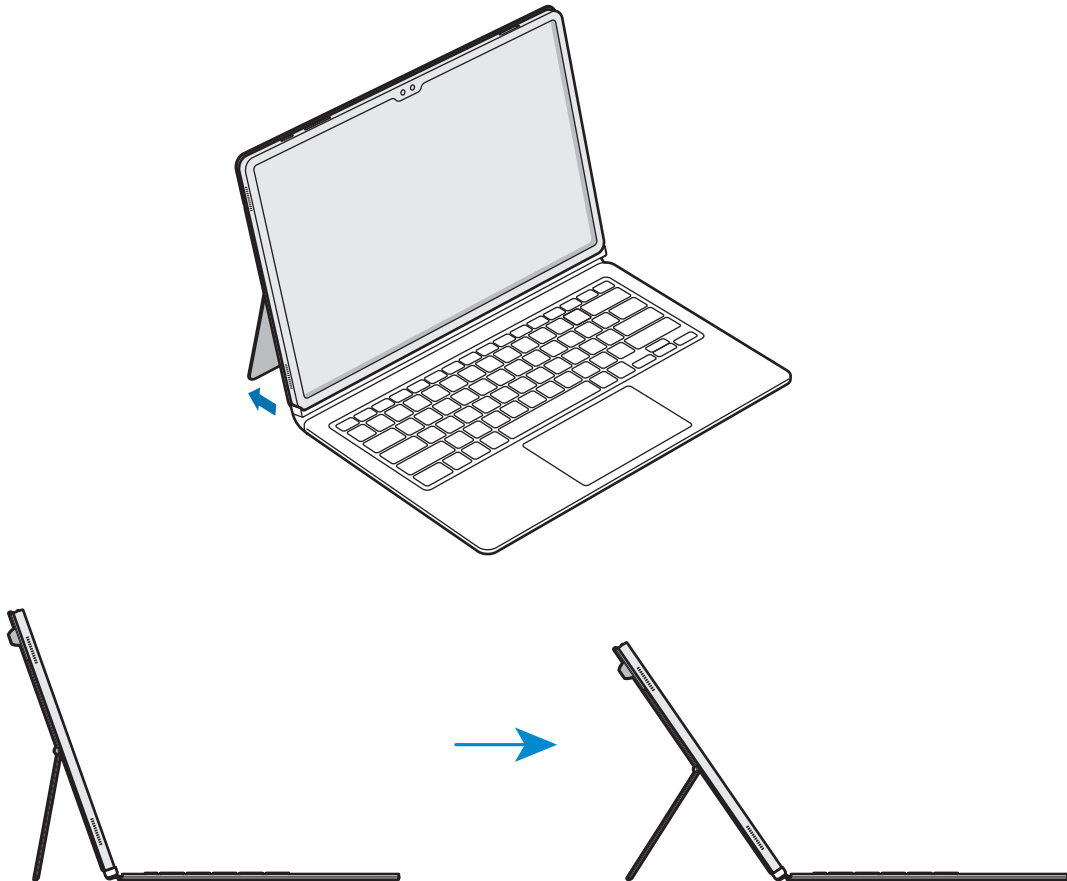
-  Ne fejtessen ki túlzott nyomást a billentyűzetre, miközben a táblagép képernyőjét fedibe. Ellenkező esetben fennáll a képernyő károsodásának veszélye.
- Ha a táblagép és a billentyűzet csatlakozói szennyezettek, előfordulhat, hogy nem ismeri fel a billentyűzetet, vagy a billentyűzet nem működik megfelelően.
- Ha átmegy egy másik helyre a táblagéppel, csukja be a billentyűzetet. Ha úgy mozog, hogy a billentyűzet nyitva van, a táblagép leválhat és károsodhat.
- A terméket sík felületen használja.



A billentyűzet használható képernyőfedélként. A képernyő kikapcsolódik, amikor befedi azt a billentyűzettel, és bekapcsolódik, amikor kinyitja a billentyűzetet.

## A táblagép szögének beállítása (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

A táblagép dőlésszögét a termék kitámasztójával állíthatja be. Hajtsa ki és állítsa a kitámasztót a kívánt szögbe.

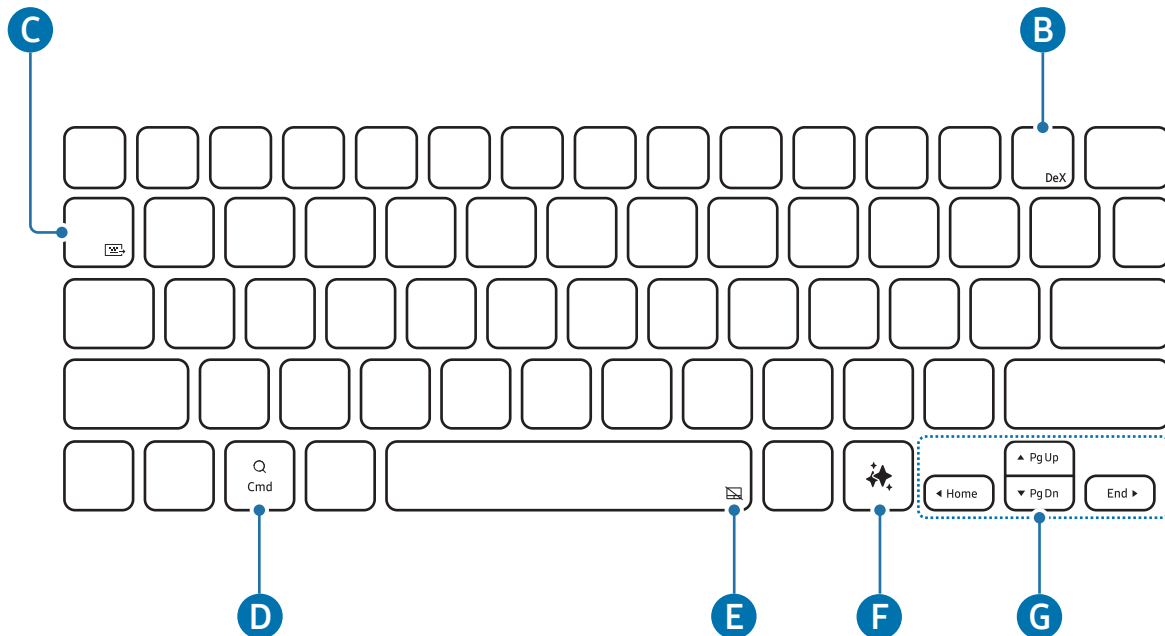


- Ne döntse meg túlságosan és ne gyakoroljon túl nagy nyomást a kitámasztóra. Ez ugyanis a meghibásodását vagy deformálódását okozhatja.
- Ne fejtessen ki nyomást a táblagép képernyőjére, amikor a kitámasztó dőlésszögét alacsonyra állította. Ez ugyanis az eszköz felborulását okozhatja.

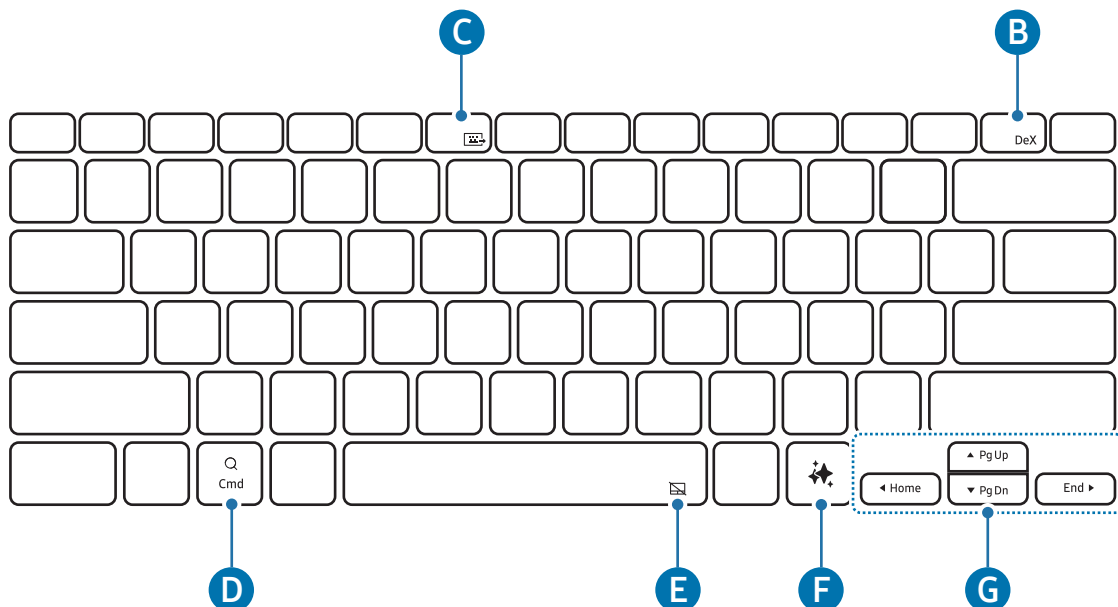
## A billentyűk használata

A billentyűzet használata előtt állítsa be a táblagép beviteli nyelvét. A beviteli nyelv beállításával kapcsolatos további információkért lásd a készülék felhasználói kézikönyvét.

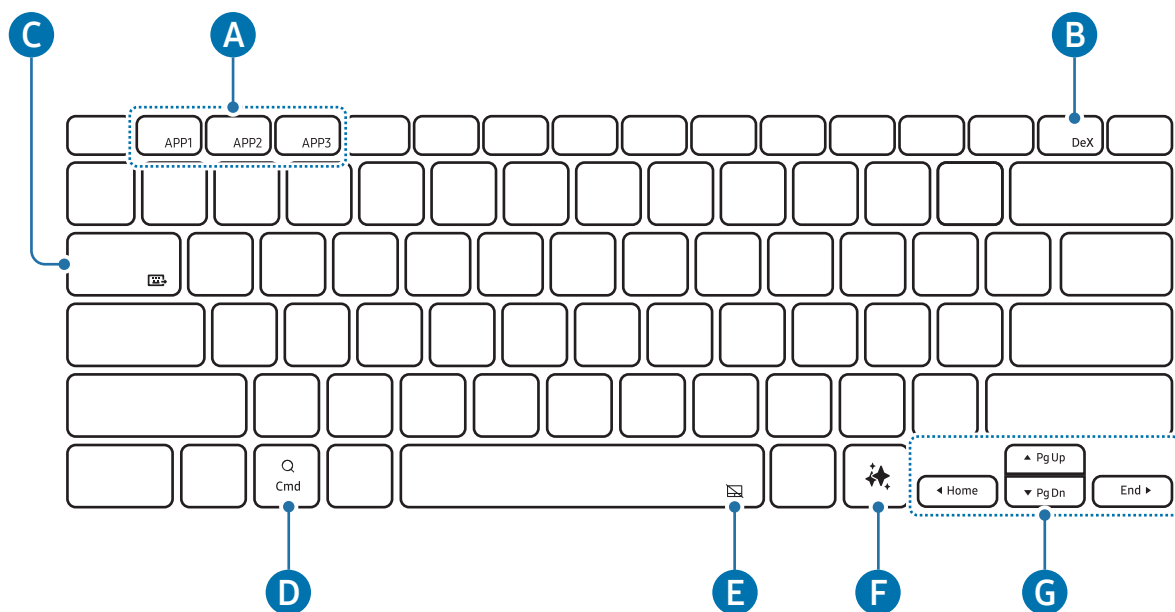
► EF-DX720, EF-DX725:










► EF-DX820, EF-DX825:



► EF-DX920, EF-DX925:



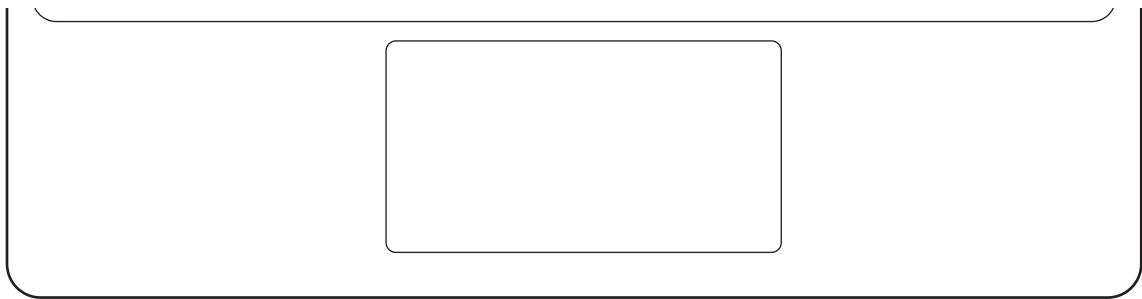
<p><b>A</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [APP1]/[APP2]/[APP3]: a kedvenc alkalmazások megnyitása. (EF-DX920, EF-DX925)</li> </ul> <p>Egy alkalmazás elmentéséhez kedvencként nyissa meg a menteni kívánt alkalmazást, majd nyomja meg és tartsa nyomva az <b>Fn</b> billentyűt és az <b>APP1/APP2/APP3</b> billentyűt 3 másodpercig.</p>
<p><b>B</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [DeX]: a Samsung DeX indítása vagy befejezése.</li> </ul> <p> További információkért olvassa el a táblagép felhasználói kézikönyvét.</p>
<p><b>C</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + []: billentyűzet megosztása</li> </ul> <p>A billentyűzetet más, a táblagéphez csatlakoztatott eszközökön is használhatja.</p> <p> További információkért olvassa el a táblagép felhasználói kézikönyvét.</p>
<p><b>D</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nyissa meg az Alkalmazások képernyőt.</li> </ul> <p> A csatlakoztatott táblagép operációs rendszerének verziójától függően megnyílnak az <b>Segéd</b> alkalmazás.</p>
<p><b>E</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + []: a touchpad be- vagy kikapcsolása. (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)</li> </ul>
<p><b>F</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AI asszisztens indítása</li> </ul> <p> Nyomja meg egyszerre az <b>Alt</b> billentyűt és a  billentyűt az alapértelmezett AI asszisztens alkalmazás megváltoztatásához.</p>



- ▲ / ▼ / ◀ / ▶: a kurzor mozgatása.
- [Fn] + [▲]: Page Up - lapozás előre funkció
- [Fn] + [▼]: Page Down - lapozás hátra funkció
- [Fn] + [◀]: Home - elejére ugrás funkció
- [Fn] + [▶]: End - végére ugrás funkció

## A touchpad használata (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

A touchpad segítségével vezérelheti a kurzort a táblagép képernyőjén, vagy használhatja a kiegészítő funkciókat.

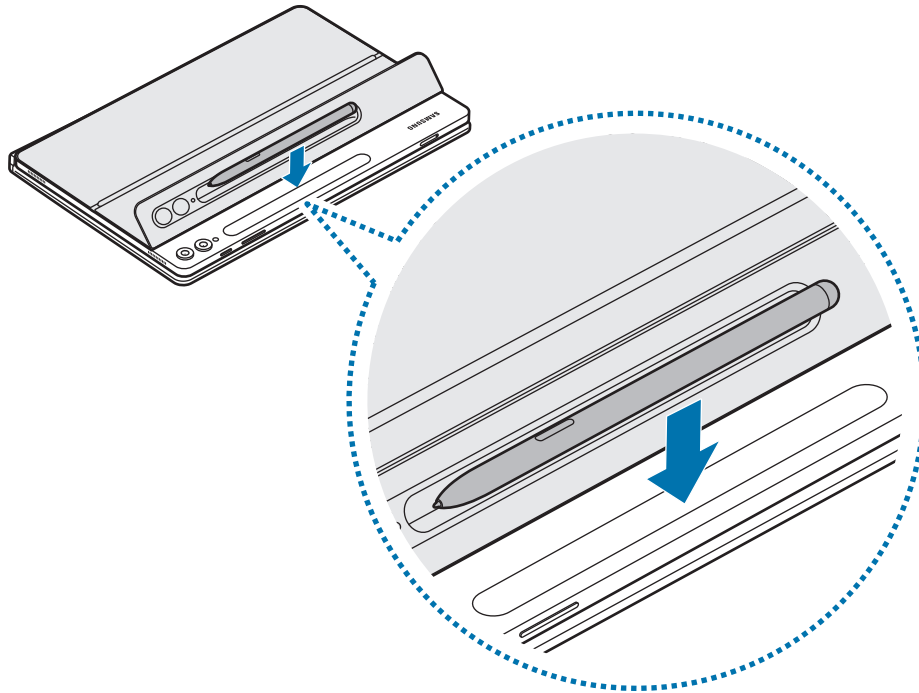


Műveletek	Funkciók
Kattintás/Érintés	• Kattintás
Húzás	• A kurzor mozgatása.
Rajtatartás és húzás	• A kiválasztott tárgy mozgatása.
Érintés két ujjal	• A környezetérzékeny menü megnyitása.
Húzás két ujjal	• Az oldal görgetése.
Az ujjak széthúzása/összecspése	• Nagyítás/kicsinyítés
Húzás fel/le három ujjal	• Legutóbbi műveletek/Kezdőképernyő
Húzás balra/jobbra három ujjal	• Váltás az alkalmazások között.
Érintés három ujjal	• Vissza



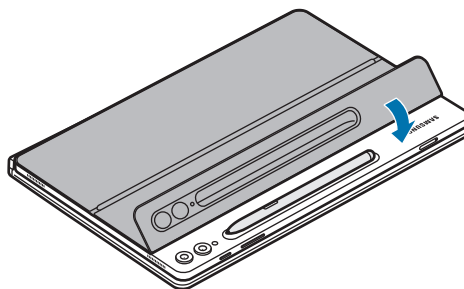
## Az S Pen tárolása

- 1 Rögzítse az S Pen-t a táblagép S Pen töltőjéhez az ábrán látható módon.



Illesse az S Pen-t az S Pen töltőjébe. Ha az S Pen nincs megfelelően rögzítve, az S Pen fedelét nem lehet lezárni.

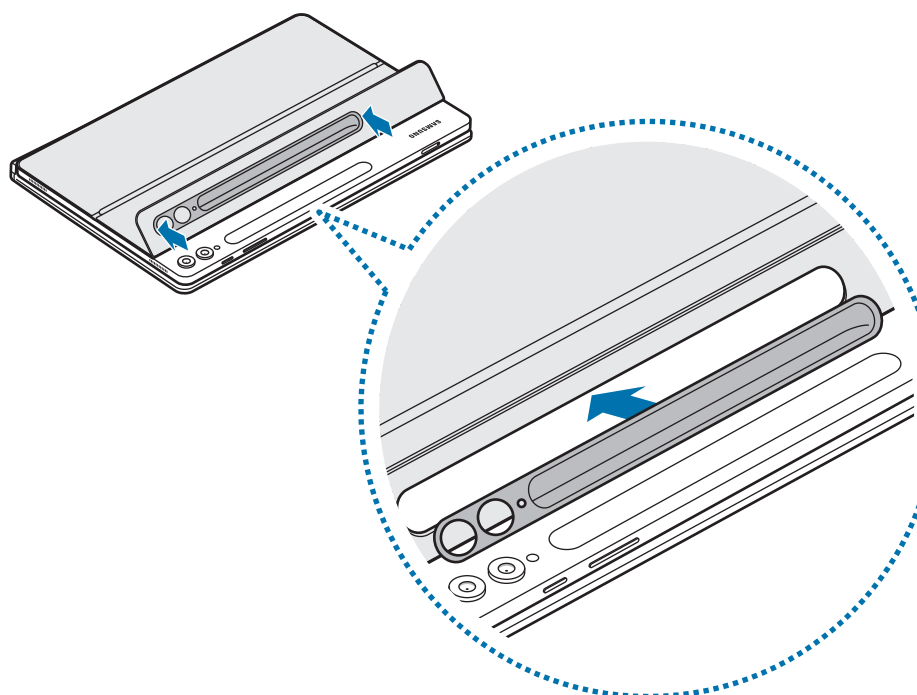
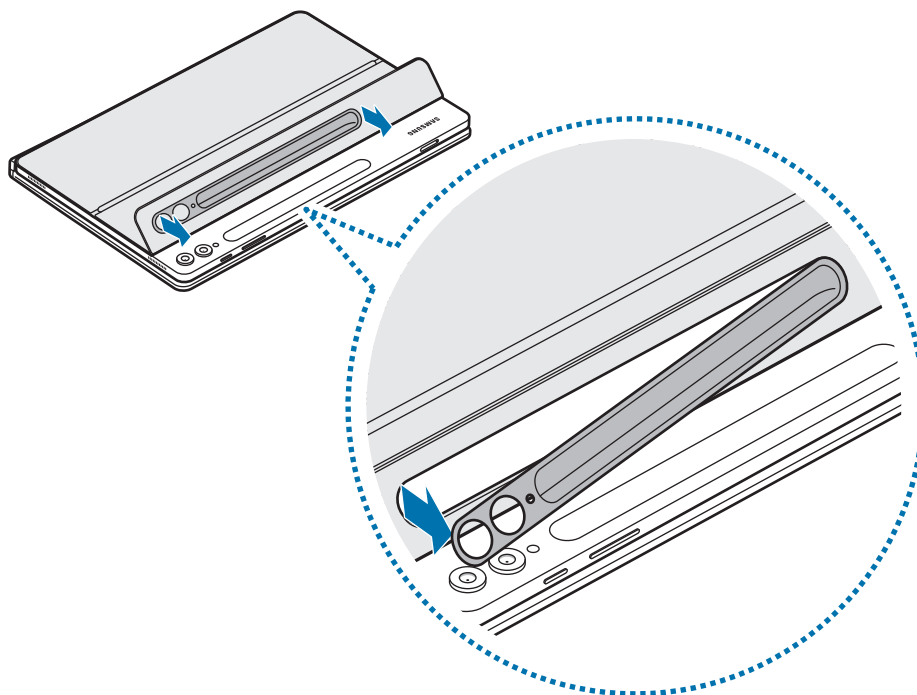
- 2 Fedje le az S Pen-t az S Pen fedelével.



## Az S Pen fedelének cseréje

A termék S Pen fedele cserélhető. Az S Pen fedelének cseréjekor nyomja meg az S Pen fedelének kameranyílását, és vegye le.

Az S Pen fedelének rögzítéséhez igazítsa az S Pen fedelét a termék S Pen fedelének hornyához, és nyomja a szélét, amíg a helyére nem kattann.






# Használati megjegyzések

## Óvintézkedések a termék használatához

Kérjük, hogy a biztonságos és helyes használat érdekében a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.


- A képek az adott termék esetében eltérhetnek. A tartalom előzetes értesítés nélkül változhat.
- A termék kompatibilis a Galaxy Tab S9, S9 FE, S9+, S9 Ultra, S10+, S10 Ultra készülékekkel.
- Ne érje a terméket nedvesség, oldószerek vagy magas hőmérséklet. Ellenkező esetben foltos lehet, meggyűrődhet, elszíneződhet vagy eltorzulhat.
- Ha a termék csatlakozófelületén szennyeződés található, törölje tisztára a felületet a termék használata előtt.
- Ne helyezze a terméket forró vagy nedves környezetbe. Közvetlen napfény hatására a termék színe vagy formája megváltozhat.
- Ügyeljen hogy ne karcolja meg a terméket éles tárgyakkal, például szöggel.
- A termék használata közben egyes felhasználók allergiás reakciókat, például viszketést, ekcémát vagy duzzanatot tapasztalhatnak. Ha ilyen tüneteket észlel, hagyja abba a termék használatát, és forduljon orvoshoz.
- A termék használata közben ügyeljen arra, hogy ne karcolja meg és ne érje szennyeződés.
- A termék mágneseket tartalmaz. Tartsa távol a hitelkártyáktól, beültetett orvostechikai készülékektől és más olyan készülékektől, amelyekre a mágnesek hatással lehetnek. Orvostechikai készülékek esetében tartsa termékét tőlük 15 cm-nél nagyobb távolságban. Ne használja tovább a terméket, ha az orvostechikai készülékével kapcsolatosan bármilyen interferencia gyanúja merül fel, és forduljon orvosához vagy az orvostechikai készülék gyártójához.
- A termék részét képezik bizonyos nyílt forráskódú szoftverek. A termékben használt nyílt forráskódú szoftver licencinformációi itt találhatóak: [opensource.samsung.com](https://opensource.samsung.com).

## Az utasításban szereplő jelölések

-  **Figyelmeztetés:** olyan helyzetekre hívja fel a figyelmet, amelyek az Ön vagy mások sérülését okozhatják
-  **Vigyázat:** olyan helyzetek, amelyek a termék vagy más eszközök károsodását okozhatják
-  **Megjegyzés:** jegyzetek, használati tanácsok és kiegészítő információk

## Az értékesítési doboz tartalmára és a tartozékokra vonatkozó jegyzetek

Ellenőrizze, hogy a termék doboza tartalmazza-e a következő elemeket:

- Termék
  - Rövid kezelési útmutató
-  • A termékhez kapott kiegészítők és a rendelkezésre álló tartozékok régiónként és hordozótól függően eltérőek lehetnek.
- A megjelenés és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.
  - További tartozékokat a Samsung honlapjáról vásárolhat. Vásárlás előtt győződjön meg róla, hogy kompatibilisek a termékkel.
  - A Samsung által jóváhagyott kiegészítőket használjon. A jóvá nem hagyott tartozékok használata során olyan teljesítmény romlás és meghibásodások történhetnek, amelyekre nem vonatkozik a garancia.
  - Az elérhető kiegészítők listája változhat, és teljes mértékben a gyártó cégektől függ. Az elérhető kiegészítőkkal kapcsolatos további információkért tekintse meg a Samsung honlapját.

## Szerzői jog

Copyright © 2024 Samsung Electronics Co., Ltd.

Ezt az útmutatót nemzetközi szerzői jogi törvények védik.

A használati útmutató egyetlen része sem reprodukálható, terjeszthető, fordítható le vagy küldhető el semmilyen formában és semmilyen elektronikus vagy mechanikus eszközzel, beleértve a fénymásolást, a hangfelvételt, a különféle adattároló eszközökön való tárolást és az azokról történő lekérést.

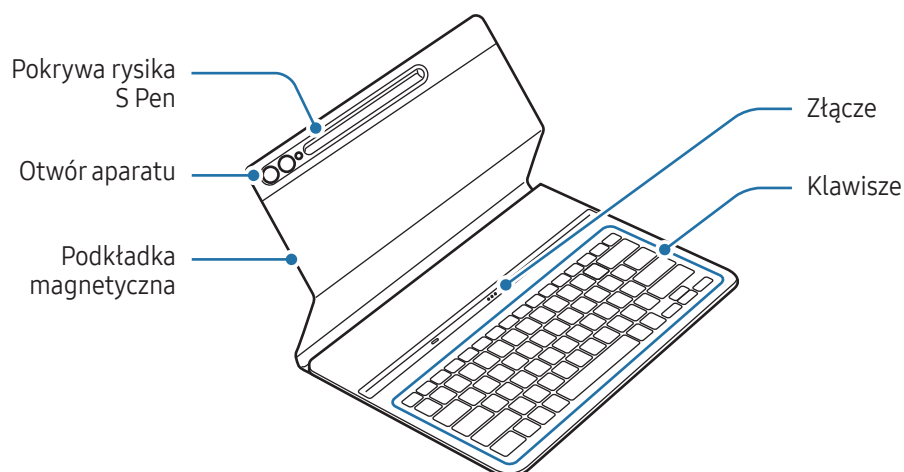
## Védjegyek

- A SAMSUNG név és a SAMSUNG embléma a Samsung Electronics Co., Ltd. bejegyzett védjegye.
- Az összes többi védjegy és szerzői jog a megfelelő tulajdonosok tulajdona.

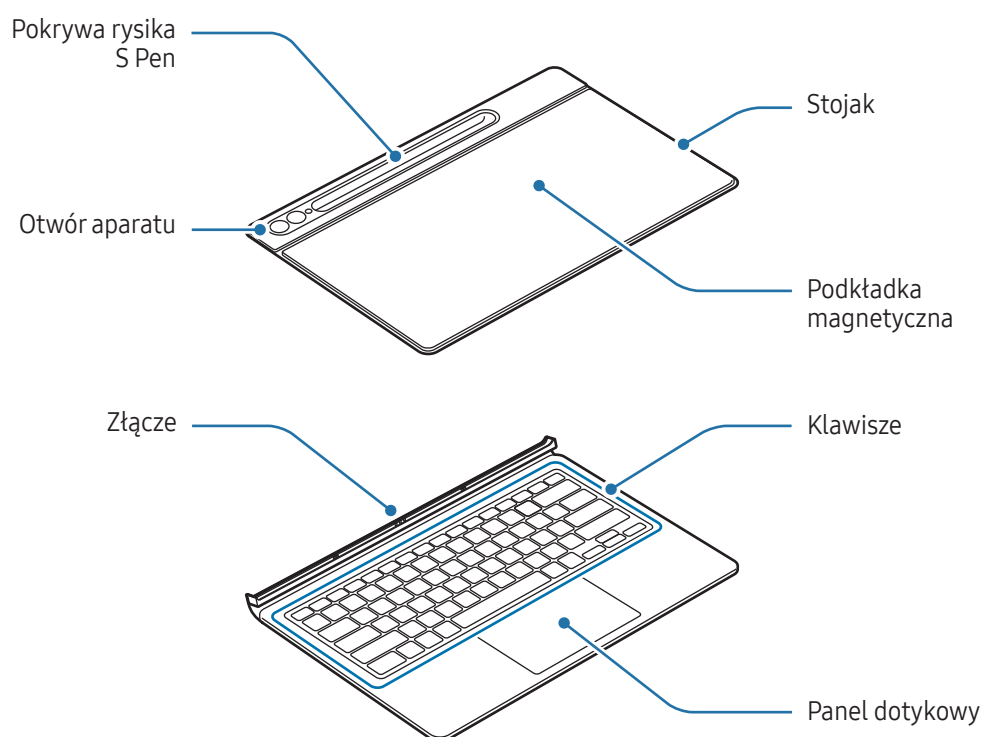
# Wprowadzenie

## Wygląd urządzenia

► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

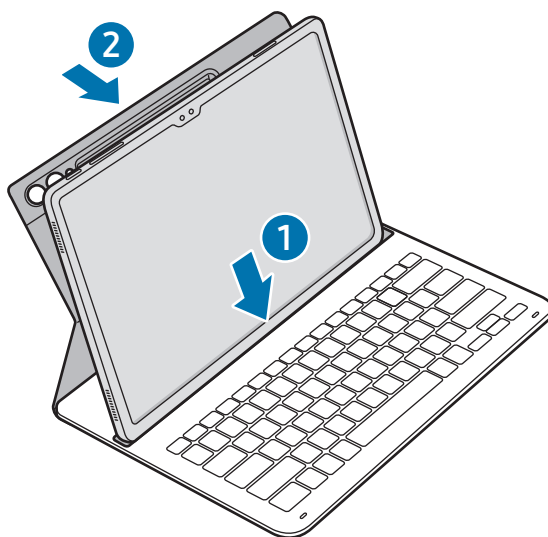


# Korzystanie z klawiatury

## Podłączanie klawiatury

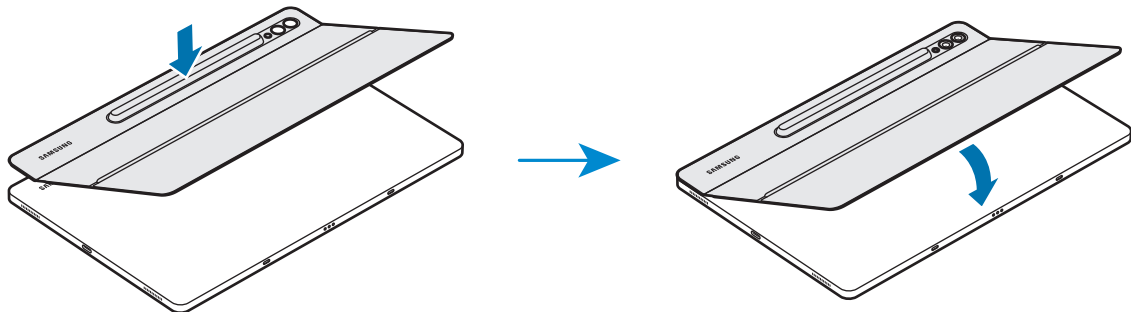
► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:

- 1 Wyrównaj złącza tabletu i klawiatury, a następnie zamocuj tablet do klawiatury.
- 2 Załóż pokrywę i sprawdź, czy aparat pasuje do otworu aparatu. Jeżeli jest przekrzywiony, odłącz pokrywę, a następnie podłącz ją ponownie.  
Od razu możesz korzystać z klawiatury.

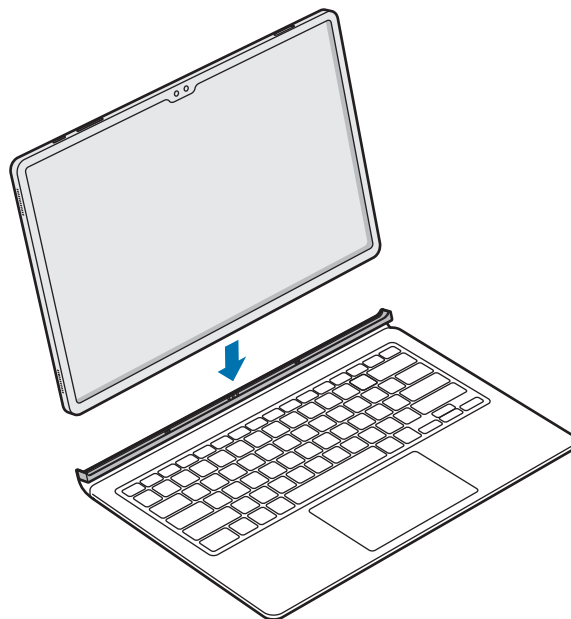


► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

- 1 Sprawdź położenie aparatu i otworu aparatu, a następnie wyrównaj każdy róg górnej części pokrywy z tabletem.
- 2 Zamocuj najpierw górną część, a następnie dociśnij resztę.



- 3 Wyrównaj złącza tabletu i klawiatury, a następnie zamocuj tablet do klawiatury. Od razu możesz korzystać z klawiatury.



- ! Nie naciskaj mocno klawiatury, zamykając ekran tabletu. Może to spowodować uszkodzenie ekranu.
- Jeśli złącza tabletu i klawiatury są brudne, klawiatura może nie być rozpoznawana lub może nie działać prawidłowo.
- Podczas przenoszenia się z tabletem w inne miejsce należy zamknąć klawiaturę. Jeżeli klawiatura pozostanie otwarta, tablet może się oddzielić i ulec uszkodzeniu.
- Z produktu można korzystać na płaskiej powierzchni.

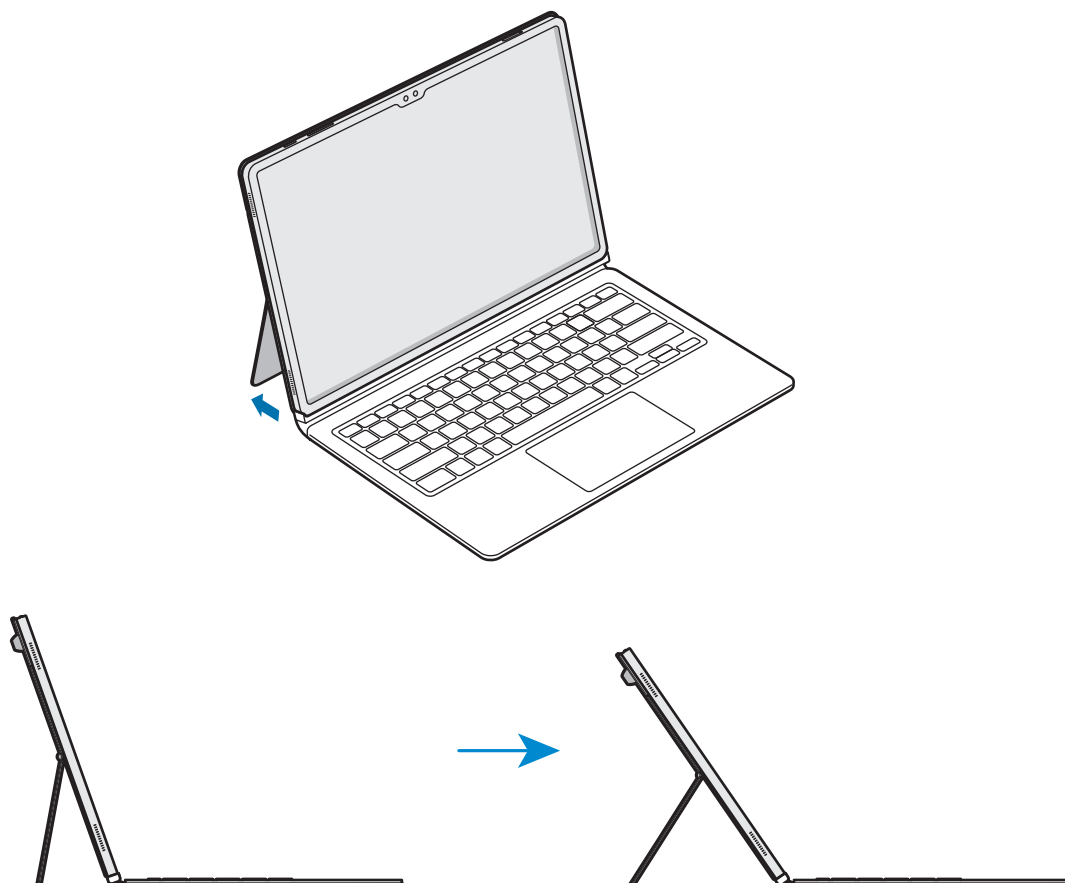




Klawiatury można używać jako pokrywy ekranu. Ekran wyłącza się po zakryciu go klawiaturą i włącza się po otwarciu klawiatury.

## Regulowanie kąta tabletu (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

Kąt tabletu można regulować przy użyciu stojaka produktu. Odwróć i dostosuj stojak, aby uzyskać żądany kąt tabletu.

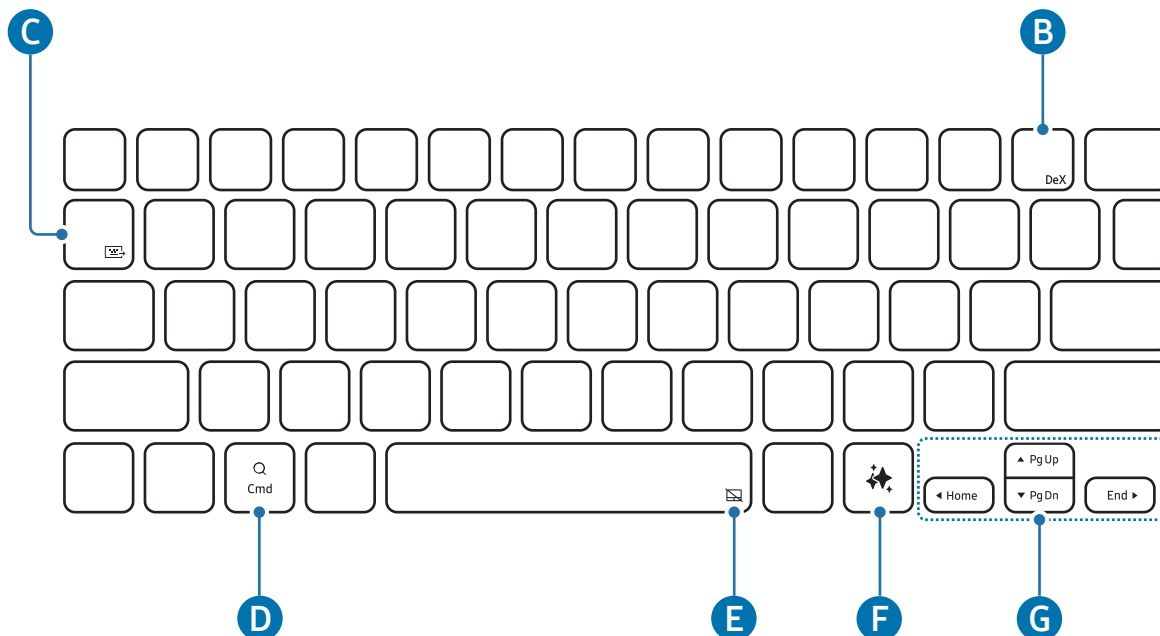


- Nie przechylaj stojaka za bardzo ani nie przyciskaj go zbyt mocno. Może to doprowadzić do jego uszkodzenia lub zniekształcenia.
- Nie wywieraj nacisku na ekran tabletu, gdy stojak jest ustawiony pod małym kątem. Stojak może się wywrócić.

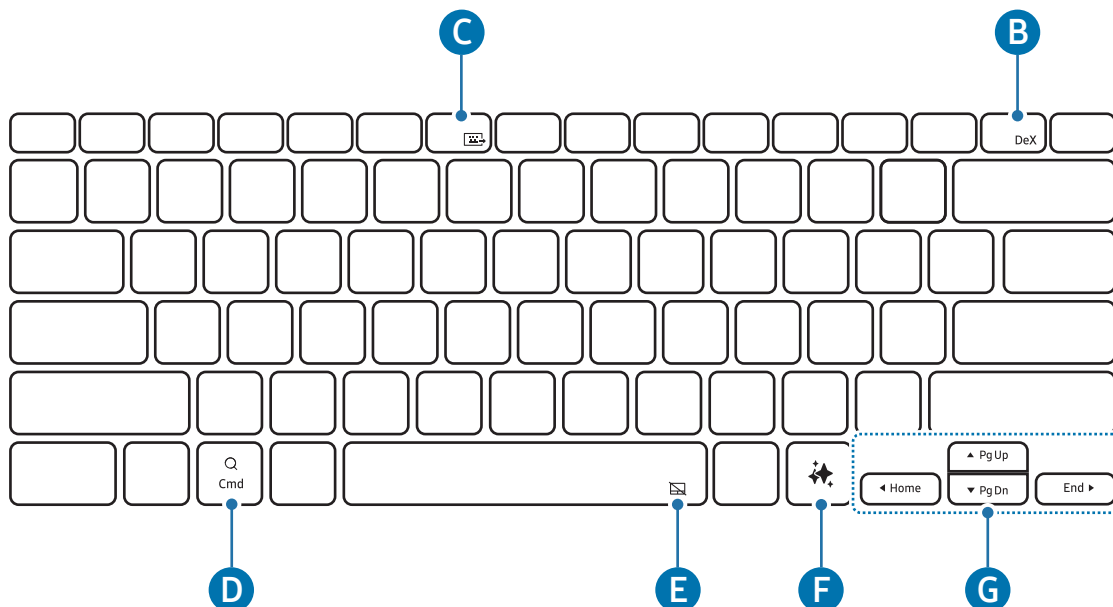
## Korzystanie z klawiszy

Przed korzystaniem z klawiatury ustaw język wprowadzania na tablecie. Więcej informacji na temat ustawiania języka wprowadzania można znaleźć w podręczniku użytkownika tabletu.

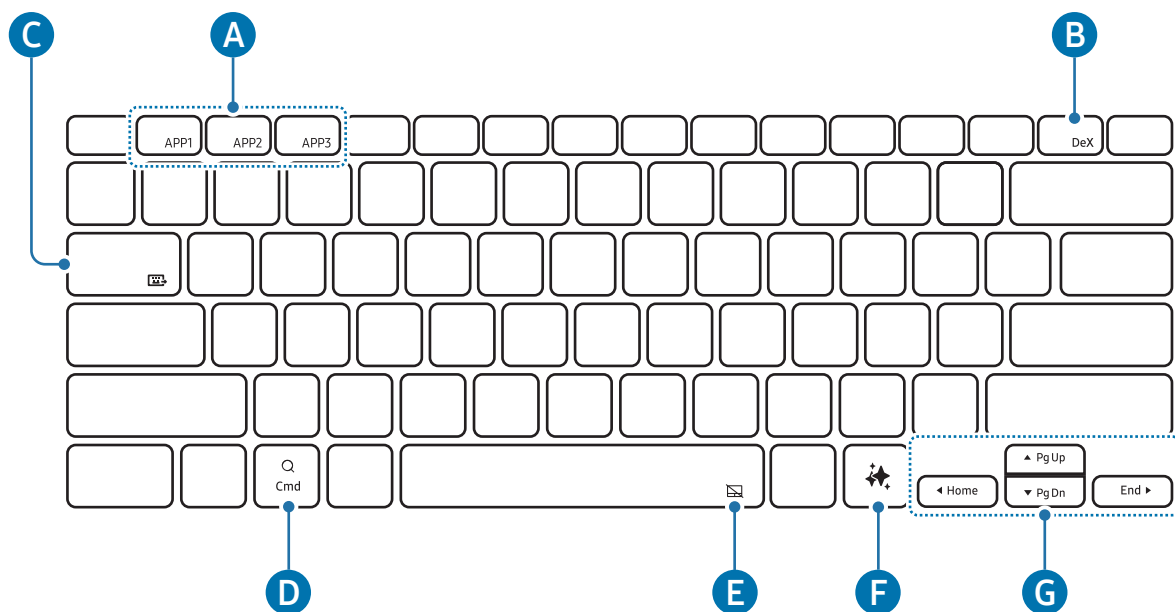
► EF-DX720, EF-DX725:








► EF-DX820, EF-DX825:



► EF-DX920, EF-DX925:



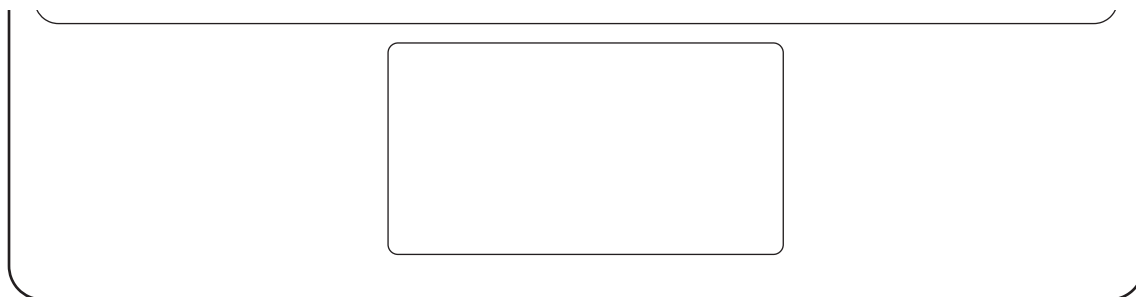
<p><b>A</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [APP1]/[APP2]/[APP3]: otwieranie ulubionych aplikacji. (EF-DX920, EF-DX925) Aby zapisać aplikację w ulubionych, otwórz aplikację do zapisania oraz naciśnij klawisz <b>Fn</b> i <b>APP1/APP2/APP3</b>, a następnie przytrzymaj je przez 3 sekundy.</li> </ul>
<p><b>B</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [DeX]: uruchamianie lub zamykanie Samsung DeX.  Więcej informacji można znaleźć w instrukcji podręcznika użytkownika tabletu.</li> </ul>
<p><b>C</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [Fn]: udostępnianie klawiatury Klawiatury można używać na innych urządzeniach podłączonych do tabletu.  Więcej informacji można znaleźć w instrukcji podręcznika użytkownika tabletu.</li> </ul>
<p><b>D</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otwórz ekran aplikacji.  W zależności od wersji systemu operacyjnego podłączonego tabletu, może zostać otwarta aplikacja <b>Asyistent</b>.</li> </ul>
<p><b>E</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [Touch Panel Icon]: włączanie lub wyłączenie panelu dotykowego. (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)</li> </ul>
<p><b>F</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uruchamianie asystenta AI  Naciśnij klawisz <b>Alt</b> oraz klawisz  jednocześnie, aby zmienić domyślną aplikację asystenta AI.</li> </ul>



- ▲ / ▼ / ◀ / ▶: przesuwanie kursora.
- [Fn] + [▲]: przewinięcie strony w górę
- [Fn] + [▼]: przewinięcie strony w dół
- [Fn] + [◀]: przejście do strony początkowej
- [Fn] + [▶]: przejście do strony końcowej

## Korzystanie z panelu dotykowego (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

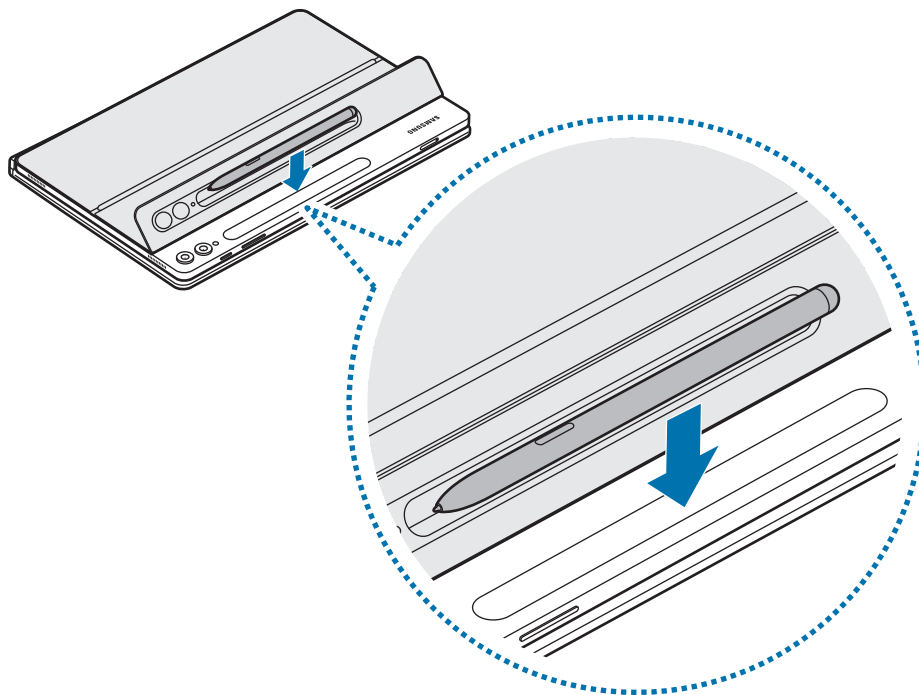
Panelu dotykowego można używać do sterowania kursorem na ekranie tabletu lub obsługi dodatkowych funkcji.




Czynności	Funkcje
Klikanie/dotykanie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kliknięcie</li> </ul>
Przeciąganie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przesuwanie kursora.</li> </ul>
Przytrzymanie i przeciąganie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przenoszenie wybranego obiektu.</li> </ul>
Dotknięcie dwoma palcami	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otwarcie menu kontekstowego.</li> </ul>
Przeciąganie dwoma palcami	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przewijanie strony.</li> </ul>
Rozsuwanie/zsuwanie palców	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przybliżanie/oddalanie</li> </ul>
Przeciąganie w górę/w dół trzema palcami	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ostatnie/strona główna</li> </ul>
Przeciąganie w lewo/w prawo trzema palcami	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przełączanie między aplikacjami.</li> </ul>
Dotykanie trzema palcami	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wstecz</li> </ul>

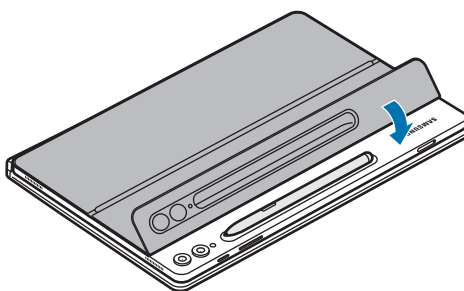
## Chowanie rysika S Pen

- 1 Zamocuj rysik S Pen do ładowarki rysika S Pen tabletu, jak pokazano na rysunku.



-  Prawidłowo wyrównaj rysik S Pen z ładowarką rysika S Pen. Jeżeli rysik S Pen jest zamocowany nieprawidłowo, nie można poprawnie zamknąć pokrywy rysika S Pen.

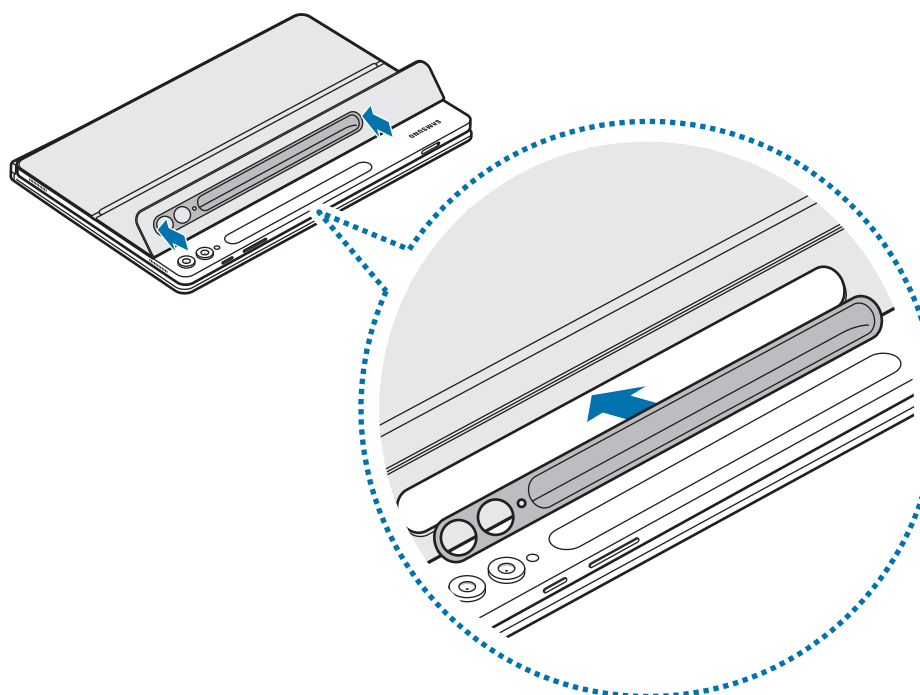
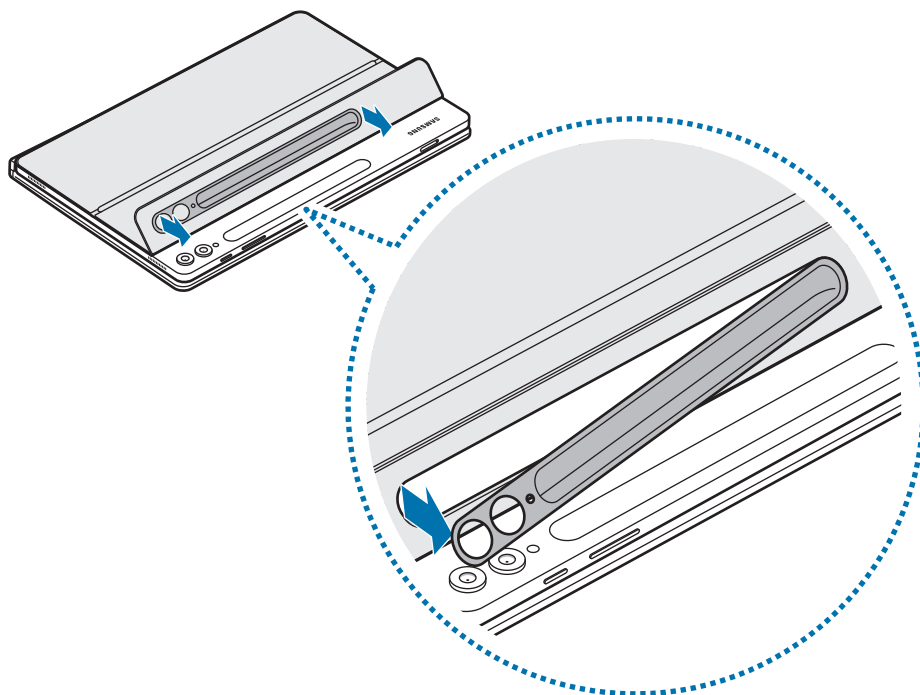
- 2 Zakryj rysik S Pen, używając pokrywy rysika S Pen.



## Wymiana pokrywy rysika S Pen

Pokrywę rysika S Pen produktu można wymieniać. Podczas zmiany pokrywy rysika S Pen naciśnij otwór aparatu w pokrywie rysika S Pen i zdejmij ją.

Aby zamocować pokrywę rysika S Pen, wyrównaj pokrywę rysika S Pen z rowkiem na pokrywie rysika S Pen, a następnie dociśnij ją, aż się zatrzaśnie.






# Informacje dotyczące użytkowania

## Środki ostrożności dotyczące korzystania z produktu

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie produktu, przed rozpoczęciem korzystania z niego należy zapoznać się z niniejszą instrukcją.


- Ilustracje użyte w niniejszej instrukcji mogą się różnić od rzeczywistego produktu. Treść może ulec zmianie bez powiadomienia.
- Produkt jest kompatybilny z Galaxy Tab S9, S9 FE, S9+, S9 Ultra, S10+, S10 Ultra.
- Nie wystawiać produktu na działanie wilgoci, rozpuszczalników ani wysokich temperatur. Może to spowodować plamienie, marszczenie, utratę koloru lub zniekształcenia.
- Jeśli na powierzchni produktu znajdują się zanieczyszczenia, przetrzyj ją przed użyciem.
- Unikaj umieszczania produktu w miejscach, w których panuje wysoka temperatura lub wilgoć. Jeżeli produkt zostanie wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, może się zmienić jego kolor lub forma.
- Uważaj, żeby nie zarysować produktu czymś ostrym np. paznokciami.
- Podczas korzystania z tego produktu u niektórych klientów mogą wystąpić reakcje alergiczne, takie jak swędzenie, egzema czy opuchlizna. W przypadku wystąpienia takich objawów należy zaprzestać korzystania z produktu i skonsultować się z lekarzem.
- Podczas korzystania z tego produktu uważaj, aby nie spowodować zarysowań lub uszkodzeń wywołanych zanieczyszczeniami.
- Produkt zawiera magnesy. Należy trzymać je z dala od kart kredytowych, implantów medycznych oraz innych urządzeń, których działanie może zostać zakłócone przez magnesy. W przypadku urządzeń medycznych należy zachować odległość od produktu większą niż 15 cm. W przypadku podejrzenia powstawania zakłóceń w pracy urządzenia medycznego należy zaprzestać korzystania z produktu i skonsultować się ze swoim lekarzem lub producentem urządzenia medycznego.
- Ten produkt zawiera określone oprogramowanie udostępniane za darmo/na licencji open source. Informacje o licencji oprogramowania open source używanego w tym produkcie można znaleźć w witrynie [opensource.samsung.com](https://opensource.samsung.com).

## Ikony pomocnicze

-  **Ostrzeżenie:** sytuacje, które mogą doprowadzić do obrażeń ciała użytkownika lub innych osób.
-  **Przestroga:** sytuacje, które mogą doprowadzić do uszkodzeń produktu lub innego sprzętu.
-  **Uwaga:** uwagi, wskazówki użycia lub dodatkowe informacje.

## Informacje dotyczące zawartości opakowania i akcesoriów

Należy sprawdzić, czy pudełko z produktem zawiera następujące elementy:

- Produkt
- Instrukcja obsługi
-  • Elementy dostarczane wraz z produktem i wszelkie dostępne akcesoria mogą się różnić w zależności od kraju lub operatora sieci.
- Wygląd i dane techniczne urządzenia mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.
- Dodatkowe akcesoria można kupić w witrynie firmy Samsung. Przed zakupem upewnij się, że są zgodne z produktem.
- Używaj akcesoriów dopuszczonych do użytku przez firmę Samsung. Korzystanie z niezatwierdzonych akcesoriów może spowodować nieprawidłowe działanie i uszkodzenia nieobjęte gwarancją.
- Dostępność wszystkich akcesoriów może się zmienić, co zależy całkowicie od firm je produkujących. Więcej informacji o dostępnych akcesoriach można znaleźć w witrynie firmy Samsung.



W zależności od kraju i operatora, karty SIM, urządzenie i akcesoria mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji.

## **Prawa autorskie**

Copyright © 2024 Samsung Electronics Co., Ltd.

Niniejsza instrukcja jest chroniona na mocy międzynarodowych przepisów o własności intelektualnej.

Żadna część niniejszej instrukcji nie może być reprodukowana, dystrybuowana, tłumaczona ani przesyłana w jakiegokolwiek formie ani za pomocą jakichkolwiek środków, elektronicznych lub mechanicznych, w tym kopiowana, nagrywana lub przechowywana w jakimkolwiek systemie przechowywania i odzyskiwania informacji.

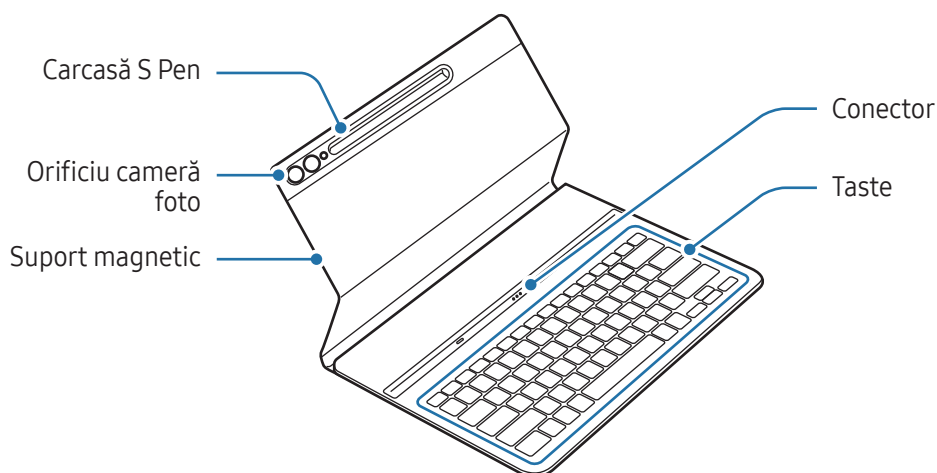
## **Znaki towarowe**

- SAMSUNG i logo SAMSUNG są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Samsung Electronics Co., Ltd.
- Wszystkie inne znaki towarowe i prawa autorskie należą do ich właścicieli.

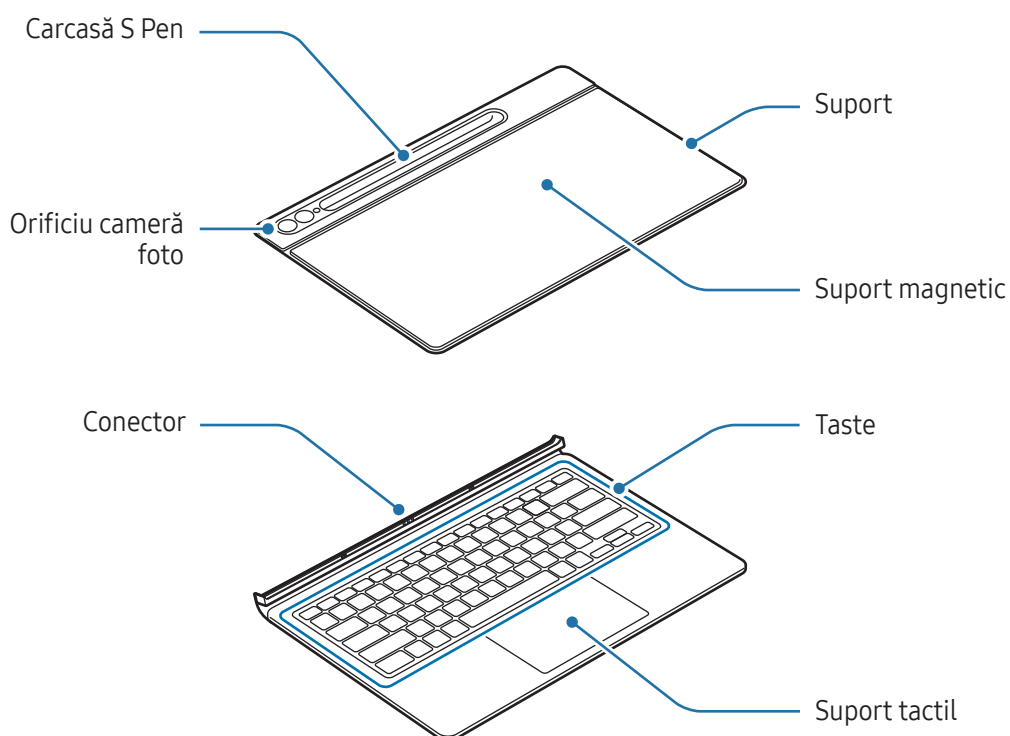
# Noțiuni de bază

## Aspectul dispozitivului

► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

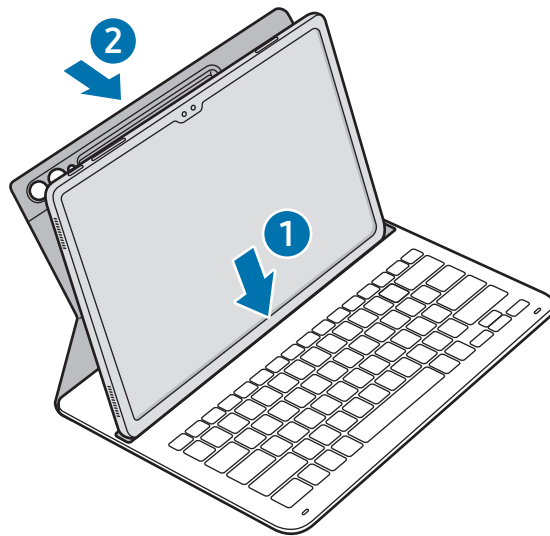


# Utilizarea tastaturii

## Atașarea tastaturii

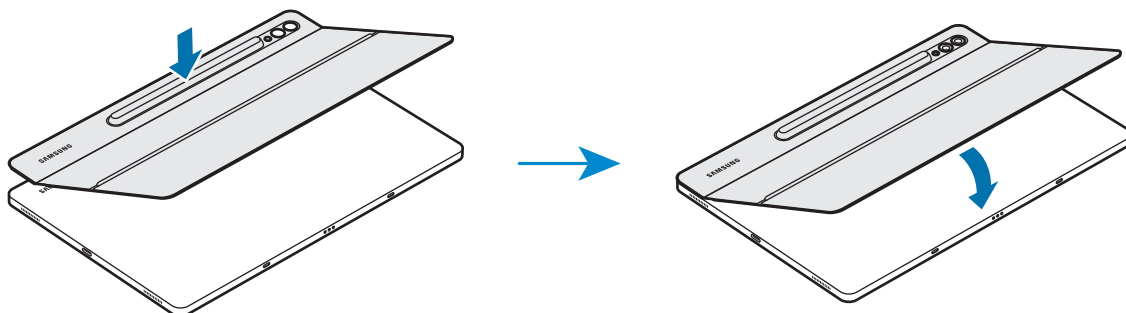
► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:

- 1 Aliniați conectorii tabletei și ai tastaturii, apoi atașați tableta la tastatură.
- 2 Atașați carcasa și verificați dacă se potrivește camera foto în orificiul camerei foto. Dacă nu se potrivește, detașați carcasa și atașați-o din nou.  
Veți putea utiliza imediat tastatura.

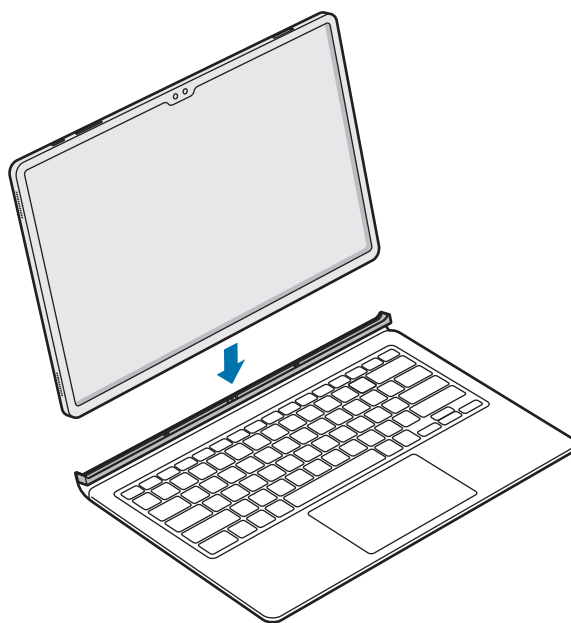


► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

- 1 Verificați poziția camerei foto și a orificiului camerei foto și apoi aliniați fiecare colț al părții superioare a carcasei cu tableta.
- 2 Mai întâi, atașați partea superioară a carcasei, apoi apăsați cealaltă parte în jos.



- 3 Aliniați conectorii tabletei și ai tastaturii, apoi atașați tableta la tastatură. Veți putea utiliza imediat tastatura.



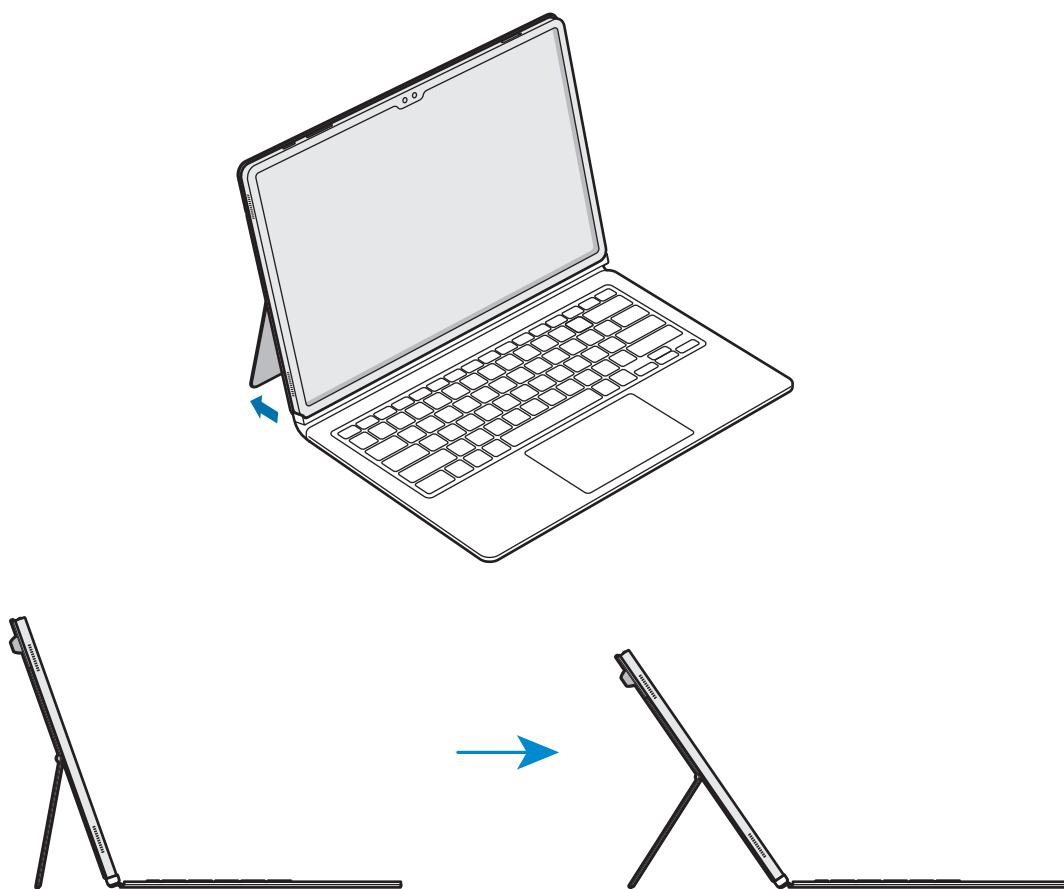
- ! Nu aplicați presiune excesivă pe tastatură atunci când acoperă ecranul tabletei. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la deteriorarea ecranului.
- În cazul în care conectorii tabletei și cei ai tastaturii sunt murdari, tastatura poate să nu fie recunoscută sau poate să nu funcționeze corespunzător.
- Atunci când mergeți în alt loc cu tableta, închideți tastatura. Dacă vă deplasați în timp ce tastatura este deschisă, tableta se poate separa și se poate deteriora.
- Utilizați produsul pe o suprafață dreaptă.



Puteți utiliza tastatura ca o carcasă pentru ecran. Ecranul se oprește atunci când îl acoperiți cu tastatura, și pornește atunci când deschideți tastatura.

## Reglarea unghiului tabletei (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

Puteți regla unghiul tabletei cu suportul produsului. Scoateți elementul în exterior și reglați suportul în unghiul dorit.

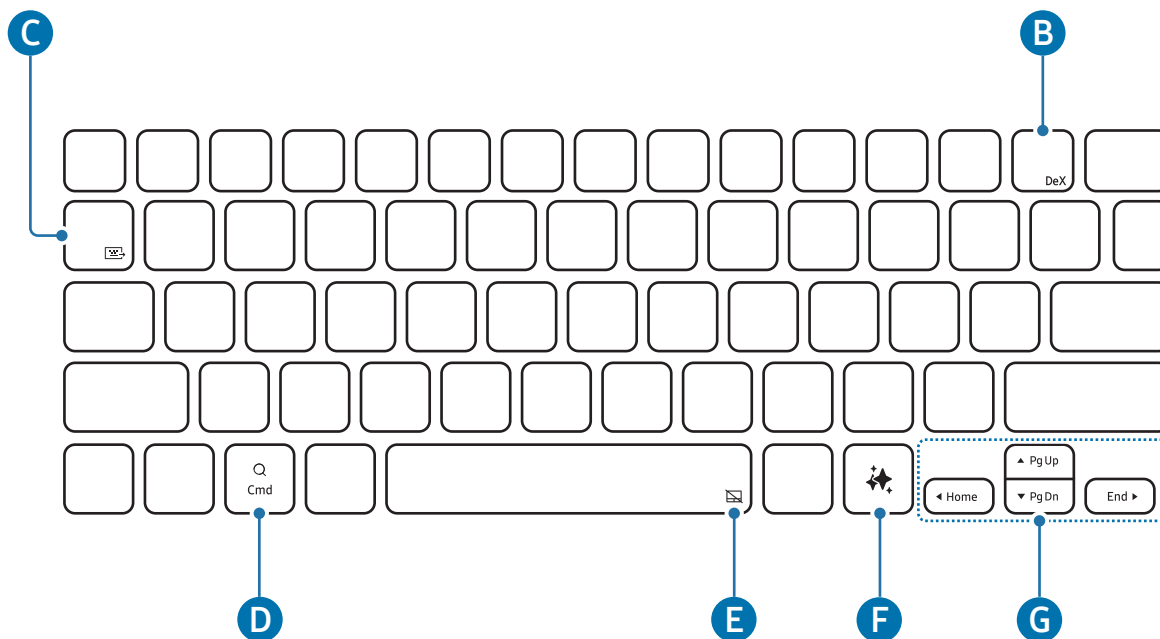


- Nu înclinați excesiv suportul și nu aplicați presiune prea puternică asupra acestuia. Aceasta poate deteriora suportul sau poate cauza deformarea acestuia.
- Nu aplicați presiune pe ecranul tabletei în timp ce unghiul suportului este reglat la un nivel jos. Aceasta poate determina căderea suportului.

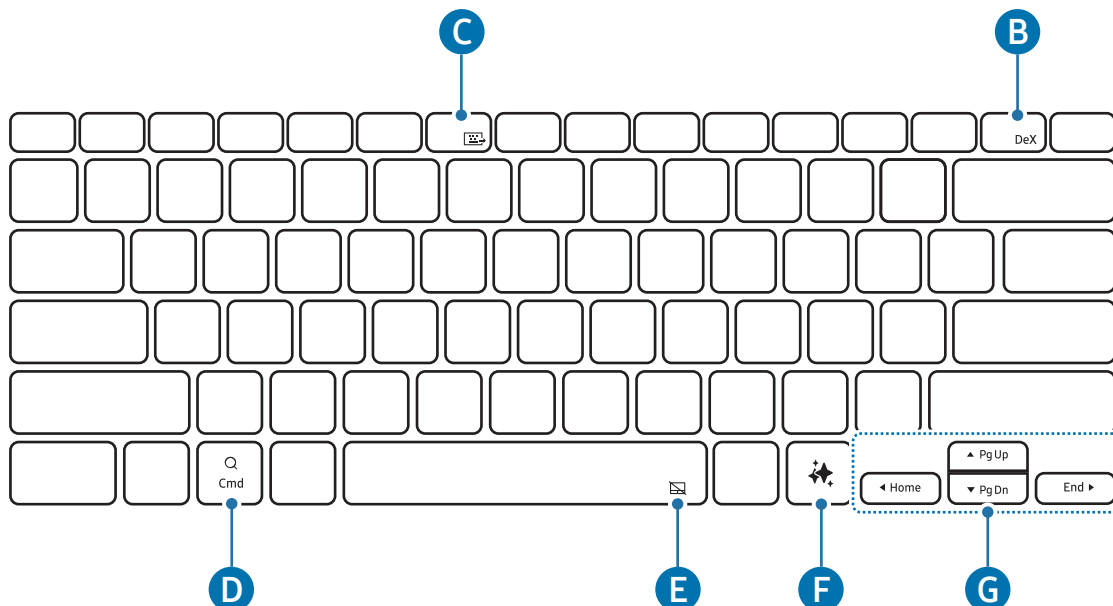
## Utilizarea tastelor

Selectați limba de introducere pe tabletă înainte să utilizați tastatura. Pentru mai multe informații despre setarea limbii de introducere, consultați ghidul de utilizare a tabletei.

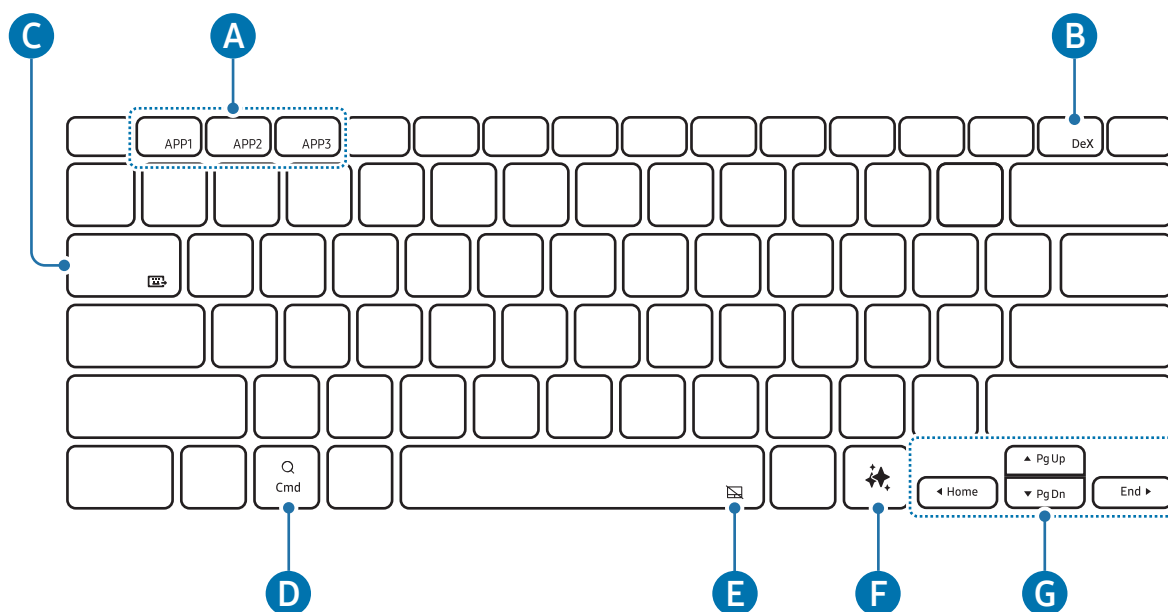
► EF-DX720, EF-DX725:







► EF-DX820, EF-DX825:



► EF-DX920, EF-DX925:



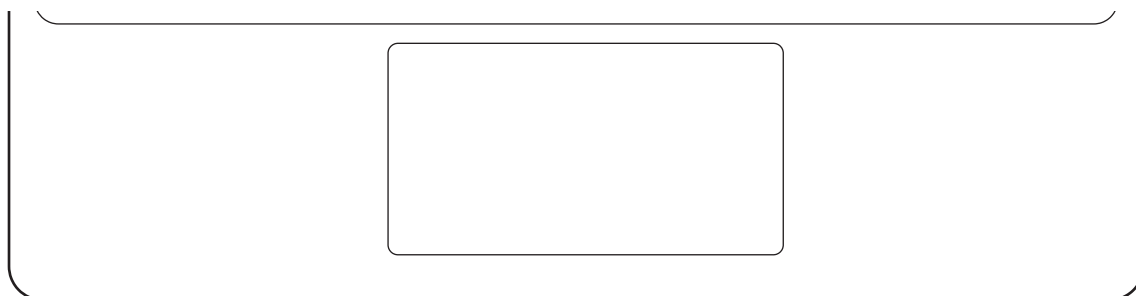
<b>A</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [APP1]/[APP2]/[APP3]: Deschideți aplicațiile favorite. (EF-DX920, EF-DX925) Pentru a salva o aplicație la favorite, deschideți aplicația pe care doriți să o salvați și țineți apăsată tasta <b>Fn</b> și tasta <b>APP1/APP2/APP3</b> timp de 3 secunde.</li> </ul>
<b>B</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [DeX]: Porniți sau opriți Samsung DeX.</li> </ul> <p> Pentru mai multe informații, consultați ghidul de utilizare a tabletei.</p>
<b>C</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [Fn]: Partajare tastatură Puteți utiliza tastatura pe alte dispozitive conectate la tabletă.</li> </ul> <p> Pentru mai multe informații, consultați manualul utilizatorului tabletei.</p>
<b>D</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deschideți ecranul de aplicații.</li> </ul> <p> În funcție de versiunea sistemului de operare a tabletei conectate, se poate deschide aplicația <b>Asistent</b>.</p>
<b>E</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [Touch Support]: Porniți sau opriți suportul tactil. (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)</li> </ul>
<b>F</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lansare Asistent AI</li> </ul> <p> Apăsați simultan tasta <b>Alt</b> și tasta <b>AI</b>, pentru a modifica aplicația Asistent AI implicită.</p>



- ▲ / ▼ / ◀ / ▶: Mutați cursorul.
- [Fn] + [▲]: Pagină sus
- [Fn] + [▼]: Pagină jos
- [Fn] + [◀]: Acasă
- [Fn] + [▶]: Sfârșit

## Utilizarea suportului tactil (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

Puteți utiliza suportul tactil pentru a controla cursorul pe ecranul tabletei sau pentru a folosi caracteristici suplimentare.

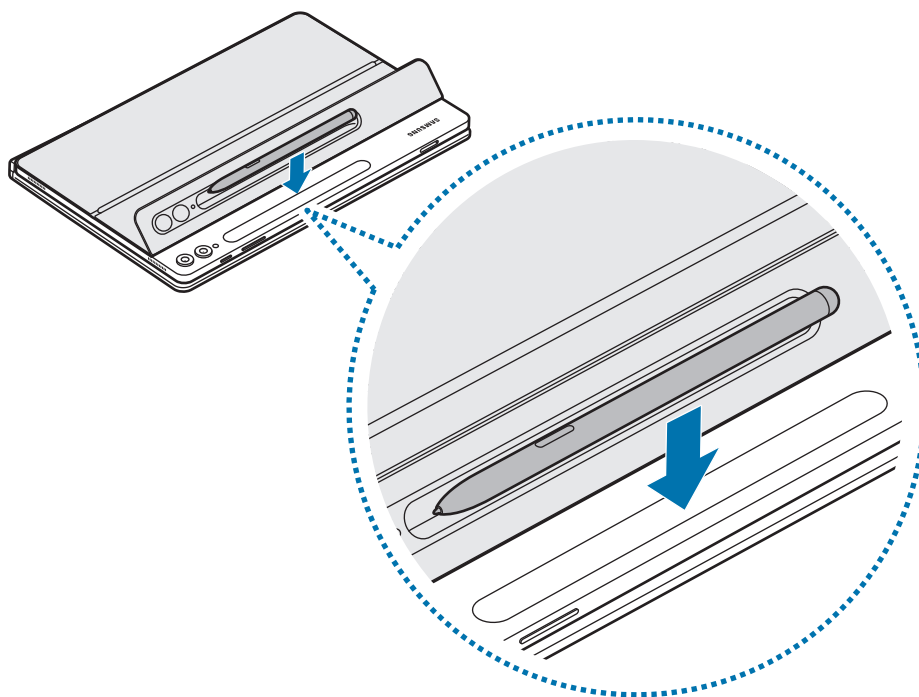


Ațiuni	Funcții
Clic/Apăsare	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clic</li> </ul>
Glisare	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mutați cursorul.</li> </ul>
Ținere apăsată și glisare	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mutați obiectul selectat.</li> </ul>
Atingere cu două degete	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deschideți meniul contextual.</li> </ul>
Glisare cu două degete	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Derulați pagina.</li> </ul>
Depărtarea și apropierea degetelor	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Măriți/micșorați</li> </ul>
Glisare în sus/în jos cu trei degete	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Recente/Acasă</li> </ul>
Glisare la stânga/la dreapta cu trei degete	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Comutați între aplicații.</li> </ul>
Atingere cu trei degete	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Înapoi</li> </ul>



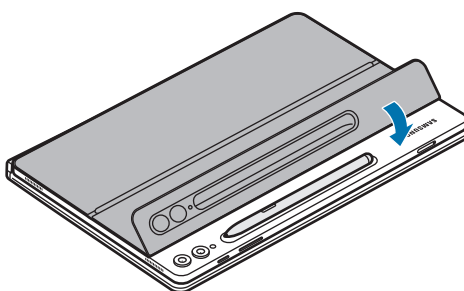
## Păstrarea S Pen

- 1 Atașați S Pen la încărcătorul S Pen al tabletei conform imaginii.



-  Aliniați S Pen potrivit cu încărcătorul S Pen. Dacă S Pen nu este atașat corect, carcasa S Pen nu se poate închide.

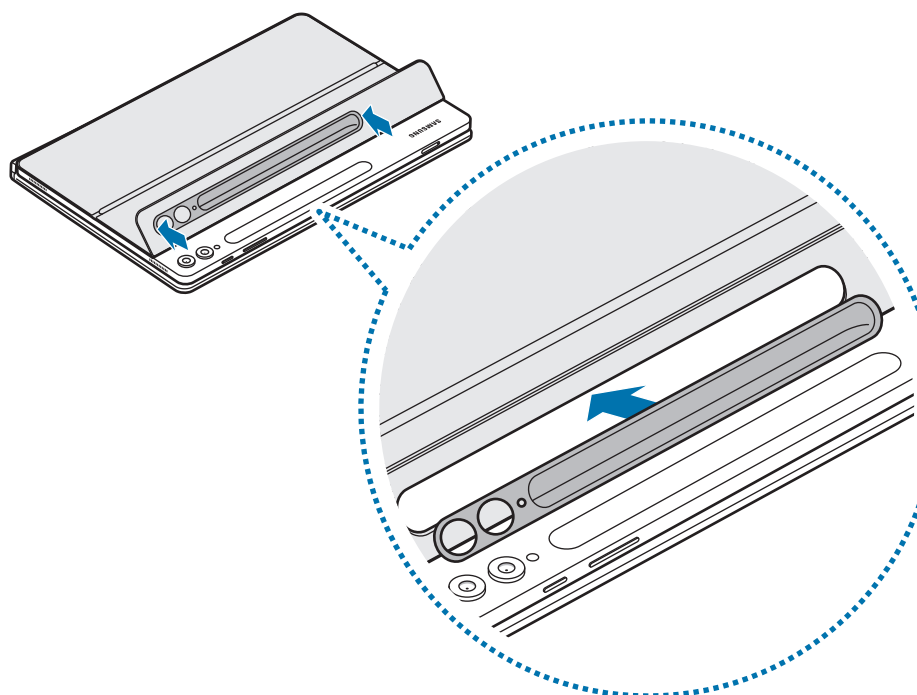
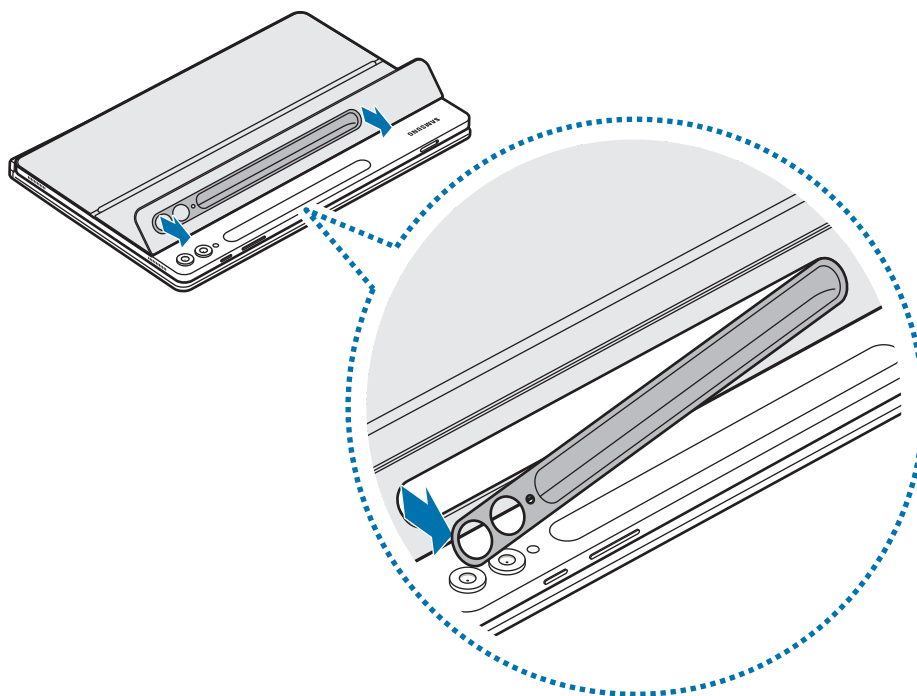
- 2 Acoperiți S Pen cu carcasa S Pen.



## Înlocuirea carcasei S Pen

Carcasa S Pen a produsului poate fi schimbată. Când schimbați carcasa S Pen, apăsați orificiul camerei foto al carcasei S Pen și îndepărtați-o.

Pentru a atașa carcasa S Pen, aliniați carcasa S Pen cu canelura carcasei S Pen a produsului și împingeți marginea până când auziți un clic.






# Informații privind utilizarea

## Măsuri de precauție pentru utilizarea produsului

Vă rugăm să citiți acest ghid cu atenție înainte de a utiliza produsul, pentru a asigura folosirea corectă și în siguranță a acestuia.


- Imaginile pot diferi, ca aspect, față de produsul actual. Conținutul poate fi modificat fără notificare prealabilă.
- Produsul este compatibil cu Galaxy Tab S9, S9 FE, S9+, S9 Ultra, S10+, S10 Ultra.
- Nu expuneți produsul la umiditate, solvenți sau temperaturi ridicate. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la pătarea, încrețirea, decolorarea sau deformarea produsului.
- Dacă suprafața de atașare a produsului este murdară, ștergeți suprafața înainte de a folosi produsul.
- Evitați amplasarea produsului într-un mediu fierbinte sau umed. Dacă produsul este expus direct la lumina soarelui, culoarea sau forma lui se poate modifica.
- Aveți grijă să nu zgâriați produsul cu obiecte ascuțite, cum ar fi unghiile.
- În timpul utilizării acestui produs, clienții pot avea reacții alergice, cum ar fi mâncărimi, eczeme sau umflături. Dacă prezentați aceste simptome, nu mai folosiți produsul și consultați un medic.
- Când utilizați produsul, aveți grijă să preveniți zgârieturile sau deteriorările cauzate de murdărie.
- Produsul dvs. conține magneți. Țineți-l la distanță de carduri de credit, dispozitive medicale implantate și de alte dispozitive care pot fi afectate de magneți. În cazul dispozitivelor medicale, mențineți produsul la o distanță mai mare de 15 cm. Opritiți utilizarea produsului dacă suspectați orice interferență cu dispozitivul dvs. medical și consultați medicul dvs. sau producătorul dispozitivului dvs. medical.
- Acest produs include software gratuit/open source. Informațiile despre licența software-ului open source utilizat în acest produs pot fi găsite la adresa [opensource.samsung.com](https://opensource.samsung.com).

## Pictograme pentru instrucțiuni

-  **Avertisment:** situații care pot cauza vătămări dvs. sau altor persoane
-  **Atenție:** situații care v-ar putea deteriora produsul sau alte echipamente
-  **Aviz:** note, sfaturi de utilizare și informații suplimentare

## Observații privind conținutul și accesoriile din ambalaj

Verificați dacă în cutia produsului există următoarele articole:

- Produs
- Ghid de pornire rapidă
-  • Articolele furnizate împreună cu produsul și accesoriile disponibile pot varia în funcție de regiune sau de operator.
- Aspectul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.
- Puteți achiziționa accesorii suplimentare de pe site-ul web Samsung. Asigurați-vă că acestea sunt compatibile cu produsul înainte de achiziționare.
- Utilizați accesorii aprobate de către Samsung. Utilizarea accesoriilor neaprobate poate provoca probleme de performanță și funcționări defectuoase care nu sunt acoperite de garanție.
- Disponibilitatea tuturor accesoriilor este supusă modificării în funcție de companiile producătoare. Pentru mai multe informații despre accesorii disponibile, consultați site-ul web Samsung.

## Drepturi de autor

Drepturi de autor © 2024 Samsung Electronics Co., Ltd.

Acest ghid este protejat în virtutea legislației internaționale privind drepturile de autor.

Nicio parte a acestui ghid nu poate fi reprodusă, distribuită, tradusă sau transmisă, sub nicio formă și prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare sau stocare în niciun sistem de stocare și recuperare a informațiilor.

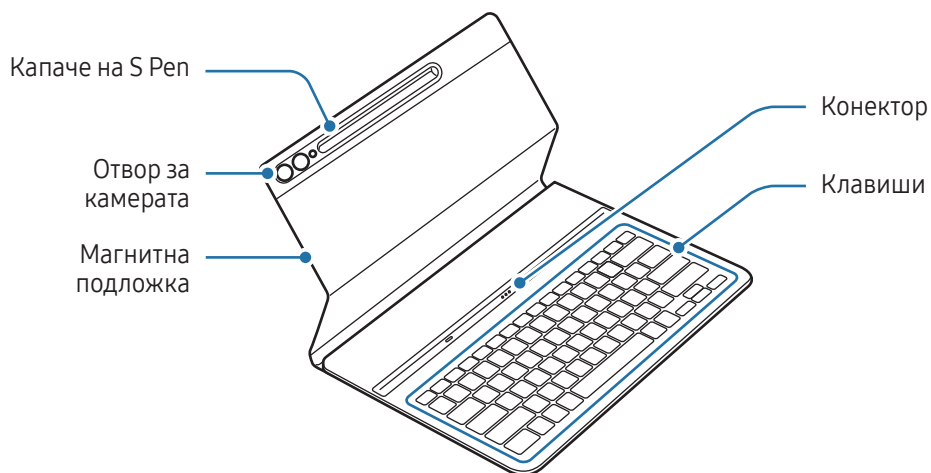
## Mărci comerciale

- SAMSUNG și logo-ul SAMSUNG sunt mărci comerciale înregistrate ale Samsung Electronics Co., Ltd.
- Toate celelalte mărci comerciale și drepturi de autor sunt proprietatea deținătorilor respectivi.

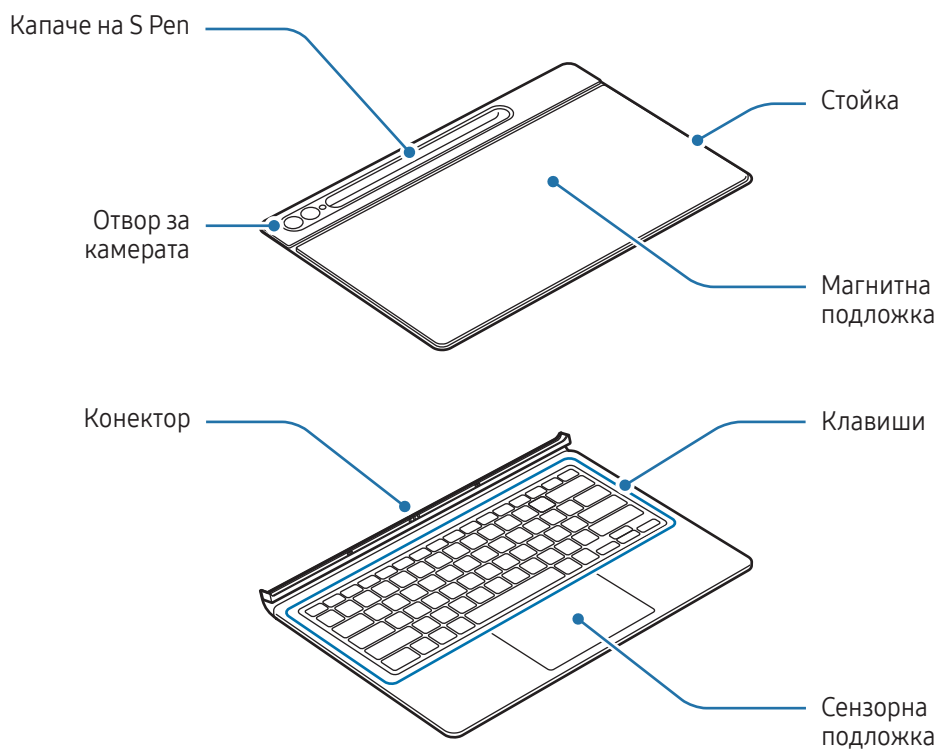
# Първи стъпки

## Оформление на устройството

► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

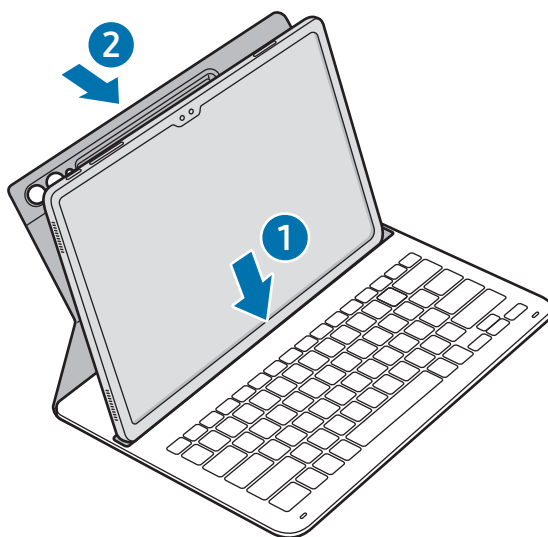


# Използване на клавиатурата

## Прикрепяне на клавиатурата

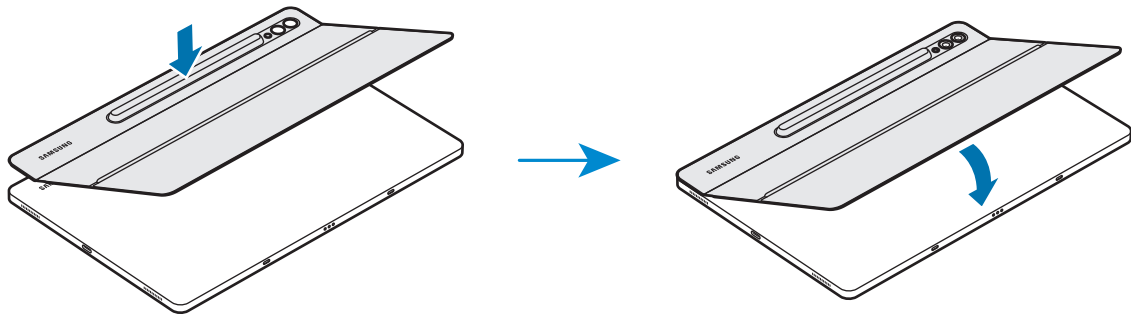
► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:

- 1 Подравнете конекторите на таблета и клавиатурата, след което прикрепете таблета към клавиатурата.
- 2 Поставете капака и проверете дали камерата пасва на отвора за камерата. Ако има несъответствие, откачете капака и след това го поставете отново.  
Веднага ще можете да използвате клавиатурата.

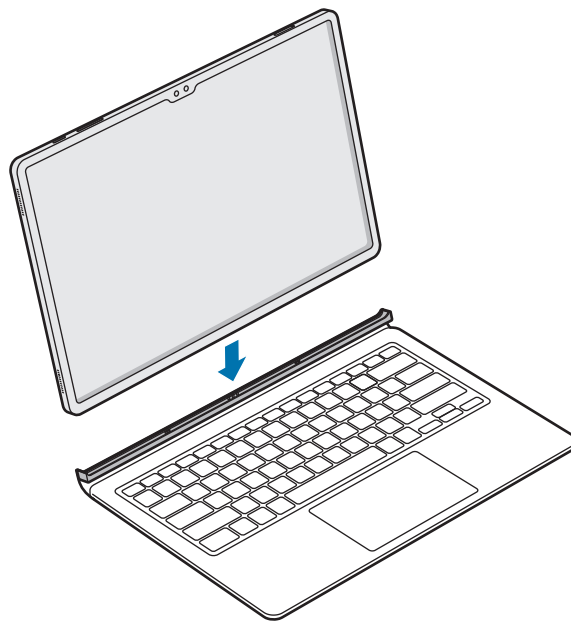



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

- 1 Проверете местоположението на камерата и отвора за камерата, след което подравнете всеки ъгъл на горната част на капака с таблета.
- 2 Първо прикрепете горната част на капака и след това натиснете останалата част надолу.



- 3 Подравнете конекторите на таблета и клавиатурата, след което прикрепете таблета към клавиатурата. Веднага ще можете да използвате клавиатурата.



-  Не упражнявайте прекомерен натиск върху клавиатурата, докато покривате екрана на таблета. Това може да причини повреда на екрана.
- Ако конекторите на таблета и клавиатурата са замърсени, клавиатурата може да не бъде разпозната или да не работи правилно.
- Докато се премествате на друго място с таблета, затворете клавиатурата. Ако се движите, докато клавиатурата е отворена, таблетът може да се отдели и да се повреди.
- Използвайте продукта на равна повърхност.

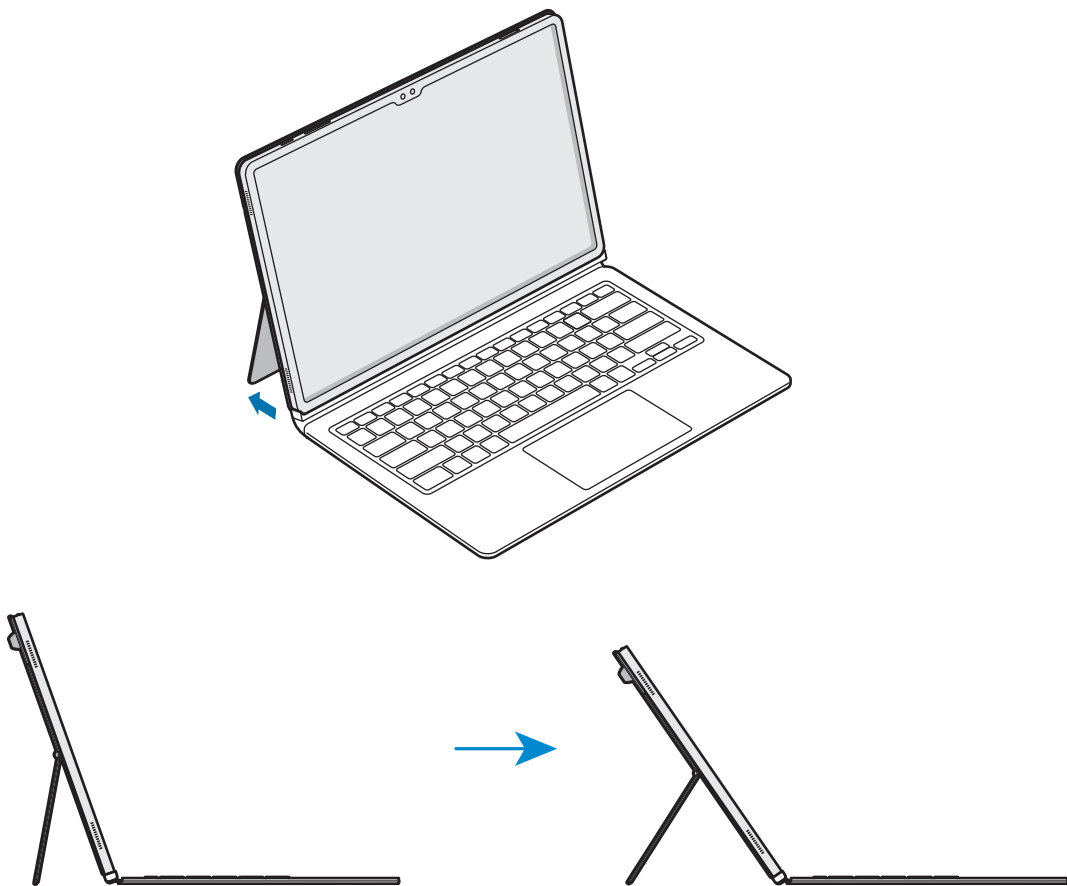




Можете да използвате клавиатурата като капак на екрана. Екранът се изключва, когато го покриете с клавиатурата, и се включва, когато отворите клавиатурата.

## Регулиране на ъгъла на таблета (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

Можете да регулирате ъгъла на таблета с помощта на стойката на продукта. Обърнете и регулирайте стойката, докато намерите желания ъгъл.

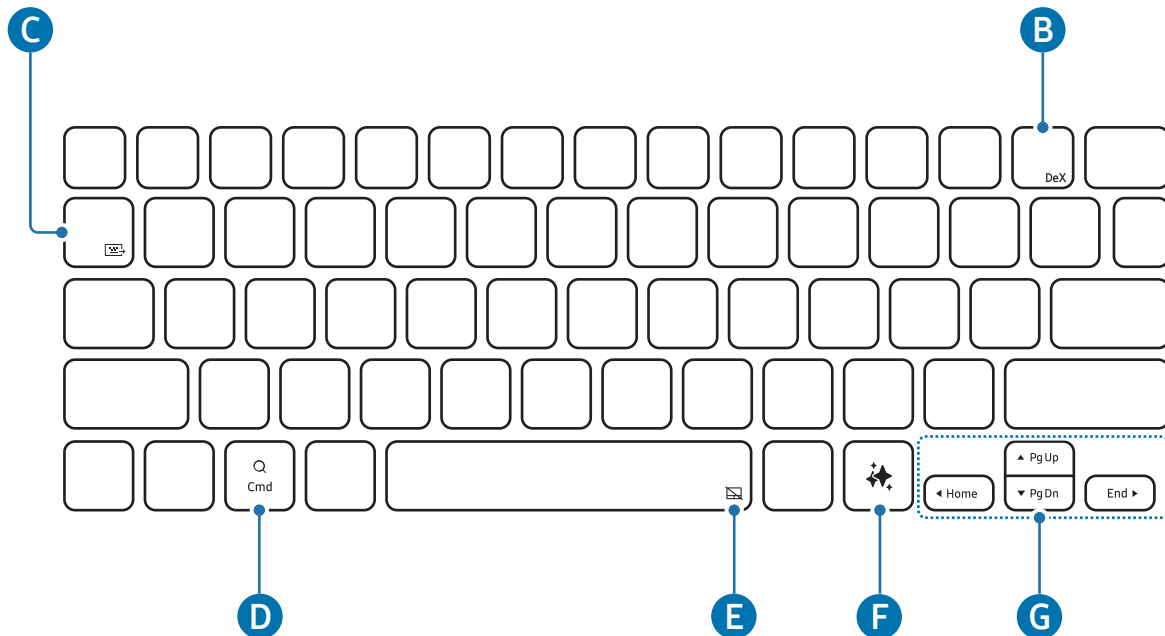


- Не наклоняйте прекомерно стойката и не упражнявайте прекалено силен натиск върху нея. Това може да доведе до повреда или деформация.
- Не упражнявайте натиск върху екрана на таблета, докато ъгълът на стойката е регулиран ниско. Това може да доведе до преобръщане на стойката.

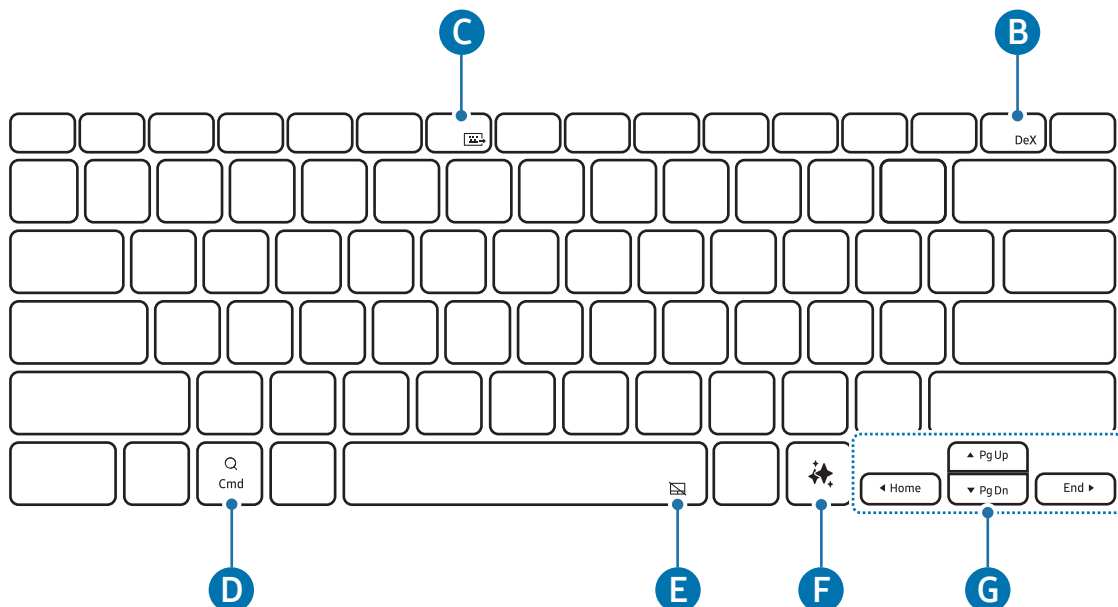
## Използване на клавишите

Задайте езика на въвеждане на таблета, преди да използвате клавиатурата. За повече информация относно настройката на езика за въвеждане вижте ръководството за потребителя на таблета.

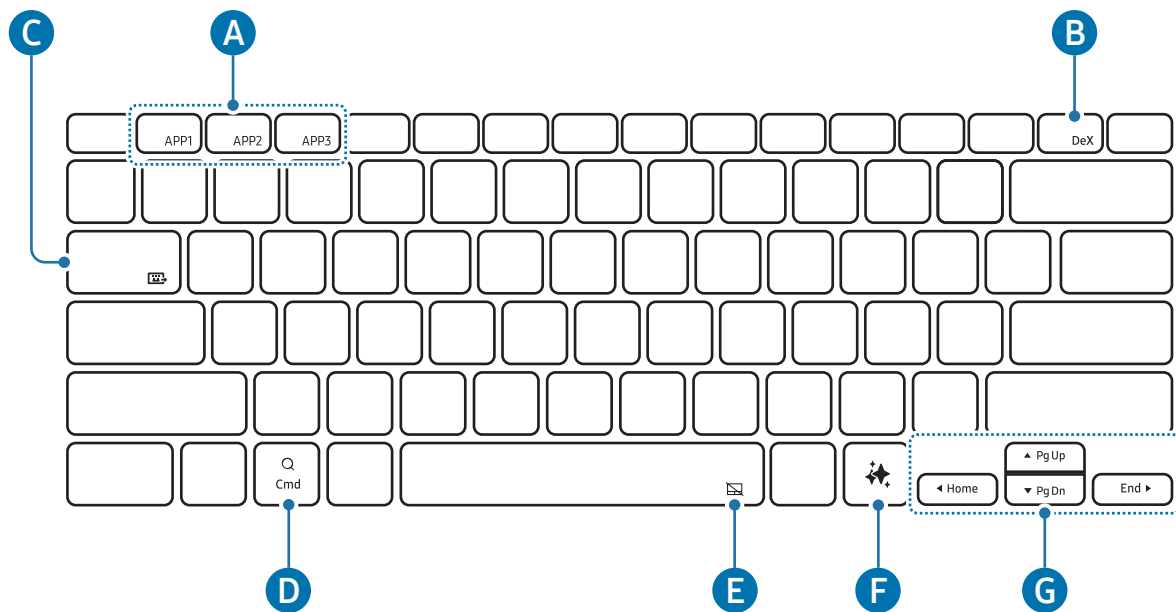
► EF-DX720, EF-DX725:










► EF-DX820, EF-DX825:



► EF-DX920, EF-DX925:



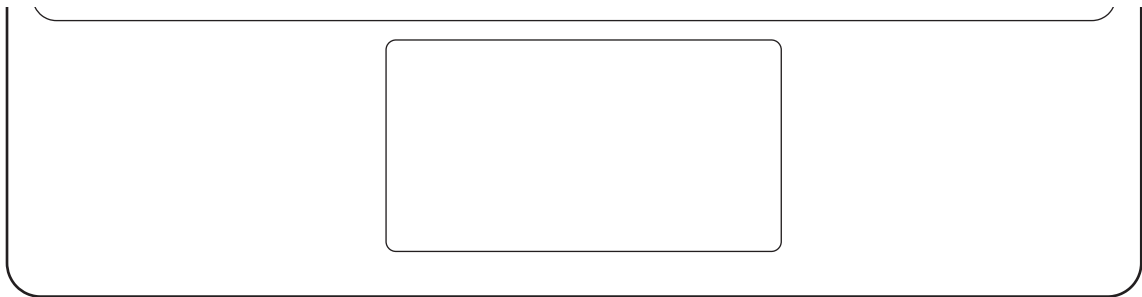
<p><b>A</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [APP1]/[APP2]/[APP3]: Отваряне на любимите приложения. (EF-DX920, EF-DX925)</li> </ul> <p>За да запазите дадено приложение като любимо, отворете желаното приложение и натиснете и задръжте клавиша <b>Fn</b> и клавиша <b>APP1/APP2/APP3</b> в продължение на 3 секунди.</p>
<p><b>B</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [DeX]: Стартиране или прекратяване на Samsung DeX.</li> </ul> <p> За повече информация вижте ръководството за потребителя на таблета.</p>
<p><b>C</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + : Споделяне на клавиатурата</li> </ul> <p>Можете да използвате клавиатурата с други устройства, които са свързани към таблета.</p> <p> За повече информация вижте ръководството за потребителя на таблета.</p>
<p><b>D</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Отваряне на екрана с приложения.</li> </ul> <p> В зависимост от версията на операционната система на свързания таблет може да се отвори приложението <b>Асистент</b>.</p>
<p><b>E</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + : Включване или изключване на сензорната подложка. (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)</li> </ul>
<p><b>F</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Стартиране на AI асистента</li> </ul> <p> Натиснете едновременно клавишите <b>Alt</b> и , за да промените приложението за AI асистент по подразбиране.</p>



- ▲ / ▼ / ◀ / ▶: Придвижване на курсора.
- [Fn] + [▲]: Страница нагоре
- [Fn] + [▼]: Страница надолу
- [Fn] + [◀]: Начало
- [Fn] + [▶]: Край

## Използване на сензорната подложка (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

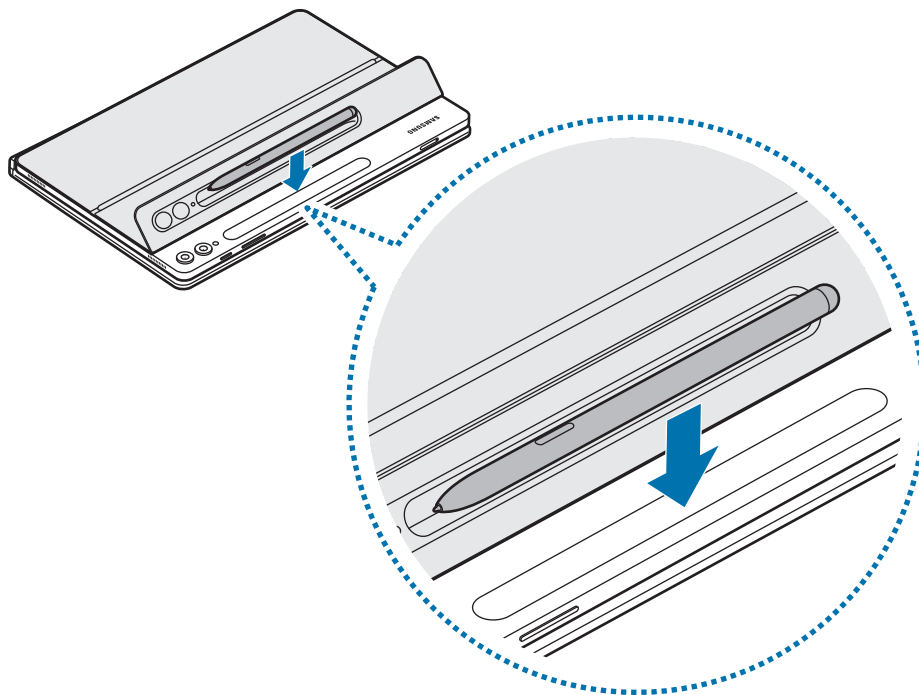
Можете да използвате сензорната подложка, за да управлявате курсора на екрана на таблета или да използвате допълнителните функции.




Действия	Функции
Щракване/Чукване	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Щракнете</li> </ul>
Плъзгане	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Преместете курсора.</li> </ul>
Задържане и плъзгане	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Преместете избрания обект.</li> </ul>
Чукване с два пръста	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Отворете контекстното меню.</li> </ul>
Провлачване с два пръста	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Превъртете страницата.</li> </ul>
Разделяне/Щипване	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Увеличение/Намаление</li> </ul>
Плъзгане нагоре/надолу с три пръста	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Скорошни/Начало</li> </ul>
Плъзгане наляво/надясно с три пръста	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Превключване между приложения.</li> </ul>
Чукване с три пръста	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Назад</li> </ul>

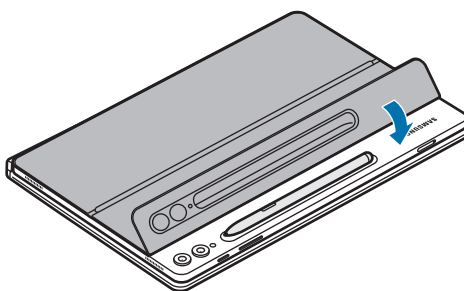
## Съхранение на S Pen

- 1 Прикрепете S Pen към зарядното устройство на S Pen на таблета, както е показано на изображението.



-  Подравнете правилно S Pen със зарядното устройство на S Pen. Ако S Pen е закрепен неправилно, капачето на S Pen може да не се затвори.

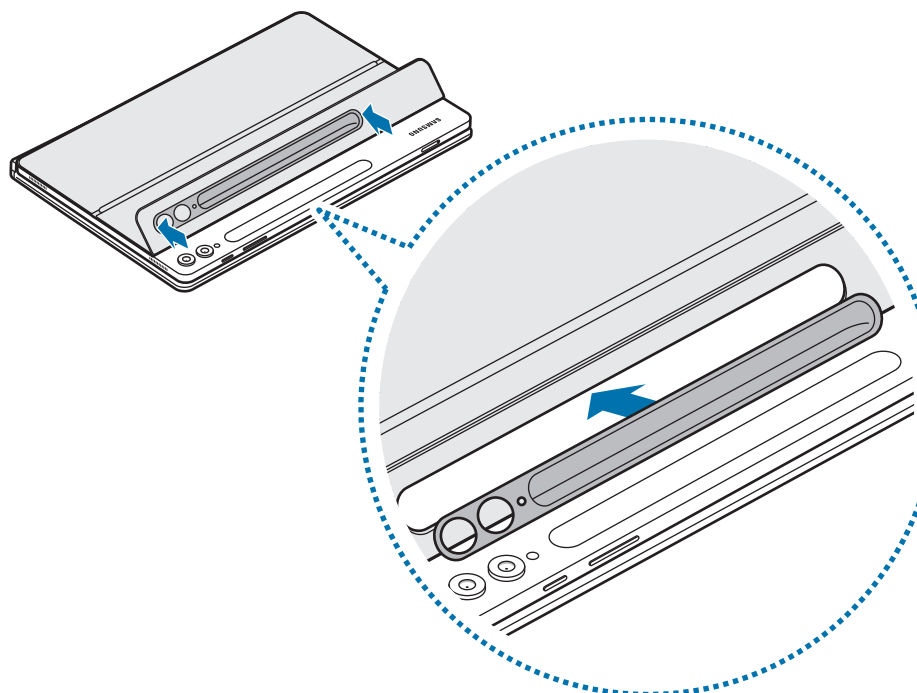
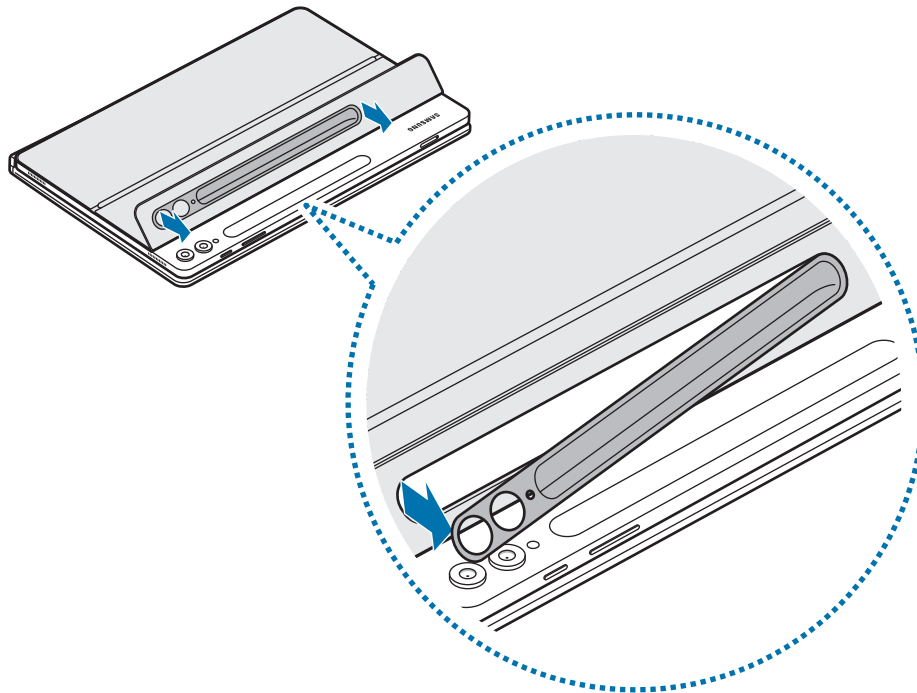
- 2 Покрийте S Pen с капачето за S Pen.



## Замяна на капачето за S Pen

Капачето за S Pen на продукта може да се сменя. Когато сменяте капачето за S Pen, натиснете отвора за камерата на капачето за S Pen и го свалете.

За да прикрепите капачето за S Pen, подравнете капачето за S Pen с жлеба за капачето за S Pen на продукта и натиснете ръба, докато се фиксира с щракване.






# Бележки за използване

## Предпазни мерки за използване на продукта

Моля, прочетете това ръководство, преди да използвате продукта, за да гарантирате безопасна и правилна употреба.


- Изображенията може да се различават от действителния продукт. Съдържанието подлежи на промяна без предизвестие.
- Продуктът е съвместим с Galaxy Tab S9, S9 FE, S9+, S9 Ultra, S10+, S10 Ultra.
- Не излагайте продукта на влага, разтворители или високи температури. Това може да го оцвети, набръчка, обезцвети или изкриви.
- Ако има мръсотия по повърхността за закрепване на продукта, избършете повърхността, преди да използвате продукта.
- Избягвайте поставяне на продукта на горещи или влажни места. Ако продуктът бъде изложен на пряка слънчева светлина, цветът или формата му могат да се променят.
- Внимавайте да не надраскате продукта с остри предмети например нокти.
- При използване на този продукт някои клиенти могат да изпитат алергични реакции като сърбеж, екзема или оток. Ако изпитате някой от тези симптоми, спрете да използвате продукта и се консултирайте с лекар.
- Докато използвате продукта, бъдете предпазливи, за да предотвратите надраскване или повреда от замърсявания.
- Вашият продукт съдържа магнити. Дръжте го далеч от кредитни карти, имплантирани медицински устройства и други устройства, които могат да бъдат повлияни от магнити. В случай на медицински устройства, дръжте продукта на разстояние повече от 15 см. Спрете да използвате продукта, ако подозирате някаква намеса в работата на медицинското устройство, и се консултирайте с вашия лекар или с производителя на медицинското устройство.
- Продуктът включва определен свободен/с отворен код софтуер. Информацията за лиценза на софтуера с отворен код, използван в този продукт, може да бъде намерена на [opensource.samsung.com](https://opensource.samsung.com).

## Икони за указания

-  **Предупреждение:** Ситуации, които могат да причинят наранявания на вас или на други
-  **Внимание:** Ситуации, които могат да причинят увреждане на продукта или на друго оборудване
-  **Бележка:** Бележки, съвети за използване или допълнителна информация

## Бележки за съдържанието на опаковката и аксесоарите

Проверете кутията на продукта за следните елементи:

- Продукт
- Кратко ръководство
-  • Елементите, доставени с продукта, както и предлаганите аксесоари, могат да се различават в зависимост от региона или доставчика.
- Външният вид и спецификациите са предмет на промяна без предизвестие.
- Можете да закупите допълнителни аксесоари от уебсайта на Samsung. Преди покупката се уверете, че са съвместими с продукта.
- Използвайте аксесоари, одобрени от Samsung. Използването на неодобрени аксесоари може да причини проблеми с производителността и неизправности, които не се покриват от гаранцията.
- Наличността на всички аксесоари подлежи на промяна изцяло в зависимост от производителите. За повече информация за наличните аксесоари се обърнете към уеб сайта на Samsung.



## Авторски права

Copyright © 2024 Samsung Electronics Co., Ltd.

Това ръководство е защитено от международни закони за авторски права.

Никоя част от това ръководство не може да бъде възпроизведена, разпространявана, превеждана или прехвърляна под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин, електронен или физически, в това число фотокопиране, запис или съхранение в каквато и да е система за информационно съхранение и извличане.

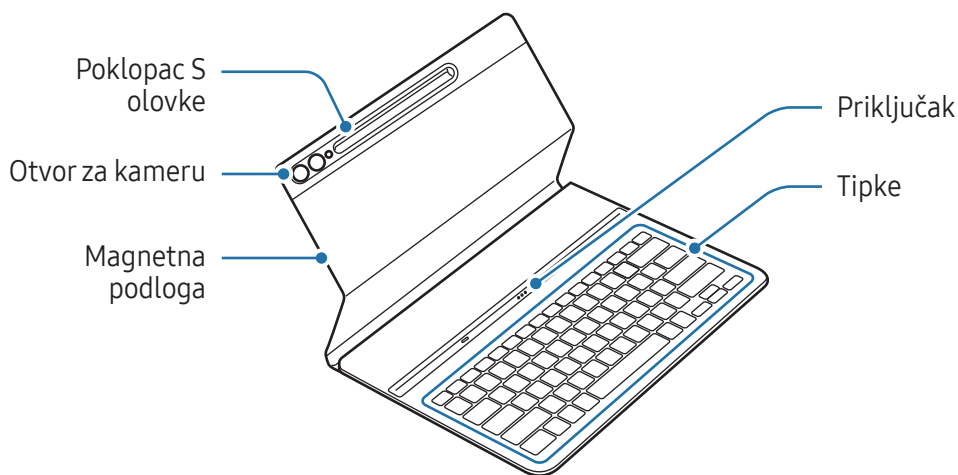
## Търговски марки

- SAMSUNG и логото на SAMSUNG са регистрирани търговски марки на Samsung Electronics Co., Ltd.
- Всички други търговски марки и авторски права са собственост на съответните им собственици.

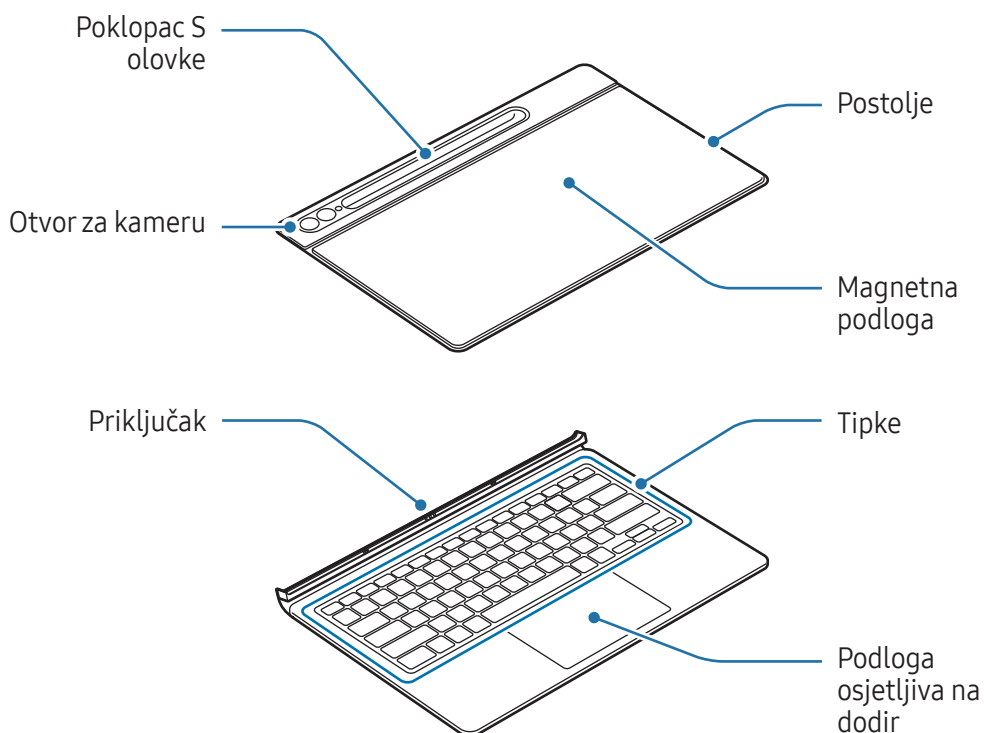
# Početak

## Prikaz uređaja

► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

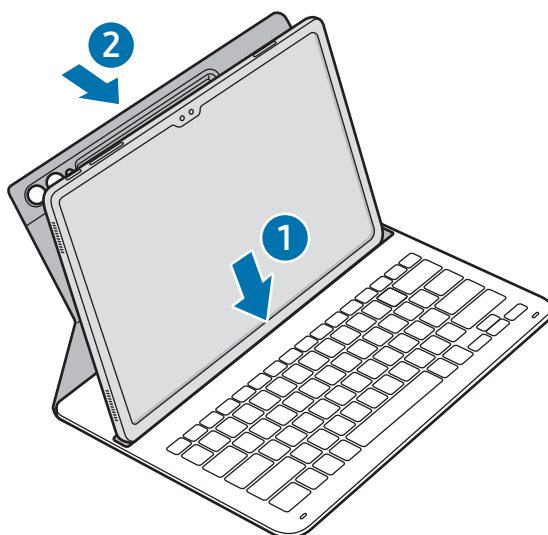


# Uporaba tipkovnice

## Pričvrščivanje tipkovnice

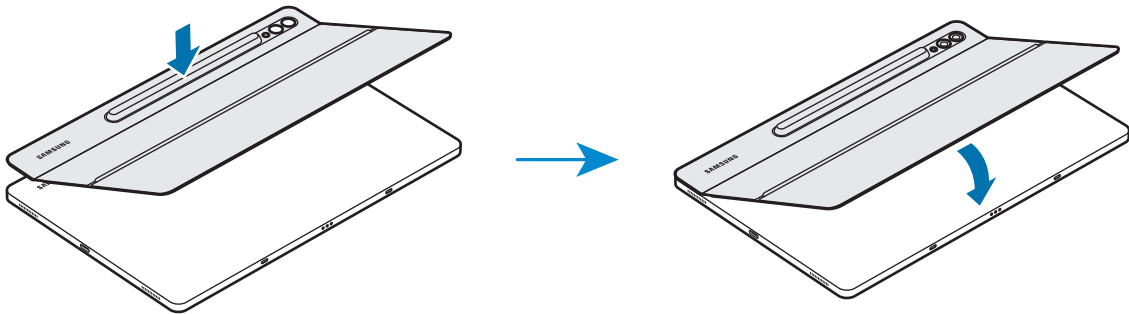
► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:

- 1 Poravnajte priključke tableta i tipkovnice, a zatim pričvrstite tablet na tipkovnicu.
- 2 Pričvrstite poklopac i provjerite odgovara li kamera otvoru za kameru. Ako je iskrivljen, odvojite ga i zatim ponovno pričvrstite.  
Odmah ćete moći koristiti tipkovnicu.

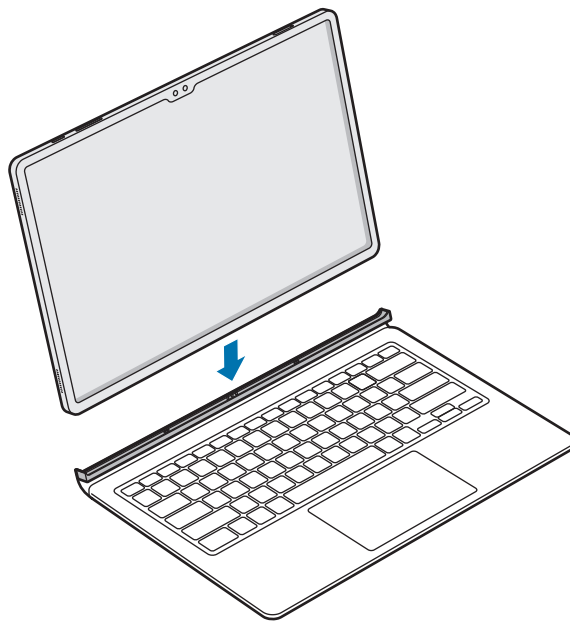



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

- 1 Provjerite mjesto kamere i otvor za kameru, a zatim poravnajte svaki kut gornjeg dijela poklopca s tabletom.
- 2 Prvo pričvrstite gornji dio poklopca, a zatim pritisnite i preostali dio.



- 3 Poravnajte priključke tableta i tipkovnice, a zatim pričvrstite tablet na tipkovnicu. Odmah ćete moći koristiti tipkovnicu.



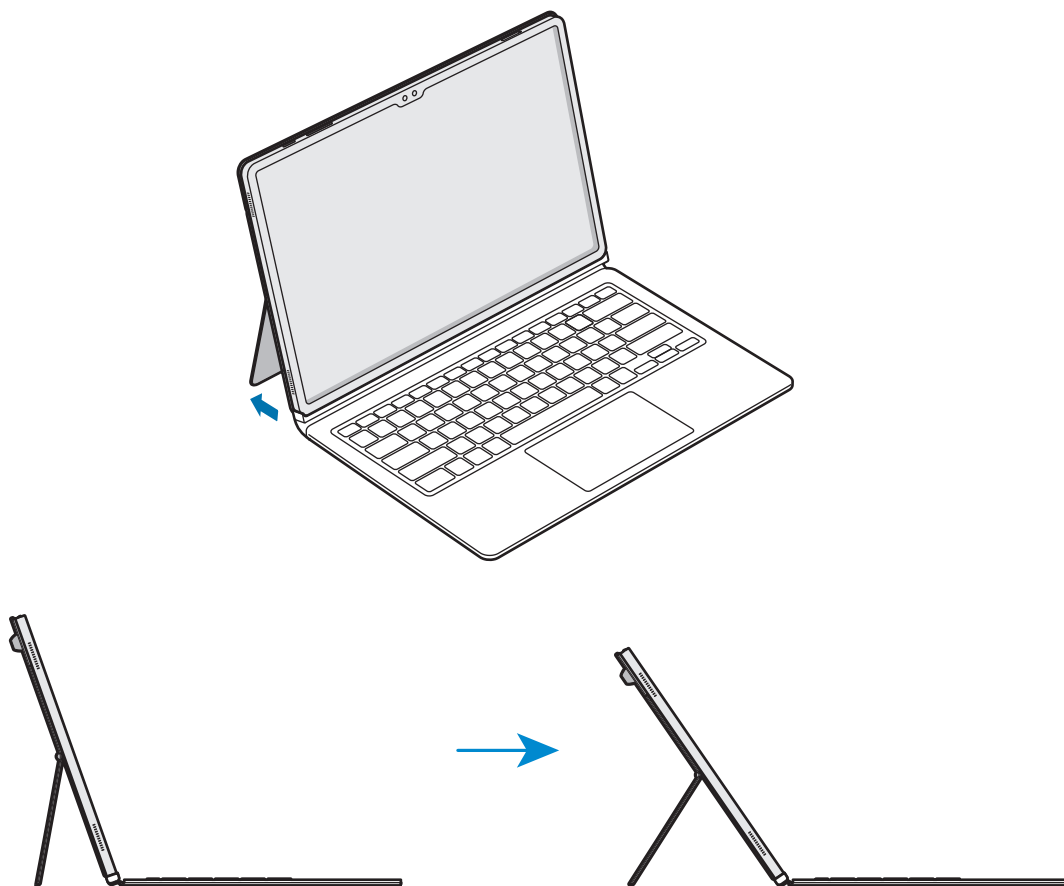
-  Nemojte pretjerano pritiskati tipkovnicu dok pokrivete zaslon tableta. To može uzrokovati oštećenje zaslona.
- Ako su tablet i priključci tipkovnice prljavi, tipkovnica možda neće biti prepoznata ili neće raditi ispravno.
- Zatvorite tipkovnicu kada se krećete do drugog mjesta s tabletom. Ako se budete kretali dok je tipkovnica otvorena, tablet se može odvojiti i oštetiti.
- Proizvod upotrebljavajte na ravnoj površini.



Tipkovnicu možete koristiti kao poklopac zaslona. Zaslون se gasi kada ga pokrijete tipkovnicom, a uključuje se kada otvorite tipkovnicu.

## Podešavanje kuta tableta (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

Kut tableta možete podesiti pomoću postolja proizvoda. Izvucite i podesite postolje dok ne pronađete željeni kut.

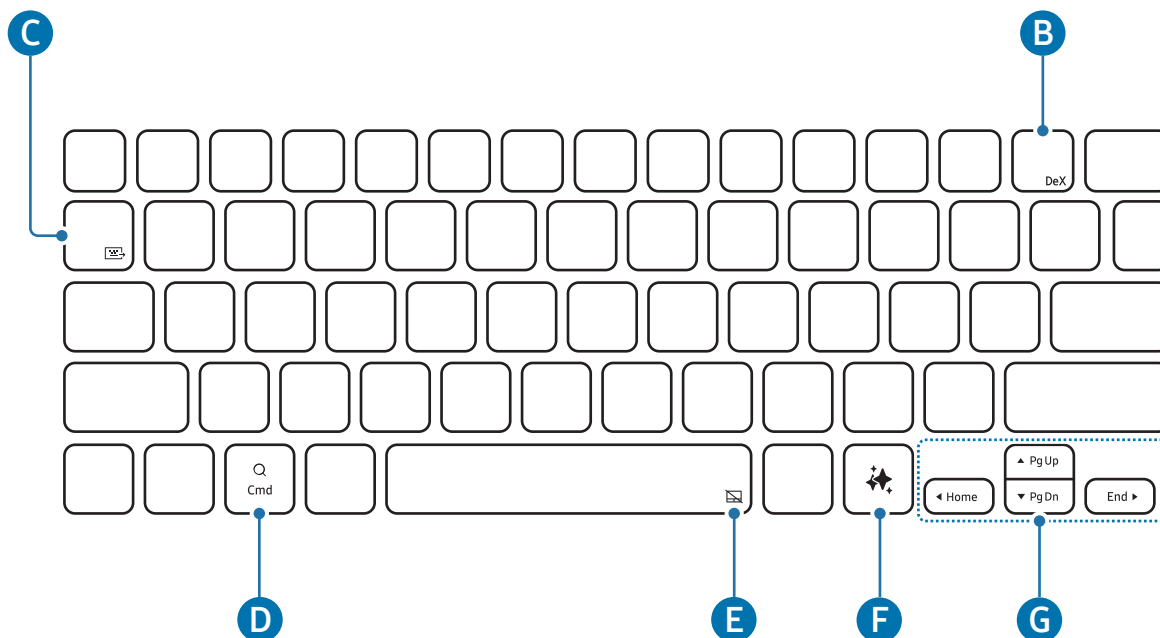


- Nemojte pretjerano naginjati ili pritiskati postolje. To može uzrokovati oštećenje ili deformaciju.
- Nemojte pritiskati ekran tableta dok je kut postolja podešen nisko. To bi moglo izazvati prevrtanje postolja.

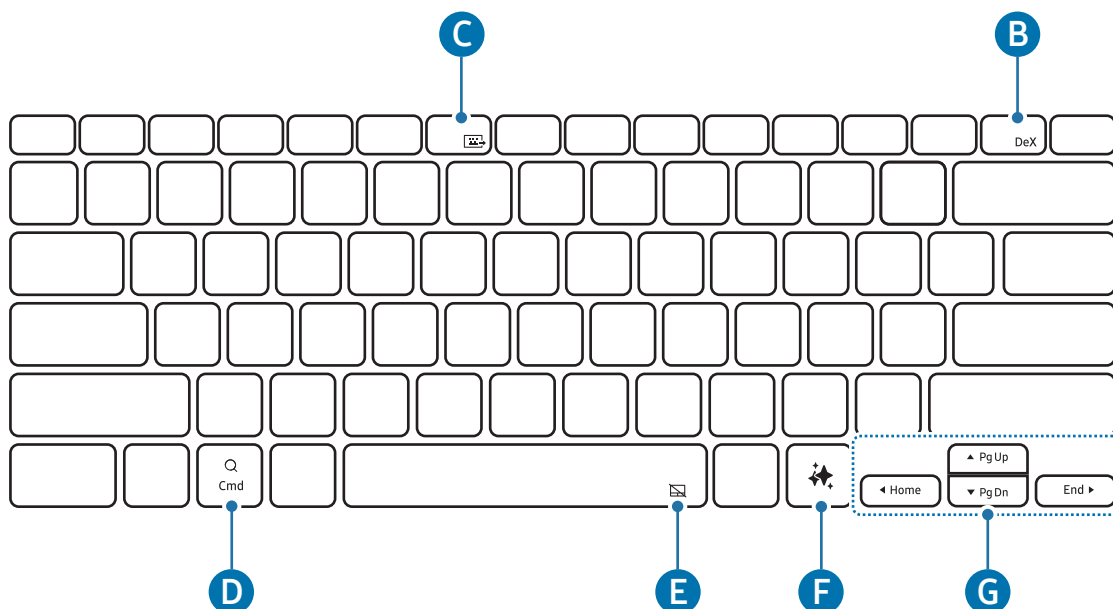
## Korištenje tipki

Prije korištenja tipkovnice postavite jezik unosa na tabletu. Više informacija o postavljanju jezika unosa pročitajte u korisničkom priručniku tableta.

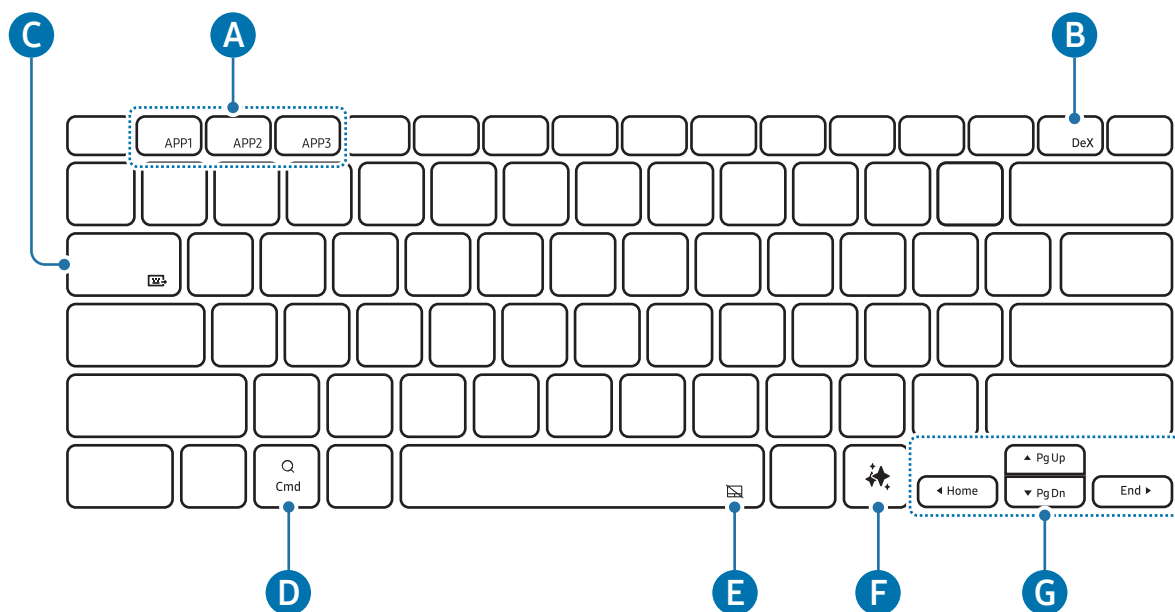
### ► EF-DX720, EF-DX725:










### ► EF-DX820, EF-DX825:



► EF-DX920, EF-DX925:



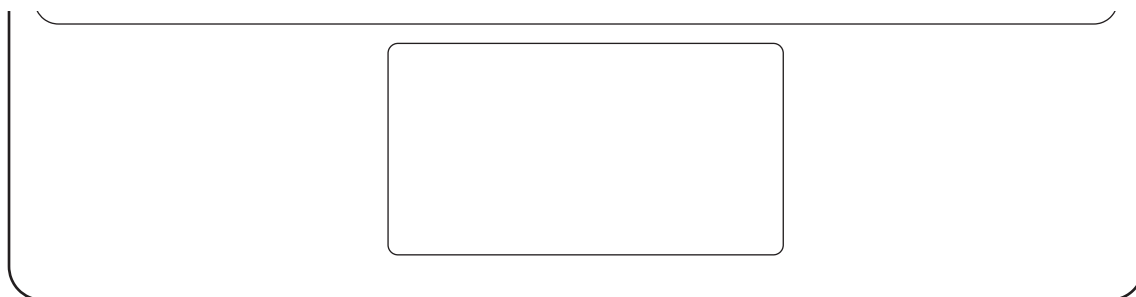
<b>A</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [APP1]/[APP2]/[APP3]: Otvorite omiljene aplikacije. (EF-DX920, EF-DX925)</li> </ul> <p>Kako biste spremili aplikaciju u favorite, otvorite aplikaciju koju želite spremiti te pritisnite i držite gumb <b>Fn</b> i gumb <b>APP1/APP2/APP3</b> tijekom 3 sekunde.</p>
<b>B</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [DeX]: Pokrenite ili zatvorite Samsung DeX.</li> </ul> <p> Za više informacija pogledajte korisnički priručnik tableta.</p>
<b>C</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + []: podijeli tipkovnicu</li> </ul> <p>Možete upotrebljavati tipkovnicu na drugim uređajima koji su povezani s tabletom.</p> <p> Za više informacija pogledajte korisnički priručnik tableta.</p>
<b>D</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otvorite zaslona aplikacija.</li> </ul> <p> Ovisno o verziji operacijskog sustava povezanog tableta, može se otvoriti aplikacija <b>Asistent</b>.</p>
<b>E</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + []: Uključite ili isključite podlogu osjetljivu na dodir. (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)</li> </ul>
<b>F</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokreni pomoćnika umjetne inteligencije</li> </ul> <p> Istovremeno pritisnite tipku <b>Alt</b> i tipku  za promjenu zadane aplikacije pomoćnika umjetne inteligencije.</p>



- ▲ / ▼ / ◀ / ▶: Pomaknite pokazivač.
- [Fn] + [▲]: Stranica gore
- [Fn] + [▼]: Stranica dolje
- [Fn] + [◀]: Početak
- [Fn] + [▶]: Završetak

## Upotreba podloge osjetljive na dodir (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

Možete koristiti podlogu osjetljivu na dodir za upravljanje pokazivačem na zaslonu tableta ili korištenje dodatnih značajki.

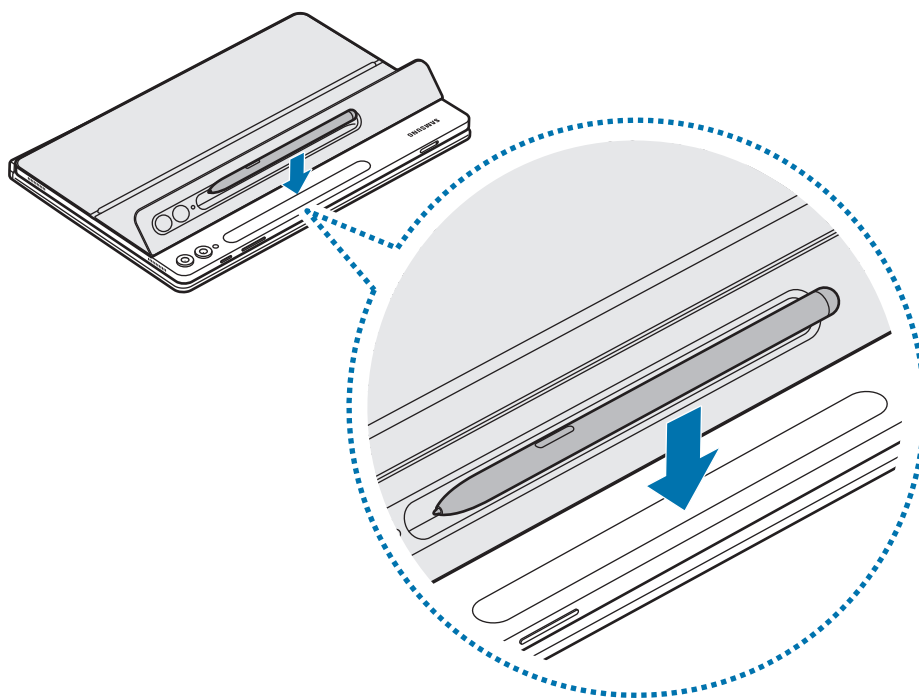



Radnje	Funkcije
Klikanje/dodirivanje	• Klik
Povlačenje	• Pomaknite pokazivač.
Držanje i povlačenje	• Premjestite odabrani objekt.
Dodirivanje s dva prsta	• Otvorite kontekstni izbornik.
Povlačenje s dva prsta	• Pomičite stranicu.
Širenje/štibanje	• Uvećavanje/umanjivanje
Povlačenje nagore/nadolje s tri prsta	• Nedavno/Početak
Povlačenje ulijevo/udesno s tri prsta	• Prebacivanje između aplikacija.
Dodirivanje s tri prsta	• Stražnja strana



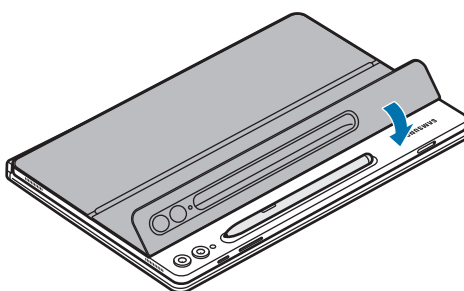
## Spremanje S olovke

- 1 Pričvrstite S olovku na punjač S olovke tableta kao što je prikazano na slici.



-  Ispravno poravnajte S olovku s punjačem za S olovku. Ako je S olovka nepravilno pričvršćena, poklopac S olovke možda neće biti zatvoren.

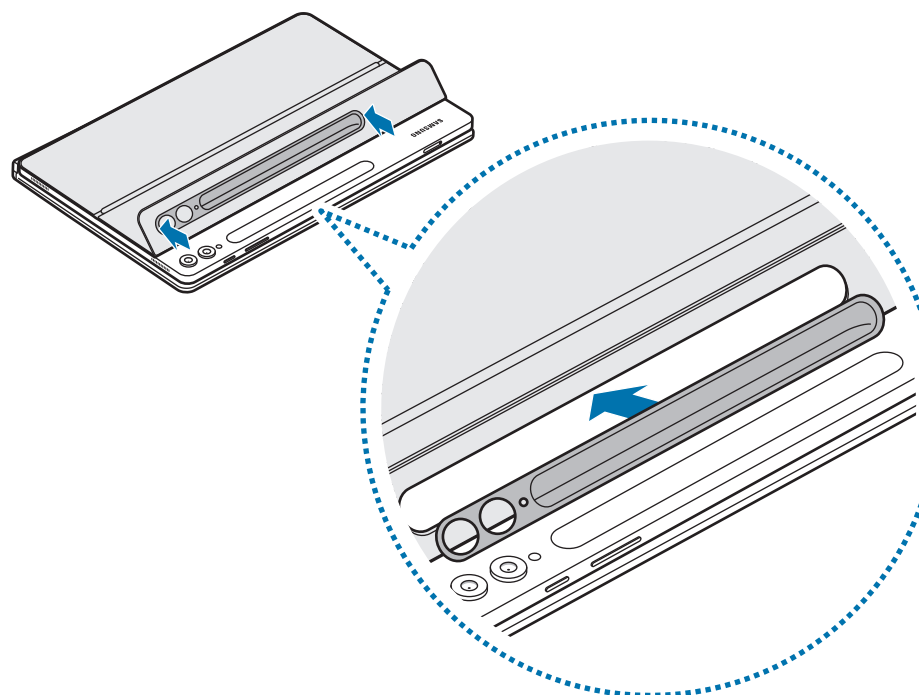
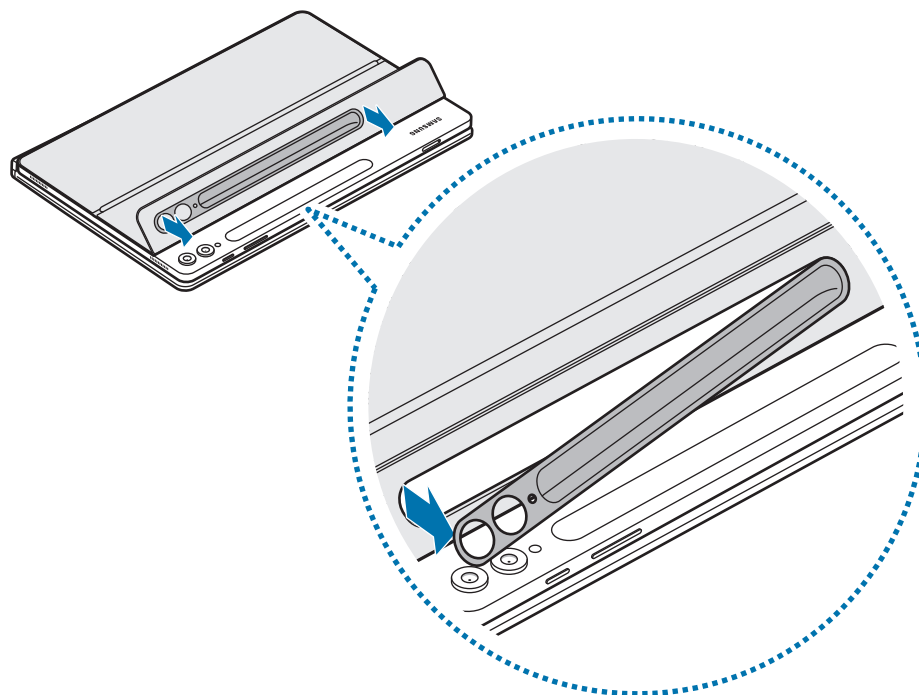
- 2 Pokrijte S olovku poklopcem za S olovku.



## Zamjena poklopca S olovke

Poklopac S olovke proizvoda može se zamijeniti. Pri zamjeni poklopca S olovke, pritisnite otvor za kameru na poklopcu S olovke i uklonite ga.

Za pričvršćivanje poklopca S olovke, poravnajte poklopac S olovke s utorom poklopca proizvoda S olovke i gurnite rub dok ne sjedne na svoje mjesto.






# Obavijesti o korištenju

## Mjere predostrožnosti za uporabu proizvoda

Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik radi sigurne i pravilne upotrebe.


- Slike se mogu razlikovati od stvarnog proizvoda. Sadržaj je podložan promjeni bez prethodne obavijesti.
- Proizvod je kompatibilan s tabletom Galaxy Tab S9, S9 FE, S9+, S9 Ultra, S10+, S10 Ultra.
- Ne izlažite proizvod vlazi, otapalima ili visokim temperaturama. To može umrljati, naborati, obezbojiti ili izobličiti proizvod.
- Ako se na površini za pričvršćivanje proizvoda nalazi nečistoća, prije upotrebe proizvoda obrišite površinu.
- Izbjegavajte držanje proizvoda u vrućim ili vlažnim prostorima. Ako se uređaj izloži izravnoj Sunčevoj svjetlosti, može promijeniti boju.
- Budite oprezni kako ne biste ogrebali proizvod oštrim predmetima kao što su nokti.
- Prilikom upotrebe proizvoda neki korisnici mogu imati alergijske reakcije poput svrbeža, ekcema ili oticanja. Ako osjetite neke od ovih simptoma, prestanite upotrebljavati proizvod i savjetujte se s liječnikom.
- Prilikom korištenja proizvoda budite oprezni kako biste spriječili ogrebotine ili oštećenja od nečistoće.
- Vaš proizvod sadržava magnete. Držite ga podalje od kreditnih kartica, implantiranih medicinskih uređaja i drugih uređaja na koje mogu utjecati magneti. U slučaju medicinskih uređaja, držite proizvod na udaljenosti većoj od 15 cm. Prestanite se koristiti proizvodom ako sumnjate na bilo kakve smetnje u radu i obratite se svom liječniku ili proizvođaču medicinskog uređaja.
- Proizvod uključuje određeni besplatni softver/softver otvorenog koda. Informacije o licenci za softver otvorenog koda koji se koristi u ovom proizvodu mogu se naći na [opensource.samsung.com](https://opensource.samsung.com).

## Korišteni simboli

-  **Upozorenje:** situacije u kojima se vi ili druge osobe možete ozlijediti
-  **Opres:** situacije u kojima se mogu oštetiti vaš proizvod ili druga oprema
-  **Napomena:** napomene, praktični savjeti ili dodatne informacije

## Napomene o sadržaju pakiranja i priboru

Provjerite nalaze li se u kutiji proizvoda sljedeće stavke:

- Proizvod
- Kratke upute
-  • Stavke isporučene s proizvodom i sav dostupan dodatni pribor mogu se razlikovati ovisno o regiji i operateru.
- Izgled i specifikacije podložni su promjeni bez prethodne obavijesti.
- Dodatni pribor možete nabaviti putem internetske stranice tvrtke Samsung. Prije kupnje provjerite je li kompatibilan s proizvodom.
- Koristite pribor koji je odobrila tvrtka Samsung. Korištenje neodobrenog pribora može izazvati probleme i greške u radu koji nisu pokriveni jamstvom.
- Dostupnost cjelokupnog pribora podliježe promjenama i u potpunosti ovisi o proizvođačima. Za više informacija o dostupnom priboru pogledajte Samsungovu web-stranicu.

## **Autorsko pravo**

Copyright © 2024 Samsung Electronics Co., Ltd.

Ovaj vodič zaštićen je međunarodnim zakonima o zaštiti autorskih prava.

Niti jedan dio ovog priručnika ne smije se reproducirati, distribuirati, prevoditi ili prenositi u bilo kojem obliku, ni na koji način, elektronički ili mehanički, uključujući fotokopiranje, snimanje ili pohranjivanje na bilo kojem mediju za pohranu informacije i sustavu dohvata podataka.

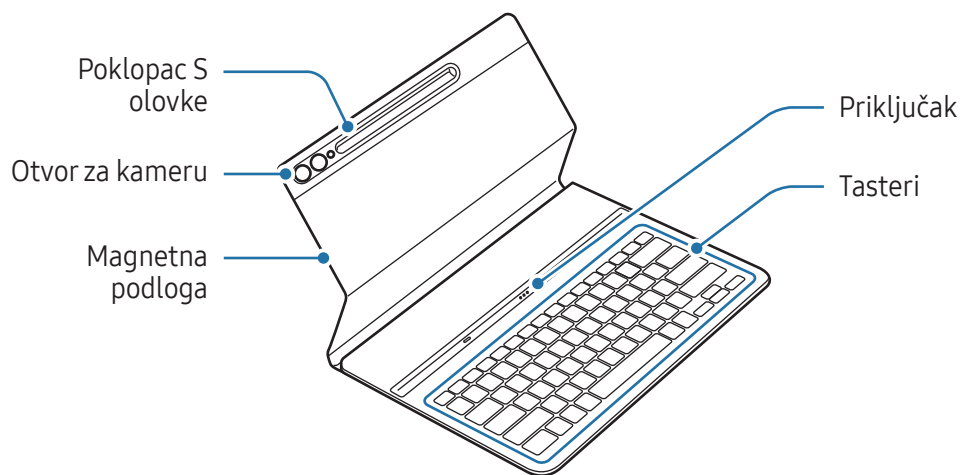
## **Zaštitni znakovi**

- SAMSUNG i SAMSUNG logotip registrirani su zaštitni znakovi Samsung Electronics Co., Ltd.
- Svi su ostali zaštitni znakovi i autorska prava vlasništvo svojih odgovarajućih vlasnika.

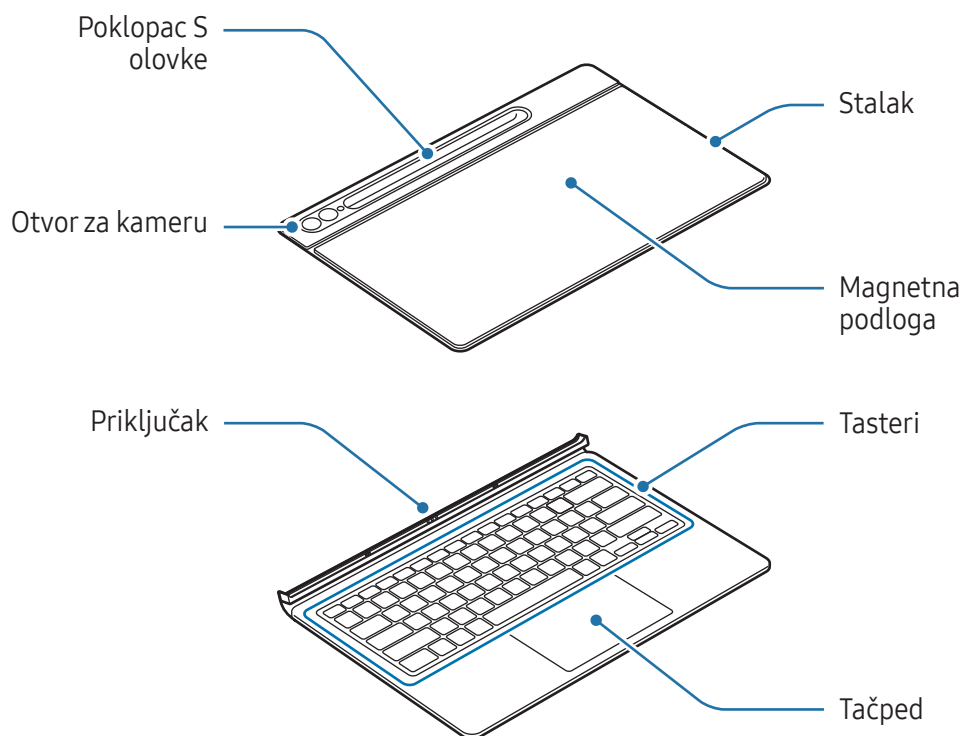
# Početak

## Raspored uređaja

► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

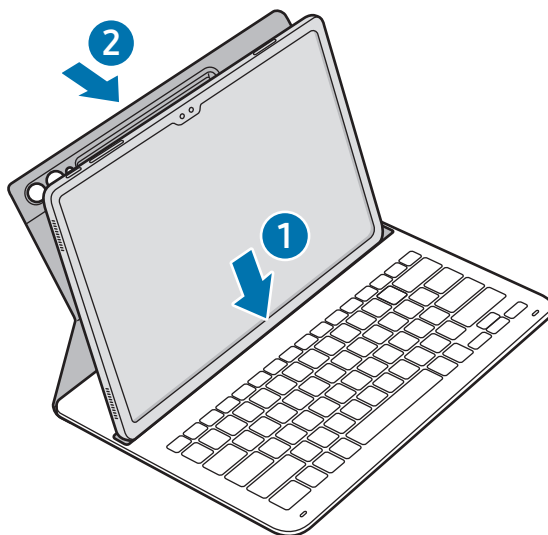


# Korišćenje tastature

## Priključivanje tastature

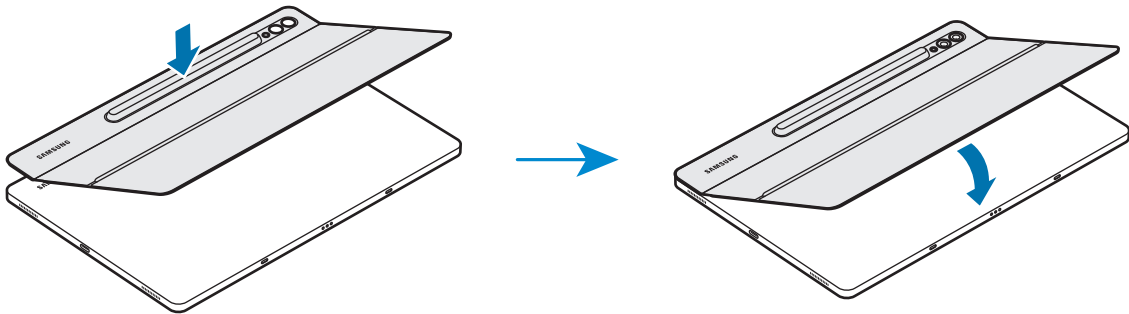
► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:

- 1 Poravnajte priključke tableta i tastature, a zatim pričvrstite tablet na tastaturu.
- 2 Pričvrstite poklopac i proverite da li se kamera poklapa sa otvorom za kameru. Ako nije pravilno postavljena, otkočite je i ponovo pričvrstite.  
Odmah ćete moći da koristite tastaturu.

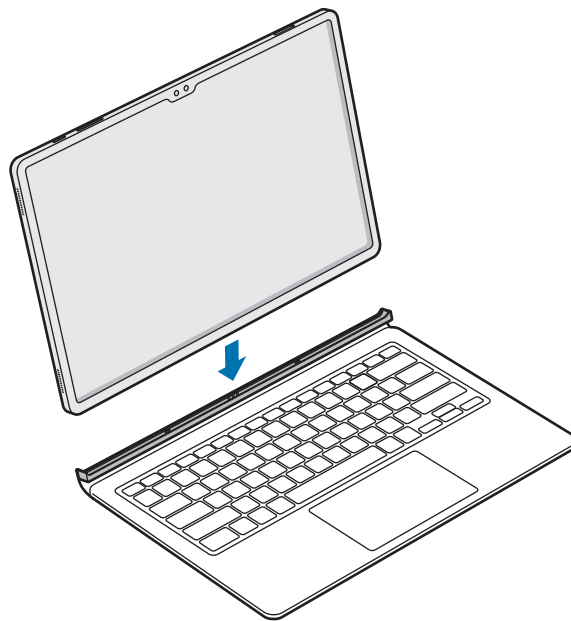



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

- 1 Proverite lokaciju kamere i otvora za kameru, a zatim poravnajte svaki ugao gornjeg dela poklopca sa tabletom.
- 2 Prvo pričvrstite gornji deo poklopca, pa pritisnite preostali deo nadole.



- 3 Poravnajte priključke tableta i tastature, a zatim pričvrstite tablet na tastaturu. Odmah ćete moći da koristite tastaturu.



-  Nemojte previše pritiskati tastaturu dok pokrivete ekran tableta. To može da dovede do oštećenja ekrana.
- Ako su tablet i priključci tastature prljavi, tastatura možda neće biti prepoznata ili neće raditi ispravno.
- Zatvorite tastaturu kada se krećete do drugog mesta sa tabletom. Ako se budete kretali dok je tastatura otvorena, tablet se može odvojiti i oštetiti.
- Proizvod koristite na ravnoj površini.

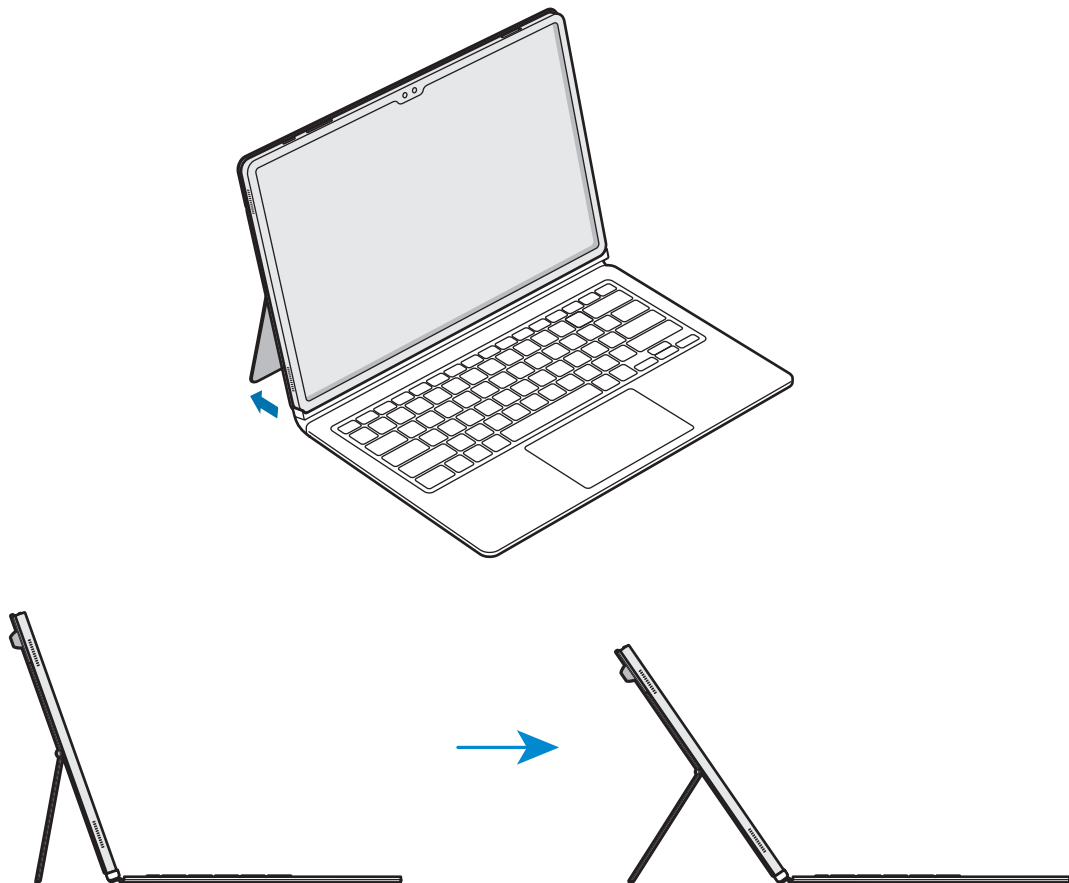




Možete da koristite tastaturu kao poklopac za ekran. Ekran se gasi kada ga pokrijete tastaturom, a uključuje se kada otvorite tastaturu.

## Podešavanje ugla tableta (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

Možete da podesite ugao tableta pomoću stalka proizvoda. Izvadite i podesite stalak dok ne pronađete željeni ugao.

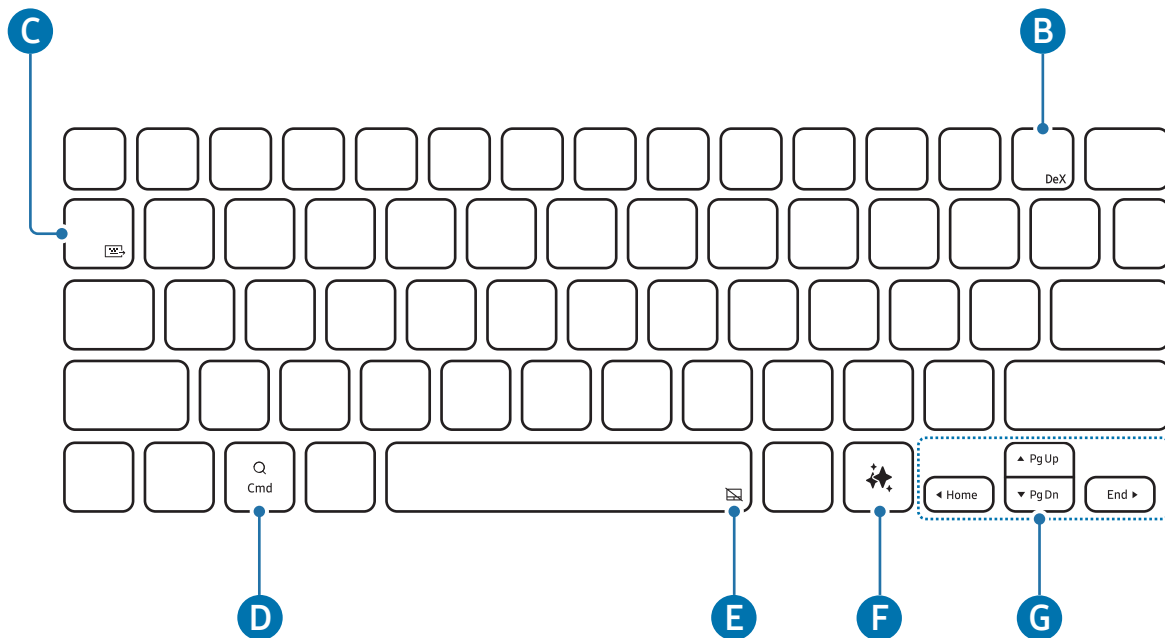


- Nemojte preterano nagnjati ili pritiskati stalak. To može dovesti do oštećenja ili deformacije.
- Nemojte pritiskati ekran tableta dok je ugao stalka podešen nisko. To može uzrokovati prevrtanje stalka.

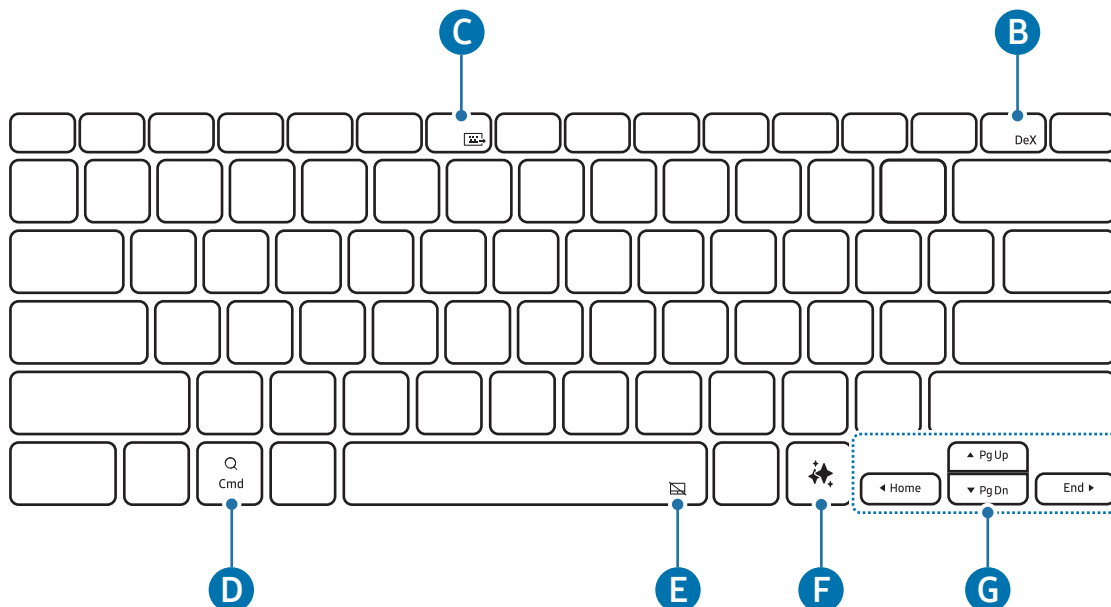
## Upotreba tastera

Podesite jezik unosa na tabletu pre upotrebe tastature. Za više informacija o podešavanju jezika unosa, pogledajte uputstvo za upotrebu tableta.

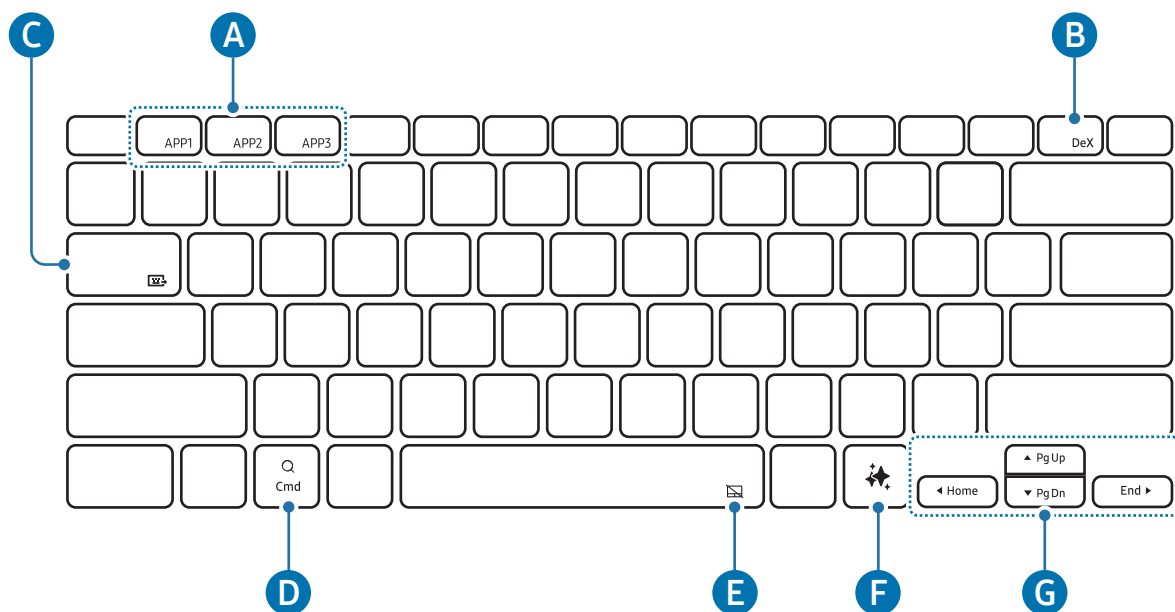
### ► EF-DX720, EF-DX725:








### ► EF-DX820, EF-DX825:



► EF-DX920, EF-DX925:



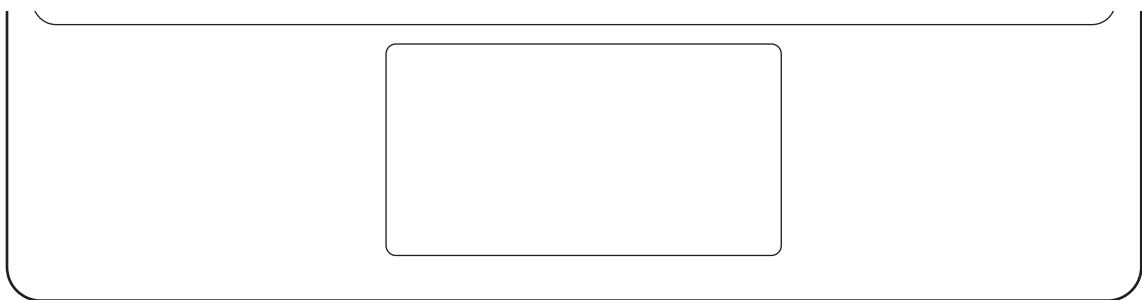
<b>A</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>[Fn] + [APP1]/[APP2]/[APP3]</b>: Otvorite omiljene aplikacije. (EF-DX920, EF-DX925)</li> </ul> <p>Da biste sačuvali aplikaciju u omiljene, otvorite aplikaciju koju želite i pritisnite i držite taster <b>Fn</b> i taster <b>APP1/APP2/APP3</b> tokom 3 sekunde.</p>
<b>B</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>[Fn] + [DeX]</b>: Otvorite ili zatvorite „Samsung DeX“.</li> </ul> <p> Za više informacija, pogledajte uputstvo za upotrebu za tablet.</p>
<b>C</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>[Fn] + [Keyboard Sharing Icon]</b>: Podelite tastaturu</li> </ul> <p>Možete da koristite tastaturu na drugim uređajima koji su povezani sa tabletom.</p> <p> Za više informacija, pogledajte uputstvo za upotrebu za tablet.</p>
<b>D</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otvorite ekran Aplikacije.</li> </ul> <p> U zavisnosti od verzije operativnog sistema povezanog tableta, može se desiti da aplikacija <b>Pomoćnik</b> bude otvorena.</p>
<b>E</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>[Fn] + [Keyboard On/Off Icon]</b>: Uključivanje ili isključivanje tačpeda. (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)</li> </ul>
<b>F</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokreni AI asistenta</li> </ul> <p> Pritisnite tastere <b>Alt</b> i  istovremeno da promenite unapred podešenu aplikaciju za AI asistenta.</p>



- ▲ / ▼ / ◀ / ▶: Pomerite kursor.
- [Fn] + [▲]: Strana na gore
- [Fn] + [▼]: Strana na dole
- [Fn] + [◀]: Početak
- [Fn] + [▶]: Kraj

## Korišćenje tačpeda (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

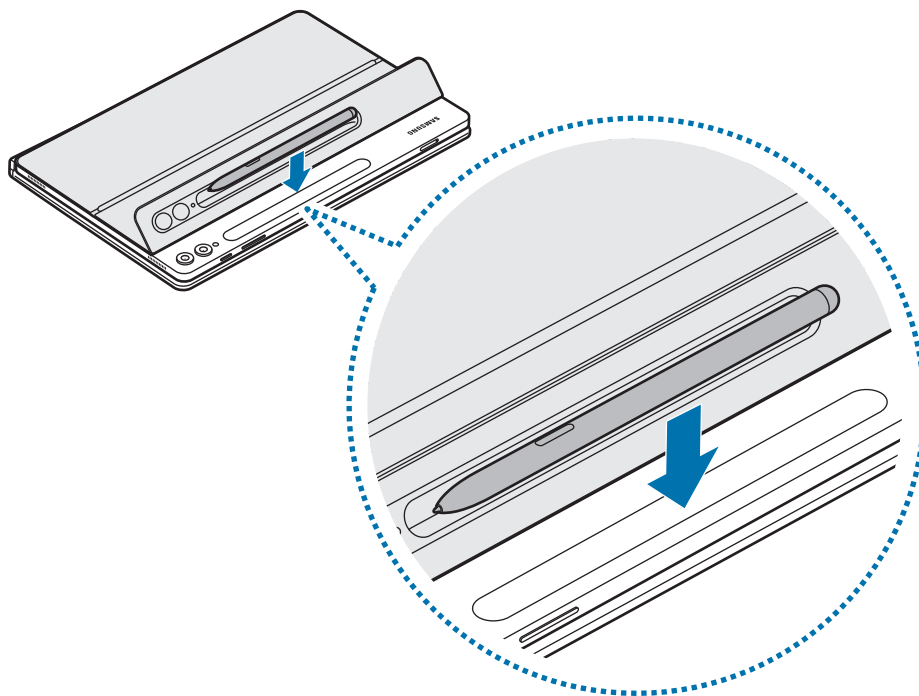
Možete da koristite tačped da kontrolišete kursor na ekranu tableta ili da koristite dodatne funkcije.




Radnje	Funkcije
Kliktanje/kuckanje	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Klik</li> </ul>
Prevlačenje	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pomerite kursor.</li> </ul>
Držanje i prevlačenje	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pomerite izabrani objekat.</li> </ul>
Kuckanje sa dva prsta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otvorite kontekstni meni.</li> </ul>
Prevlačenje sa dva prsta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pomerajte stranicu.</li> </ul>
Širenje / štibanje	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uvećavanje / umanjivanje</li> </ul>
Prevlačenje nagore / nadole sa tri prsta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nedavno / početak</li> </ul>
Prevlačenje ulevo / udesno sa tri prsta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Menjanje između aplikacija.</li> </ul>
Kuckanje sa tri prsta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nazad</li> </ul>

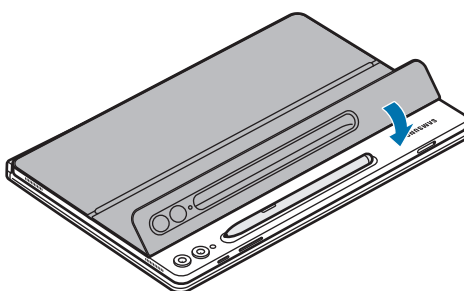
## Čuvanje S olovke

- 1 Pričvrstite S olovku na punjač S olovke tableta kao što je prikazano na slici.



-  Poravnajte S olovku pravilno sa S olovka punjačem. Ako je S olovka nepravilno pričvršćena, poklopac S olovke ne može da se zatvori.

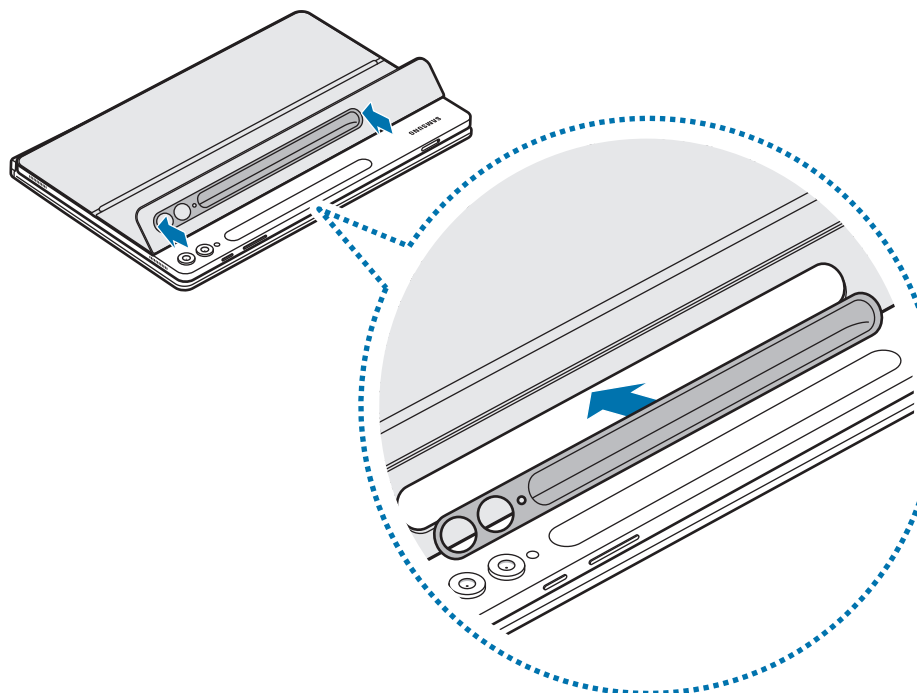
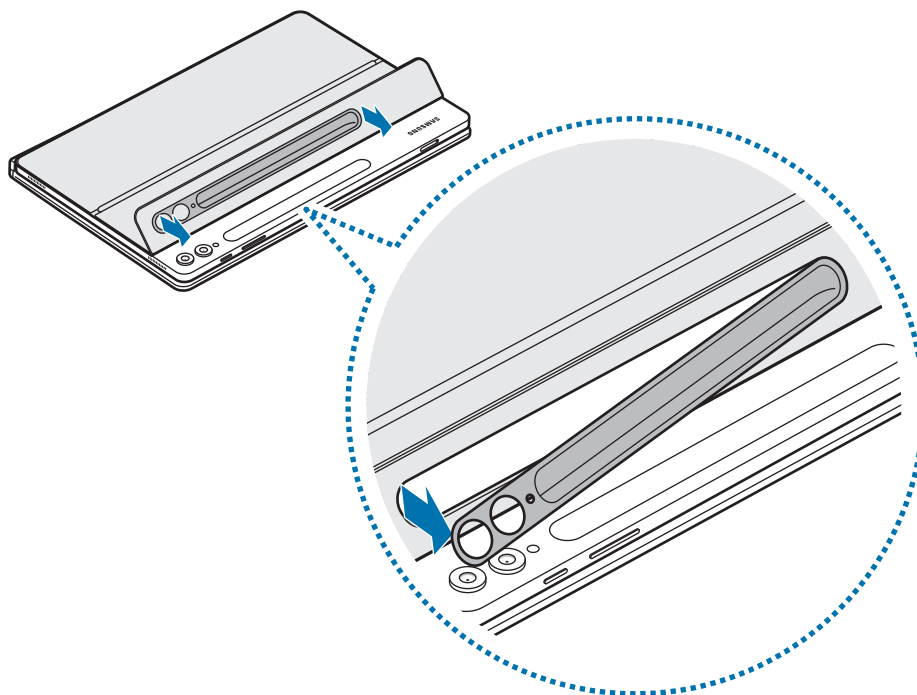
- 2 Pokrijte S olovku poklopcem za S olovku.



## Zamena poklopca S olovke

Poklopac S olovke proizvoda može da se zameni. Pri zameni poklopca S olovke, pritisnite otvor kamere na poklopcu S olovke i skinite ga.

Da biste pričvrstili poklopac S olovke poravnajte poklopac S olovke sa žlebom za poklopac S olovke proizvoda i gurnite ivicu tako da se pravilno postavi uz klik.






# Napomene o upotrebi

## Mere predostrožnosti za upotrebu proizvoda

Pročitajte ovaj priručnik pre nego što počnete da koristite proizvod kako biste bili sigurni da ga koristite na bezbedan i ispravan način.


- Slike mogu odstupati od stvarnog proizvoda. Sadržaj je podložan promenama bez prethodnog obaveštenja.
- Proizvod je kompatibilan sa Galaxy Tab S9, S9 FE, S9+, S9 Ultra, S10+, S10 Ultra.
- Ne izlažite proizvod vlažnosti, razređivačima i visokim temperaturama. U suprotnom može doći do pojave mrlja, nabora, gubitka boje i deformacije proizvoda.
- Ako se na površini za pričvršćivanje proizvoda nalazi nečistoća, pre upotrebe proizvoda obrišite površinu.
- Izbegavajte ostavljanje proizvoda u veoma toplim ili vlažnim okruženjima. Ako se proizvod izloži direktnoj sunčevoj svetlosti, njegova boja ili oblik se mogu promeniti.
- Pazite da ne ogrebetе proizvod oštrim predmetima, kao što su nokti.
- Kada koristite ovaj proizvod, neki kupci mogu da dožive alergijske reakcije, kao što su svrab, ekcem ili oticanje. Ako primetite bilo koji od ovih simptoma, prestanite sa korišćenjem proizvoda i obratite se lekaru.
- Dok koristite proizvod, budite oprezni kako biste sprečili ogrebotine ili oštećenja od prljavštine.
- Vaš proizvod sadrži magnete. Držite ga dalje od kreditnih kartica, implantiranih medicinskih uređaja i drugih uređaja na koje mogu uticati magneti. U slučaju medicinskih uređaja, držite proizvod na udaljenosti većoj od 15 cm. Prestanite da koristite proizvod ako sumnjate na bilo kakvo ometanje rada vašeg medicinskog uređaja i konsultujte se sa svojim lekarom ili proizvođačem medicinskog uređaja.
- Ovaj proizvod uključuje određeni besplatni / softver otvorenog izvora. Informacije o licenci za softver otvorenog koda koji se koristi u ovom proizvodu mogu se naći na [opensource.samsung.com](https://opensource.samsung.com).

## Ikonice sa uputstvima

-  **Upozorenje:** Situacije koje mogu kod vas ili drugih da izazovu telesne povrede
-  **Opres:** Situacije koje mogu da izazovu oštećenja na proizvodu ili drugoj opremi
-  **Obaveštenje:** Napomene, saveti za korišćenje ili dodatne informacije

## Napomene o sadržaju pakovanja i priboru

Proverite da li se u kutiji proizvoda nalaze sledeće stavke:

- Proizvod
- Kratko uputstvo za upotrebu
-  • Stavke koje se isporučuju sa proizvodom i dostupni dodatni pribor se mogu razlikovati u zavisnosti od regiona ili dobavljača.
- Izgledi i specifikacije su podložne promenama bez prethodnog obaveštenja.
- Možete da kupite dodatnu prateću opremu na internet stranici kompanije Samsung. Pre kupovine se uverite da je dodatna oprema kompatibilna sa proizvodom.
- Koristite prateću opremu koju je odobrila kompanija Samsung. Korišćenje neodobrene prateće opreme može da izazove probleme u radu i kvarove koje ne pokriva garancija.
- Dostupnost prateće opreme je podložna promenama, što u potpunosti zavisi od kompanija koje je proizvode. Za više informacija o dostupnoj pratećoj opremi, idite na veb-sajt kompanije Samsung.



## **Autorska prava**

Copyright © 2024 Samsung Electronics Co., Ltd.

Ovaj priručnik je zaštićen međunarodnim zakonima o autorskim pravima.

Nijedan deo ovog priručnika se ne sme reprodukovati, distribuirati, prevoditi niti prenositi ni u jednom obliku niti bilo kojim putem, elektronskim niti mehaničkim, što podrazumeva fotokopiranje, snimanje i skladištenje u okviru bilo kog skladišta informacija i sistema za preuzimanje.

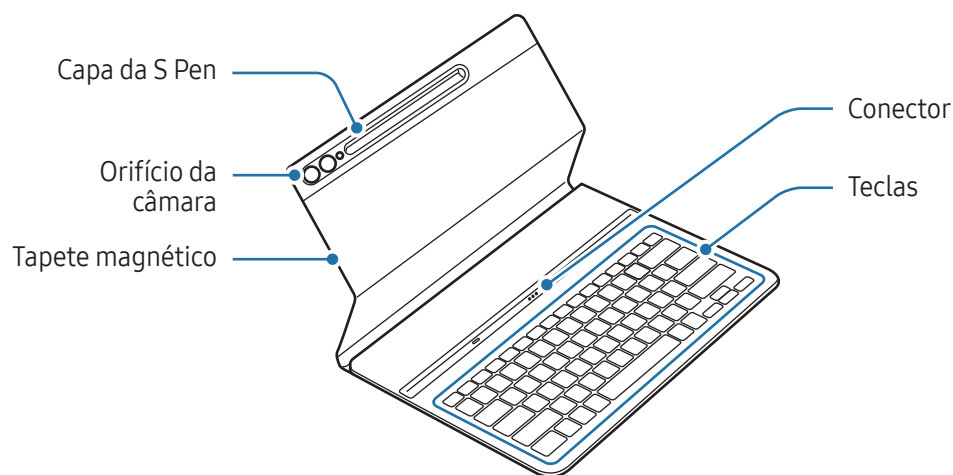
## **Trgovačke marke**

- SAMSUNG i SAMSUNG logotip predstavljaju registrovane žigove kompanije Samsung Electronics Co., Ltd.
- Sve ostale trgovačke marke i autorska prava su vlasništvo njihovih vlasnika.

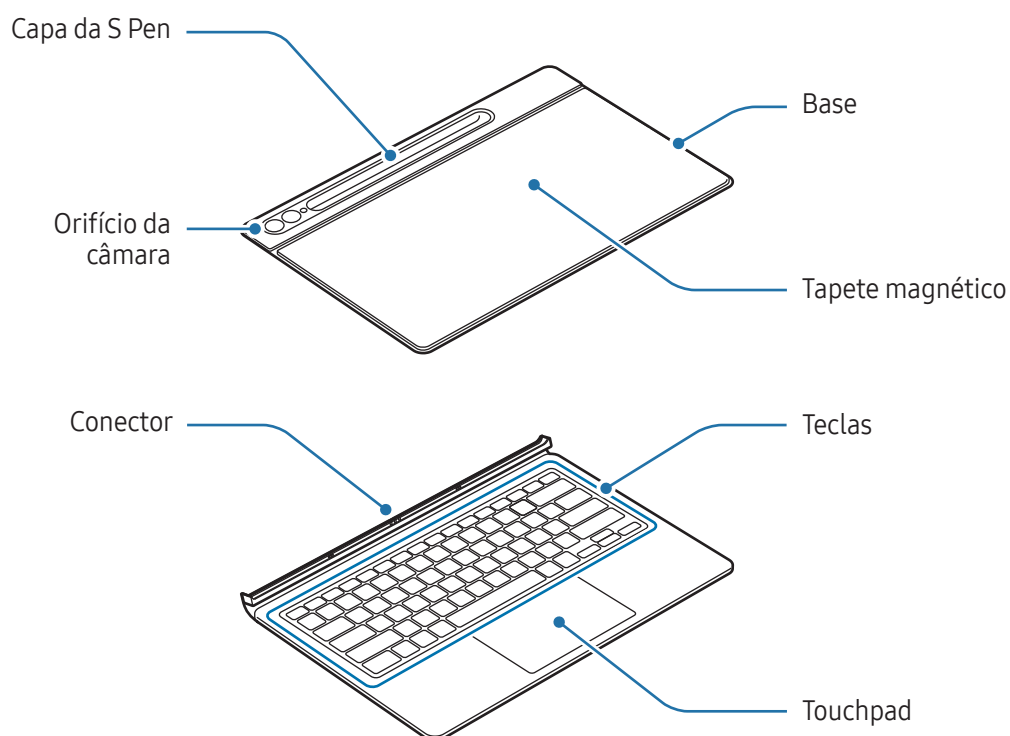
# Começar

## Descrição do dispositivo

► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:



► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

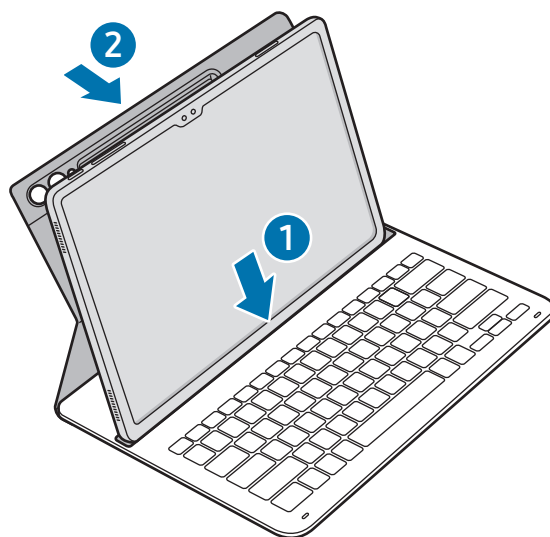


# Utilizar o teclado

## Colocar o teclado

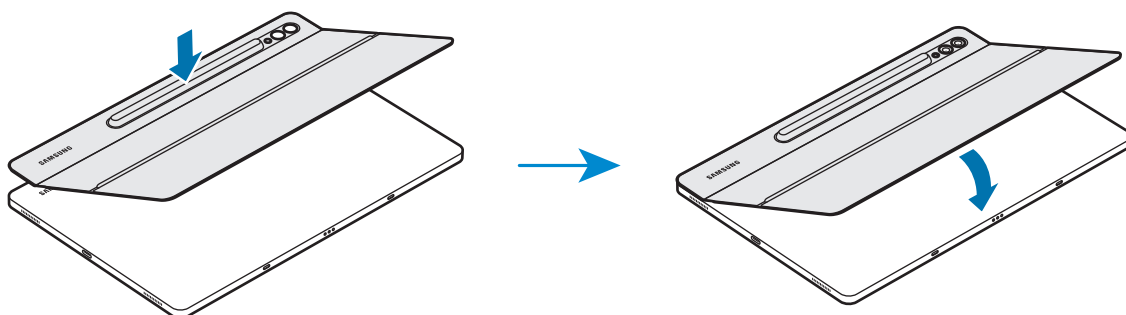
► EF-DX720, EF-DX820, EF-DX920:

- 1 Alinhe os conectores do tablet e o teclado e, em seguida, anexe o tablet ao teclado.
- 2 Anexe a capa e verifique se a câmara encaixa no orifício da câmara. Se estiver torta, retire-a e volte a anexá-la.  
Poderá utilizar o teclado imediatamente.

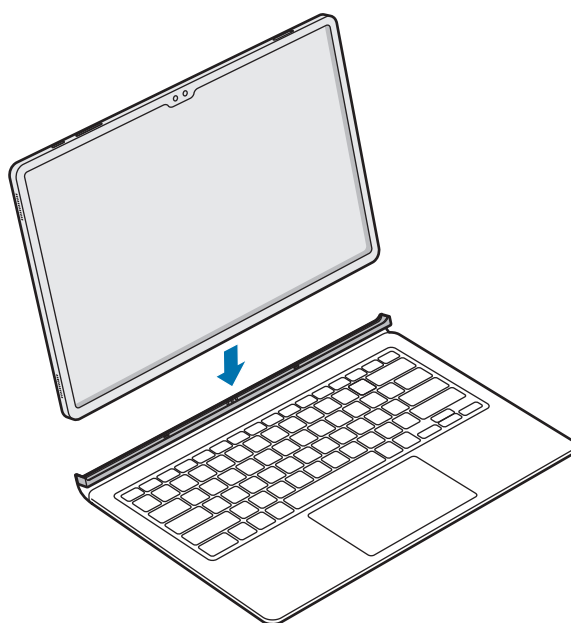


► EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925:

- 1 Verifique a localização da câmara e o orifício da câmara e, em seguida, alinhe cada canto da parte superior da capa com o tablet.
- 2 Primeiro, anexe a parte superior da capa e, em seguida, pressione a parte restante para baixo.



- 3 Alinhe os conectores do tablet e o teclado e, em seguida, anexe o tablet ao teclado. Poderá utilizar o teclado imediatamente.



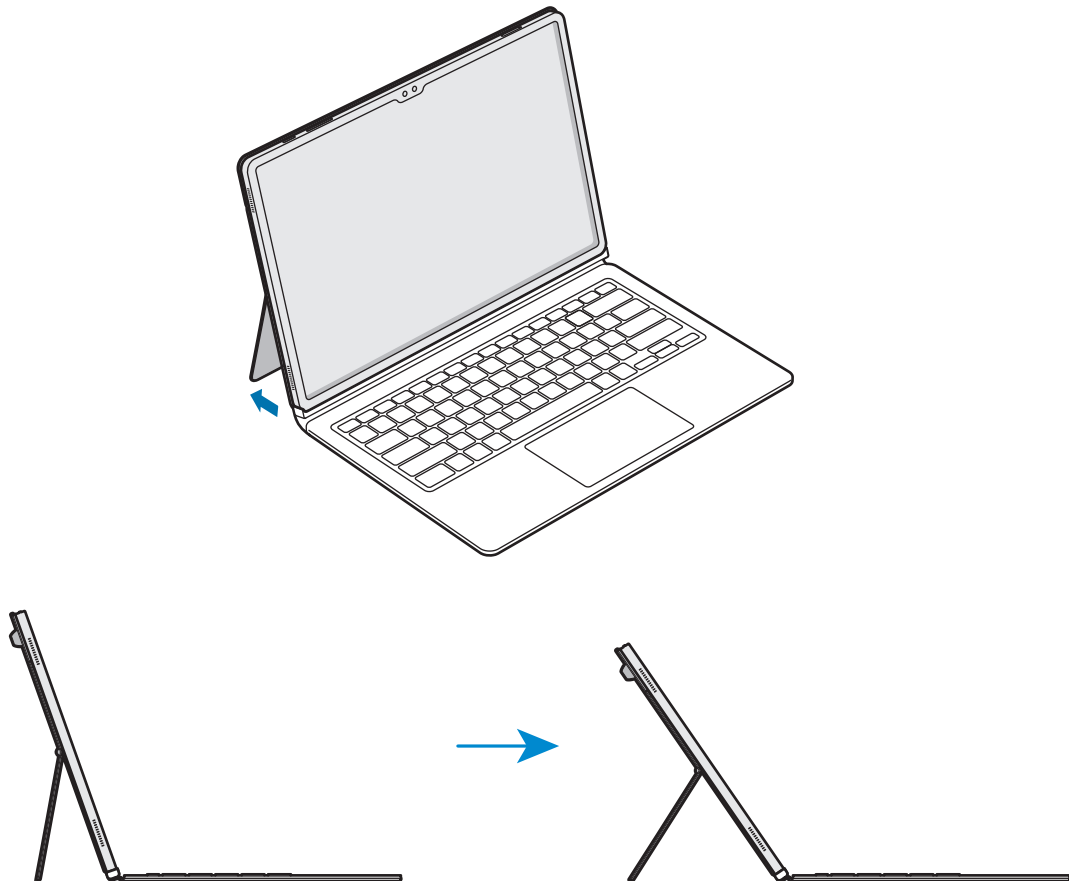
- ⚠ Não exerça pressão excessiva sobre o teclado ao tapar o ecrã do tablet. Se o fizer, poderá danificar o ecrã.
- Se o tablet e os conectores do teclado estiverem sujos, o teclado poderá não ser reconhecido ou não funcionar corretamente.
- Ao mover o tablet para outro sítio, feche o teclado. Caso o mova com o teclado aberto, o tablet poderá separar-se e ficar danificado.
- Utilize o produto numa superfície plana.



Pode utilizar o teclado como capa para o ecrã. O ecrã desliga-se quando o tapa com o teclado e liga-se quando abre o teclado.

## Ajustar o ângulo do tablet (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

Pode ajustar o ângulo do tablet com o suporte do produto. Vire e ajuste o suporte até encontrar o ângulo desejado.

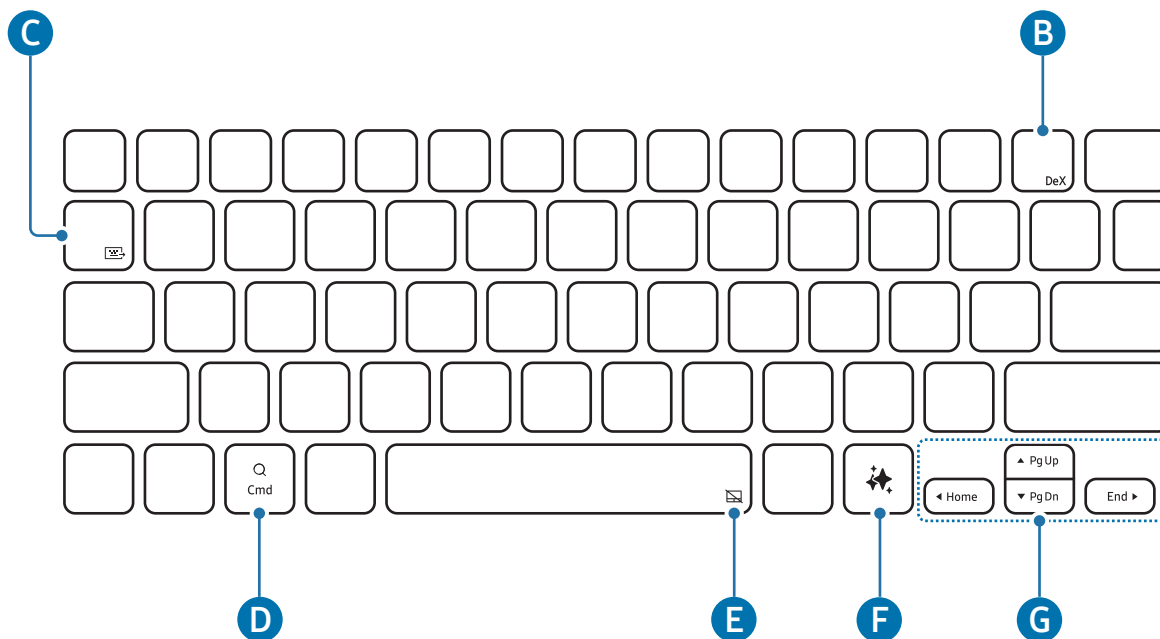


- Não incline excessivamente nem aplique demasiada pressão na base. Se o fizer, poderá danificá-la ou deformá-la.
- Não exerça pressão sobre o ecrã do tablet quando a base de apoio estiver ajustada num ângulo baixo. Se o fizer, a base poderá cair.

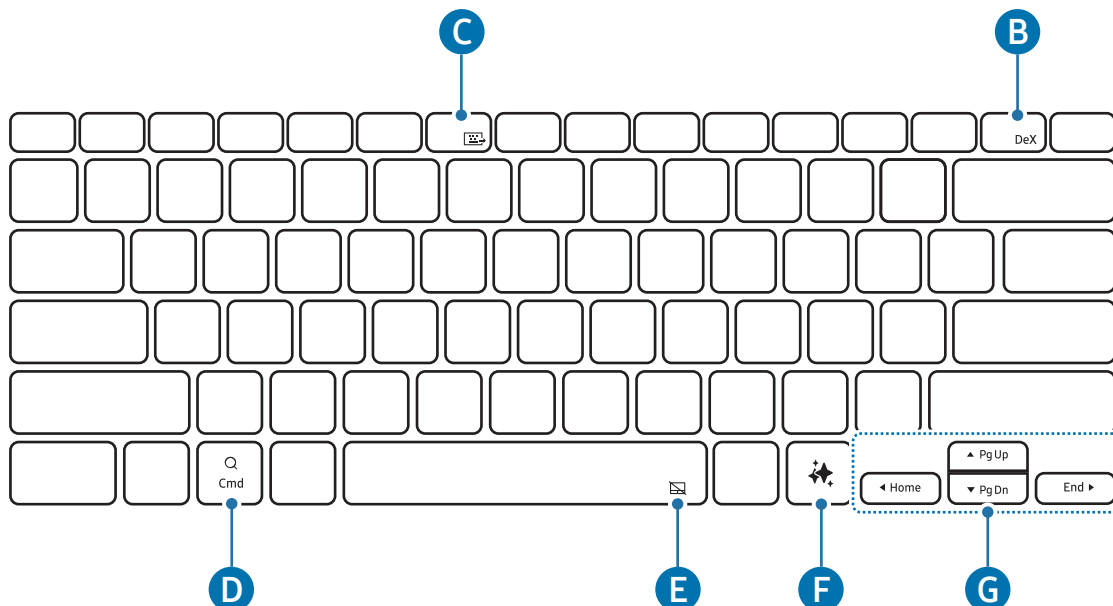
## Utilizar as teclas

Defina o idioma de escrita no tablet antes de utilizar o teclado. Para mais informação sobre como definir o idioma de escrita, consulte o guia do utilizador do tablet.

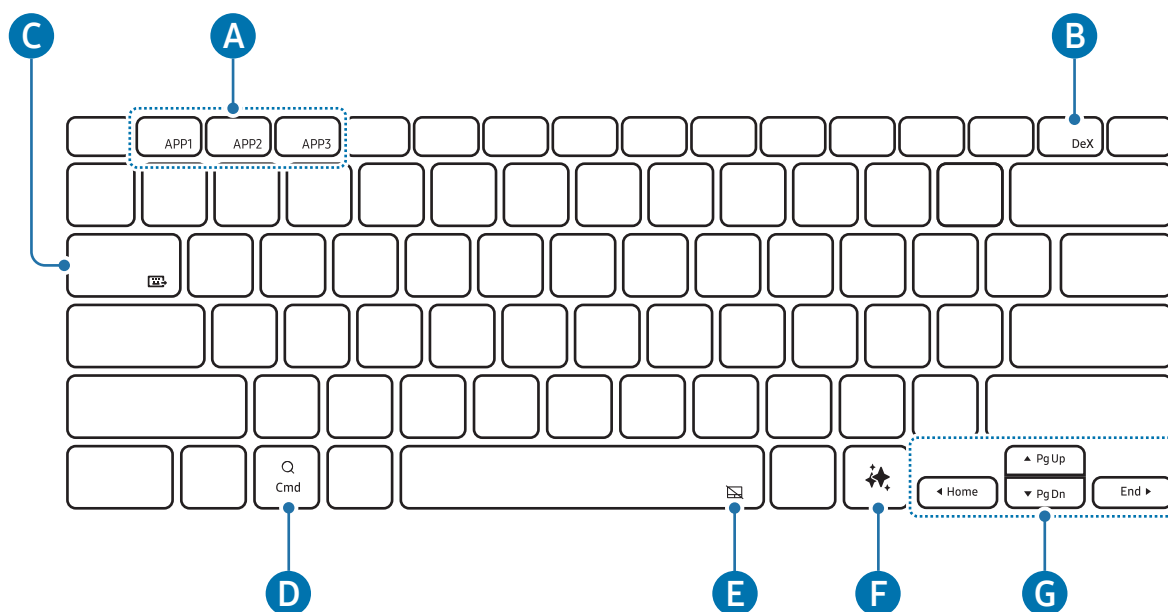
► EF-DX720, EF-DX725:



► EF-DX820, EF-DX825:



► EF-DX920, EF-DX925:



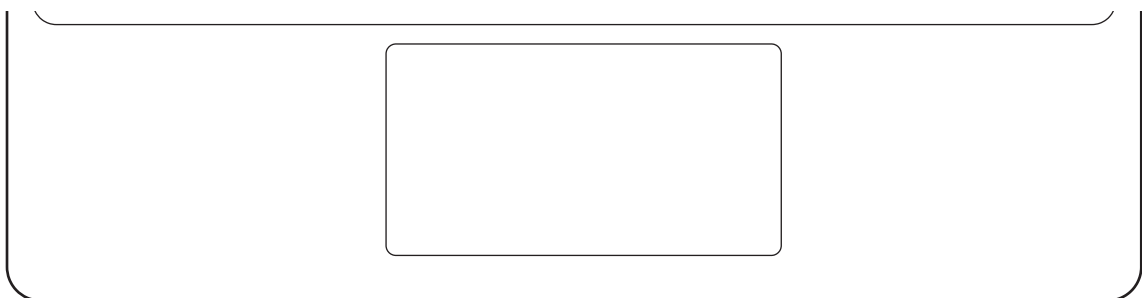
<p><b>A</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [APP1]/[APP2]/[APP3]: abrir as suas aplicações favoritas. (EF-DX920, EF-DX925)</li> </ul> <p>Para guardar uma aplicação nos favoritos, abra uma aplicação à sua escolha que queira guardar e prima sem soltar a tecla <b>Fn</b> e a tecla <b>APP1/APP2/APP3</b> durante 3 segundos.</p>
<p><b>B</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + [DeX]: iniciar ou finalizar o Samsung DeX.</li> </ul> <p> Para mais informação, consulte o guia do utilizador do tablet.</p>
<p><b>C</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + []: partilhar teclado</li> </ul> <p>Pode utilizar o teclado noutros dispositivos ligados ao tablet.</p> <p> Para mais informação, consulte o guia do utilizador do tablet.</p>
<p><b>D</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abra o Ecrã de aplicações.</li> </ul> <p> Dependendo da versão do sistema operativo do tablet ligado, a aplicação <b>Assistente</b> poderá ser aberta.</p>
<p><b>E</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Fn] + []: ligar ou desligar o touchpad. (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)</li> </ul>
<p><b>F</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iniciar o assistente de IA</li> </ul> <p> Prima a tecla <b>Alt</b> e a tecla  em simultâneo para alterar a aplicação de assistente de IA predefinida.</p>



- ▲ / ▼ / ◀ / ▶: mover o cursor.
- [Fn] + [▲]: página para cima
- [Fn] + [▼]: página para baixo
- [Fn] + [◀]: início
- [Fn] + [▶]: fim

## Utilizar o touchpad (EF-DX725, EF-DX825, EF-DX925)

Pode utilizar o touchpad para controlar o cursor no ecrã do tablet ou utilizar os recursos adicionais.

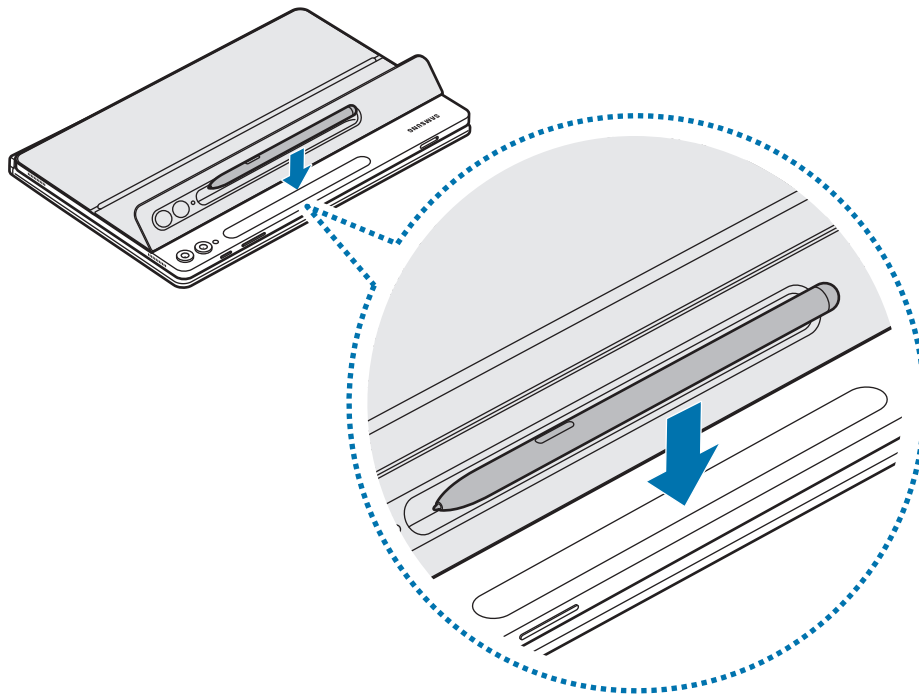



Ações	Funções
Clicar/tocar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clicar</li> </ul>
Arrastar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mover o cursor.</li> </ul>
Premir sem soltar e arrastar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mover o objeto selecionado.</li> </ul>
Tocar com dois dedos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abrir o menu de contexto.</li> </ul>
Arrastar com dois dedos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deslocar a página.</li> </ul>
Afastar/juntar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumentar/diminuir</li> </ul>
Arrastar para cima/baixo com três dedos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Recentes/Início</li> </ul>
Arrastar para a esquerda/direita com três dedos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alternar entre aplicações.</li> </ul>
Tocar com três dedos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voltar</li> </ul>



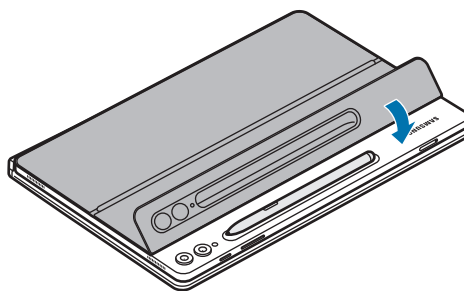
## Guardar a S Pen

- 1 Coloque a S Pen no carregador da S Pen do tablet conforme mostrado na imagem.



-  Encaixe a S Pen corretamente no carregador da S Pen. Se a S Pen não estiver corretamente encaixada, a capa da S Pen poderá não fechar.

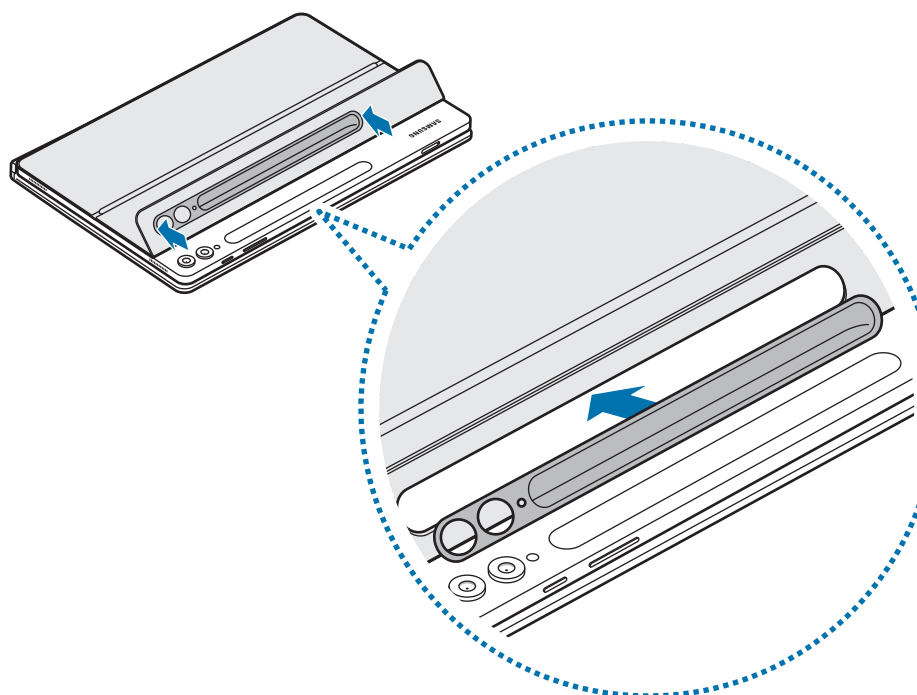
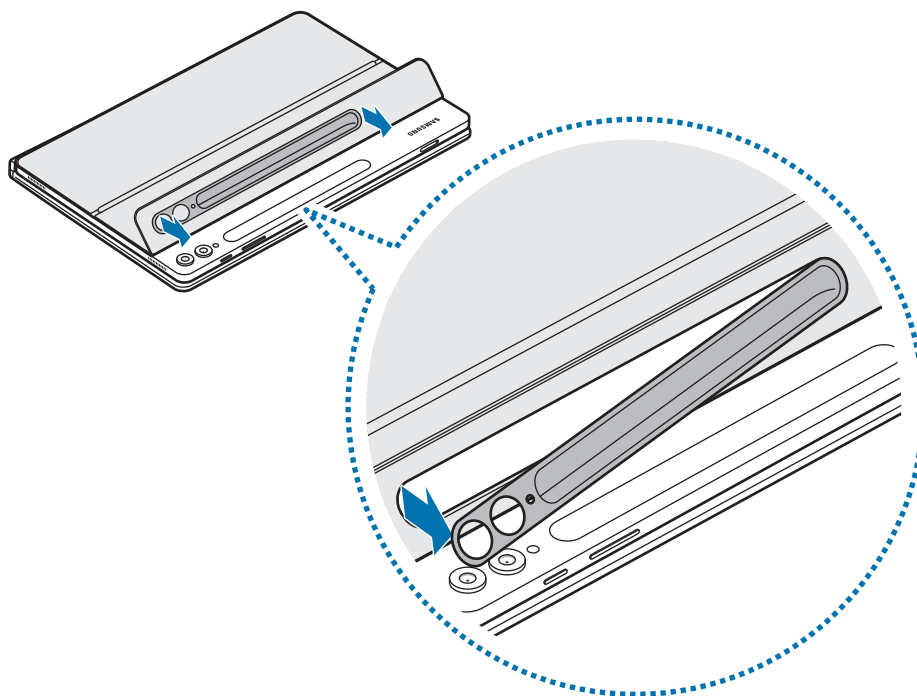
- 2 Tape a S Pen com a capa da S Pen.



## Substituir a capa da S Pen

É possível trocar a capa da S Pen do produto. Para substituir a capa da S Pen, pressione o orifício da câmara na capa da S Pen e remova-a.

Para anexar a capa da S Pen, alinhe a capa da S Pen com a ranhura para a capa da S Pen no produto e pressione a extremidade até encaixar com um clique.






# Informações de utilização

## Precauções na utilização do produto

Leia atentamente o presente guia antes de utilizar o produto para assegurar uma utilização segura e correta.


- As imagens poderão ter um aspeto diferente em relação ao próprio produto. O conteúdo está sujeito a alterações sem qualquer aviso prévio.
- O produto é compatível com o Galaxy Tab S9, S9 FE, S9+, S9 Ultra, S10+ e S10 Ultra.
- Não exponha o produto a humidade, solventes ou temperaturas elevadas. Ao fazê-lo pode manchar, vincar, descolorar ou deformar o produto.
- Se existirem detritos na superfície de ligação do produto, limpe a mesma antes de utilizá-lo.
- Evite colocar o produto em ambientes quentes e húmidos. Se o produto for exposto à luz solar direta, a sua cor ou forma podem alterar-se.
- Tenha cuidado para não riscar o produto com objetos afiados, tal como pregos.
- Durante a utilização deste produto alguns consumidores sentiram reações alérgicas, tais como comichão, eczema ou inchaço. Se sentir quaisquer destes sintomas, pare de utilizar o produto e consulte um médico.
- Ao usar o produto, tenha cuidado para evitar riscos ou danos causados por detritos.
- O produto contém ímanes. Mantenha-o longe de cartões de crédito, dispositivos médicos implantados e outros dispositivos que possam ser afetados por ímanes. No caso de dispositivos médicos, mantenha o seu produto a mais de 15 cm de distância. Pare de usar o seu produto se suspeitar de alguma interferência com o seu dispositivo médico e consulte o seu médico ou o fabricante do dispositivo médico.
- Este produto inclui algum software open source/gratuito. Pode encontrar informações relativas à licença do software open source utilizado neste produto em [opensource.samsung.com](https://opensource.samsung.com)

## Ícones indicadores

-  **Atenção:** situações possíveis de causar ferimentos em si ou noutras pessoas
-  **Cuidado:** situações possíveis de causar danos no seu produto ou noutro equipamento
-  **Informação:** notas, dicas de utilização ou informação adicional

## Notas sobre o conteúdo da embalagem e acessórios

Verifique se na embalagem estão todos estes itens:

- Produto
- Manual de consulta rápida
-  • Os itens fornecidos com o produto e quaisquer acessórios disponíveis podem variar dependendo da sua região ou operadora.
- A aparência e as especificações podem ser alteradas sem qualquer aviso prévio.
- Poderá adquirir acessórios adicionais para o seu dispositivo na página web da Samsung. Certifique-se de que são compatíveis com o produto antes de os adquirir.
- Utilize acessórios recomendados pela Samsung. O mau funcionamento causado pelo uso de acessórios não aprovados não é coberto pelo serviço de garantia.
- A disponibilidade de todos os acessórios está sujeita a alteração dependendo inteiramente das empresas que os fabricam. Para mais informação sobre a disponibilidade dos acessórios, consulte a página web da Samsung.

## Copyright

Copyright © 2024 Samsung Electronics Co., Ltd.

Este manual está protegido pelas leis internacionais de copyright.

Nenhuma parte deste guia pode ser reproduzida, traduzida ou transmitida de maneira alguma, nem por nenhum meio, eletrônico ou mecânico, incluindo fotocópia, gravação ou armazenada em armazenamento de informação ou sistema de obtenção.

## Marcas Registadas

- SAMSUNG e o logótipo SAMSUNG são marcas registadas da Samsung Electronics Co., Ltd.
- Todas as outras marcas registadas e copyrights são propriedade dos seus respetivos proprietários.